





**الشاهدة الوحيدة**



أهانا كريبي

# الساقية الوحيدة



Digitization of the Alexandria Library (GOAL)

المكتبة الفيروزية  
بيروت



## الشاهدة الوحيدة

### الفصل الأول

كانت مسر ( ماك جيليكودي ) تسرع لاهثة في أعقاب الحمال الذي يتقىد بها بحقيقة ملابسها التي حيث تستقل القطار وكانت مسر ماك جيليكودي سيدة بدينة قصيرة القامة بينما كان الحمال رجلا طويلاً القامة واسع الخطى . علاوة على أن مسر ماك جيليكودي كانت تحمل الكثير من اللفافات بعد ذلك الجولة التي قامت بها بالمتاجر المناسبة عيد الميلاد . ومن هنا كان السباق غير متكافئ ، باعد بين الحمال والسيدة ، التي كانت تجد في خطها ، لتأخرت به .

ولم يكن الرصيف رقم ١ ، حيث مزدحه بالمسافرين ، لأن قطازاً كان قد غادره لتوه ، ولكن الرصيف الاوسط كان يمع بختلف القوم المسرعين في كل اتجاه غدوأ ورواحاً من مكاتب إيداع الامتحنة ، ومن قاعات تناول الشاي ومن مكاتب الاستعلامات ومن بابي الدخول والخروج ، ومن منافذ اتفاق السكلن الحديدية .

وقد شقت مسر ماك جيليكودي طريقها بكل شدة وهناء إلى أن وجدت

نفسها عند مدخل الرصيف رقم ٣ ، فألفت بحملها ، وراحت تبحث في حقيقة يدها عن تذكرة السفر التي تجيز لها الدخول إلى الرصيف الذي قسمى اليه .

وفي تلك اللحظة سمعت صوتاً يعلن في المذياع : القطار الواقف بالرصيف رقم ٣ هو قطار الساعة ٤٥،٤ إلى براكتها أمبتن وميلشيدسترويفرتون وتقاطع كارفين رووكسستر والهطات إلى نشاد ماوث . وعلى المسافرين إلى براكتها أمبتن وميلشيدسترو ان يستقلوا عربات المؤخرة أما المسافرون إلى فانسكي فعليهم مغادرة القطار في محطة رووكسستر للتغيير .

وبعد فترة صمت وجية ، عاد الصوت ليعلان عن رصوـل القطار رقم ٩ من برمنجهام ولفر هامبتون بالرصيف رقم ٩ في تمام الساعة ٤٠٣٥ . وعثرت مسر ماك جيليكودي أخيراً على تذكرة السفر وقدمتها لحارس الباب الذي قال لها بما بعد الاطلاع عليها :  
- إلى اليمين ، عربات المؤخرة .

وتقـدمت مسر ماك جيليكودي لتتجـد الحال في انتظارها ضجرأ ، أمـام إحدى عربـات الـدرجةـ الثـالـثـةـ وهوـ يـمـارـدـهاـ قـائـلاـ :  
- هنا يا سيدتي .  
فـقالـتـ لهـ السـيـدةـ :  
- إنـ تـذـكـرـتـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـةـ .

فـزـجـرـ الـحـالـ وـهـوـ يـصـعـدـهاـ بـنـظـرـاهـ قـائـلاـ :  
- لمـ أـسـعـلـكـ ذـوقـينـ ذـلـكـ .

وـآـورـتـ مـسـرـ مـاكـ جـيلـيكـودـيـ الـتيـ كـانـتـ وـاثـقةـ مـنـ إـنـاـ أحـاطـتـهـ عـلـمـ بـذـلـكـ  
أـلـاـ تـجـادـلـهـ فـيـ الـأـمـرـ ،ـ لأنـهاـ كـانـتـ جـدـ مـتـعبـةـ

رفعـ الـحـالـ الـحـقـيقـةـ وـلـحـقـ بـمـسـرـ مـاكـ جـيلـيكـودـيـ الـتيـ وـجـدـ إـنـهاـ اـسـتـقرـتـ نـاعـمةـ  
بـقـمـدـهاـ وـبـعـزـلـهـاـ فـلـمـ يـكـنـ قـطـارـ الـسـاعـةـ ٤٥،٤ـ مـنـ الـقطـارـاتـ الـمـزـدـحـةـ لأنـ رـكـابـ

الدرجة الأولى كانوا يفضلون ان يستقلوا قطار الصباح السريع أو قطار الساعة ٤٠٦ الملاحق به عربة المطعم .

ومدت مسز ماك جيليكودي يدها إلى المagal بأجره الذي تناوله منها غير راض ، لأنها كان يعني نفسه بأجر يتفق مع مسافرة بالدرجة الأولى . غير ان مسز ماك جيليكودي التي ما كانت تتعجل على نفسها بسفر مريح بعد رحلة الليل الطويلة من الشهاد وبعد جولة النمار المحمومة بالتجار ، لم تكن تتعجل يدها في العطاء بكل البساط .

واسترخت في مقعدها الوثير تتصفح إحدى الجلals . وبعد خمس دقائق تحرك القطار وبعد ثلاثة دقائق أخرى سقطت الجلة من يدها ، وراحت مسز ماك جيليكودي تقط في نوم عميق وواصلت نومها طوال خمس وثلاثين دقيقة استيقظت بعدها نشطة وقد زال عنها ما كانت تشعر به من إجهاد . ثم اعتدلت في مجلسها تتطلع من النافذة إلى ما تستطيع ان تراه فقد كان الظلام حالكما ، في هذا اليوم من أيام شهر ديسمبر ، ولم يبق سوى خمسة أيام يحمل بعدها عيد الميلاد ولم تكن مسز ماك جيليكودي لترى سوى مضات الضوء ، الخاطفة التي تتبعث من المدن والمحطات التي لا يقف بها القطار .

وأقبل الساقي ليحملن :  
- سيدم الشاي الأخير الآن .

وواصل الرجل طريقه يردد إعلانه في نبرات مملة رتيبة . وكانت مسز ماك جيليكودي قد روت ظمأنها من الشاي قبل قدومها إلى محطة السكة الحديد . ورفعت مسز ماك جيليكودي عينيها تتأمل راضية اللافافات الخلفية فوق الرف إن هذه المناشف هدية لها قيمتها وهي عين ما تريده مارجريت وتلك البنديمية هي خير ما يقدم لوري ، وذلك الأرنب هو انسب ما يهدى إلى جان ، وهذا المصحف هو أفضل ما وقع عليه اختيارها لنفسها ، رائحة زفت زفقة ارقياح ورضا عما قامت به شراء و اختياراً .

واستدارت بعئينيها إلى النافذة ، التي كانت تهتز تحت تأثير ضغط الماء المتخلل عن القطار المنديع في الاتجاه المضاد غير عابي ، بالمحطة التي كانت المفروض أن يهدى ، من مرعنه قليلاً عندها .

ووجهاً بدأ هذا القطار ينخفض من سرعته امتثالاً لإحدى الاشارات ، فواه سيره البطيء ليضم دفانق ، قبل أن يتوقف أخيراً ليسأله سيره من جا ر يستعيد مرعنه ثانية وفي نفس الاتجاه المضاد تلاه قطار آخر أقل مرد اندفاعاً . وفي تلك اللحظة أقبل قطار آخر ينحرف في نفس الاتجاه الذي تستقله مزر ماك جيليكودي ويواصل طريقه في خط حديدي موازٍ لـ القطار ، وراحت السيدة تتطلع من النافذة المجاورة لها عبر لوافد للقطار الموا سيراً لقطارها . ولم يكن هذا القطار عزجاً بر CAB .

وفي لحظة محاذى فيما القطار ان مرعه ، بحثت يحبيل للدائري أنها توقفا الحركة ارتفع ستار إحدى لوافد العربة المواجهة في صوت مسموع فتأملت ماك جيليكودي ما كشف عنه الستر المروفع ، حيث لم يكن يفصلها عن النافذة المكسوفة سوى بضعة أقدام ، وما ان شاهدت ما أمامها حتى هضت فـ تلتفت أنفاسها .

لقد وقع بصرها على رجل مولياً ظهره إلى النافذة وكانت يداه تطبع على عنق إمرأة تقف في مواجهته محاولاً في بطء وفي غير رحمة ان يزهق انفها وكان وجهها محنةً وعينها تلادان تهزآن من مآقيهما . بينما وقفت ما جيليكودي تتابع المشهد المثير ، أبصرت جسد الضحية يتزاول ويتها بين يدي الرجل .

في الوقت نفسه كان القطار الذي تستقله مزر ماك جيليكودي قد ينتمل في سيره بينما كان القطار الآخر قد بدأ يصاعد من سرعته وبعد دة او ثنتين كان القطار الأخير قد اختفى عن الأنظار .

وبحركة تلقائية رفعت مزر ماك جيليكودي يدها إلى حبسـل الاتهـ

لكنها توقفت متربدة حائرة، لماذا يجدي قيامها بذلك؟ فوجدت نفسها عاجزة عن الحركة والتفكير أفر ما استبد بها من فزع ورعب ان ثم ما يجب ان تسرع بعمله لكنها لم تكون لندرى ماذا هي فاعلة .

فتح باب مقصورتها فرقف به المحصل يقول :

- تذاكر من فضلك .

فاستدارت اليه قائلة في حدة :

- لقد رأيت إمرأة تقتل خنقاً ، في هذا القطار الذى تجاوز قطاراً الآن .

فتأنلما المحصل في شدة قائلة :

- مغذرة يا سيدتي ؟

وأومأت إلى النافذة وهي تقول :

- رأيت رجلاً يزهق روح إمرأة خنقاً في القطار الذى كان يسير بعذاتنا لقد شاهدت هذا بعيوني .

وبدا المحصل وقد استبدت به عوامل الشك ، ثم قال غير مصدق

لما يسمع :

- خنقاً ؟

. أجعل خنقاً ! لقد رأيت ذلك كما قلت لك .. يجب ان تسرع

بعمل شيء ا

وعقب المحصل محرجاً :

- سيدتي لملك غرفت قليلاً و . . .

- لقد غفوت فعلاً، لكنك إذا كنت تعتقد ان ما رأينه حلم فأنت غلطى في اعتقادك هذا لقد رأيت الحادث بعيوني .

واستقرت عينا المحصل على الجلة التي كانت يحوارها فوق المقعد ورأى صورة فتاة مقتولة بينما وقف رجل شاهراً غدارته .

فقال لها حماداً إقناعاً :

-- والآن يا سيدتي لا تعتقدين انك كنت تقرأين قصة مثيرة ثم غفوت أثناء قراءتها فلما استيقظت ..

ففاطعته ممز مالك جيليكودي قائلة .

- قلت لك غير مرة اني شاهدت الحادث بعيوني هاتين ، و كنت لا أفل عنك يقظة وإدراكاً ، شاهدت ذلك بينما كنت أقطع من هذه النافذة عبر نافذة القطار الآخر ، وأبصرت برجل يزهق روح امرأة خنقاً . وكل ما أريد ان أعرفه الان ، هو ماذا أنت فاعل إزاء ما أخبرتك به ؟

- حسناً يا سيدتي .

- أعتقد ان من واجبي ان تفعل شيئاً ؟

فرفر المحصل زفراً حارة وهو يلقي نظرة على ساعته .

- سنصل إلى محطة براكهابتون بعد سبع دقائق وأقوم بإبلاغ ذوي الشأن بما سمعته منك في اي اتجاه كان يسير القطار الآخر !

- في عكس اتجاه قطاراتنا هذا ، بداهة ما أظننك تعتقد انه كان في وسعي ان أرى ما رأيت في قطار كان يسير في عكس اتجاهنا ؟

وبدا على المحصل انه يرى في ممز مالك جيليكودي أهلاً لكل شيء ، فقد تسلطت الفكرة على ذهنها ، ولكنه آثر ان يلتزم بالصمت ف قال لها في آخر الأمر .

- سيدتي يمكنك أن تثقين بي وأحيط ذوي الشأن علمًا بكل ما سمعته منك . والآن إلي باسمك وعنوانك فربما استدعى الأمر الاتصال بك .

وأسرعت تروده بعنوان إقامتها المؤقت في الأيام القليلة التالية وبعنوان إقامتها الدائم في اسكتلندا ثم انسحب الرجل متخدلاً مظمر من أدي واجبه ، فوفقاً في ارضاء هذه السيدة المعقودة .

فجلست مقطبة الجبين غير مقتنعة بما وعدها به المحصل ، فهل تراه سيرفم

الأمر الى ذوى الشأن؟ أم تراه قد وعدها بذلك ليهدي، من روعها ان ثمة من النساء من يستسلمن لخيالهن ولعمل قد التقى الكثيرات ممنهن ، فهل تراه قد اعتقاد أنها واحدة منهن؟

وببدأ القطار بحدى ، من سرعته لتوقفه عند المحطة التالية ، ففتحت حقيقة يدها وأخرجت منها قصاصة ورق دونتها مذكرة وضعتها في مظروف تصادف وجوده بالحقيقة ثم أغلقت المظروف وسطرت عليه بضم كلمات .

وتهادى القطار في سيره بمحوار رصيف المحطة وسمعت صوت المذيع يعلن :  
- القطار الذى يتوقف الان أمام الرصيف رقم ١ هو قطار الساعة ٥,٣٨  
الى ميلشستر وبيرتون وروكستون ، والمحطات الى تشايد ماوث . وعلى المسافرين الى ماركت باسنج ان يستقلوا القطار الواقع بالرصيف رقم ٣ والرصيف الفرعى ( لوقوف القطار المتوجه الى كاربوري ) .

فنهضت تطل من النافذة في لفة الى أن وقع نظرها على أحد الحالين ،  
فسألته قائلة :

-- ارجو ان تتحمل هذا الى ناظر المحطة فوراً .

ثم سلمته المظروف ونفحته شيئاً وبعد ذلك اضطجعت في مقعدها ، وقد سرى عنها ، لقد قامت بكل ما تستطيع القيام به وشردت بذهنها الى المشهد الذى قدر لها ان تراه . انه لم شهد رهيب حقاً ! وعلى الرغم مما تعرفه عن نفسها من قوة الأعصاب الا أنها شعرت برعدة تسرى في بدمها .

يا لها من مصادفة ، ان يقدر لها ، هي البيزبيت مالك جيليكودى مشاهدة ما حدث ترى اذا لم يقدر لستة النافذة ان ترتفع كائنة عما يحيى خلفها ..  
ان القدر اراد ذلك لقد شاء القدر ان تشم البيزبيت حصول هذه الجريمة وضلت شفتيها في حزم .

وبين ضجيج الأصوات ، وصفع الأبواب تحرك القطار الساعة ٥,٣٨ مغادراً محطة براكمبتون ، وبعد ساعة وخمس دقائق وصل هذا القطار الى محطة

ميشيسنر ، ونهضت مسر ماك جيليكودي تجم حاجاتها لتفاير القطار  
ووقفت تجفف النظر بعده عن أحد المخالفين ، وأخيراً وجدت صالحها فسألهما  
الحال :

ـ سيارة أجرة ؟

ـ ثلة من سيكون في انتظاري كما أتوقع .

وفي خارج محطة ميشيسنر أقبل سائق أجرة عليهما يسلمهما في لمحة  
خلية رقيقة :

ـ مسر ماك جيليكودي فيما أعتقد ! في زيارة لساننت مادي ميد ؟  
وعرفته مسر ماك جيليكودي بنفسها وبعد أن نقدت الحبال أجره ،  
استقلت سيارة الأجرة التي كانت في انتظارها ، فجلست في السيارة متوجة  
الأعصاب ، تسرح الطرف فيما يكتنفهم من ظلام دامس .

وأخيراً توقفت السيارة بها أمام منزل صديقتها ففتحت الباب لها خادم  
عيون ، فخطت مسر ماك جيليكودي إلى الباب حيث وجدت مضيفةهما  
واقفة في انتظارها أمام باب غرفة الجلوس ، وكانت سيدة رقيقة متقدمة في  
السن .

ـ الزبيمث

ـ جين ا

وكان عنان بين الصديقين ، وبدون مقدمات بادرت مسر ماك جيليكودي  
مضيفتها فائلة .

ـ أواه يا صديقي .. لقد شاهدت لبني حادث قتل ؟

## الفصل الثاني

وإخلاصاً منها لما لفتها أيام والدتها وجدتها - أن تكون فطنة متربدة الدهن ، وان السيدة بحق لا يمكن أن تبدو مذعورة دهشة - حرصت من ماربل على ألا تفعل شيئاً أكثر من رفع حاجبيها وتحريك رأسها قائلة :

ـ لِمَ أَشْفَقُ عَلَيْكُ ، لَقَدْ تَعْرَضْتَ لِأَمْرٍ غَيْرِ عَادِي ، أَعْتَقَدْ أَنَّهُ مِنَ الْجِيرْ  
لَكَ أَنْ قَسْرِعِي بِسِرْدِ مَا لَدِيكُ .

وَهَذَا مَا كَانَتْ تَصْبُو مِنْ مَا كَانَ جِيلِيُّكُودِي إِلَى أَنْ تَفْعَلْ ، فَالْمَحْذِفُ لَهُ  
مَقْعِدًا يُجْوَارُ الْمَدْفَأَةَ ، فِي مَوْاجِهَةِ مَضِيقَتِهَا ، فَنَزَعَتْ قَفَازَاهَا وَرَاحَتْ سِرْدُ  
مَلِ مَسَامِعِ مَارِبِلْ قَصْطَهَا الْمُبِيرَةَ .

فَأَصْفَتْ إِلَيْهَا مَضِيقَتِهَا بِكُلِّ حَوَاسِهَا . فَـا أَنْ فَرَغَتْ مِنْ مَا كَانَ  
جِيلِيُّكُودِي مِنْ سِرْدِ مَا لَدِيهَا وَتَوَقَّفَتْ لِتَلْتَاقَ أَنفَاصِهَا حَقِّ اِنْبُرْتِ مَارِبِلْ  
تَقُولُ لَهَا :

ـ خَيْرٌ مَا تَفْعَلِينَهُ الْآن ، يَا عَزِيزِي ، هُوَ أَنْ تَصْمِدِي إِلَى غُرْفَتِكِ  
لِلاغْتِسَالِ وَاستِبدَالِ ثِيابِكِ ، ثُمَّ تَهْبِطِينَ لِتَنَاوُلِ طَعَامِ الْمَشَاءِ - الَّذِي لَنْ يَتَخَلَّهُ  
الْحَدِيثُ عَنْ هَذَا الْمَوْضُوعِ مِنْ جَمِيعِ زَوَّاياهِ .

فَصَادَفَ هَذَا الرَّأْيِ الْقَبُولِيِّ مِنْ مِنْ مَنْ مَنْ جِيلِيُّكُودِي ، فَجَلَستِ السِّيَدَاتِ  
إِلَى مَائِدَةِ الْمَشَاءِ تَتَبَعَّذُ بَانِ أَطْرَافِ الْحَدِيثِ عَنْ نَوْاعِيِّ الْحَيَاةِ الْمُخْتَلِفَةِ فِي قُرْيَةِ

سانت ماري ميد . فمرحت مس ماربل في سديتها على شئ مما يحکى في القرية الصغيرة عن بعض أعضاء مجتمعها . ثم دار الحديث بين السيدتين عن السيدتين عن الزهور وفن تنسيق الحداقة .

وعادت السيدتان إلى مقعدهما بمحوار المدفأة ، وقبل أن تستقر مس ماربل في مقعدها اتجهت إلى صوان وعادت تحمل كأسين وزجاجة نبيذ قائلة :

- إن الفهوة لن تتساهم الليلة ، وأرى إنك بحاجة إلى ما يهدى ، أعصابك - لكنني يتيسر لك فوم عميق ، إليك هذا الكأس من النبيذ الجيد ، ثم سأعد لك قدحًا من الكاموبل قبل أن تأوي إلى الفراش .

فتناولت مس ماك جيليكودي الكأس من صديقتها ، وبعد أن ارتشفت منها قليلاً بادرتها قائلة :

- سجين ، عسى ألا يخبل إليك أني رأيت ما رأيت فيما يراء النائم ، أو انه كان محض خيال ؟  
- لا ، بكل تأكيد

وكان صوت مس ماربل وهي تقول هذا ، يفيض حرارة وثقة ، بما ارتأحت له مس ماك جيليكودي نفسها ، ثم قالت :

- لقد خيل إلى الحصول شيء من هذا القبيل ، حقيقة أنه كان جم الأدب في مناقشته لي ، غير أنه ..

- أعتقد أنه كان من الطبيعي ، في مثل هذه الظروف ، أن يتبادر إلى ذهنك هذا الخاطر ، إن القصة تبدو لأول وهلة من الأمور المستبعدة . فلم يكن له بك سابق معرفة ، أماعني فلست أشك لحظة في صحة روايتك . صحيح ، إن ما شاهدته يهدى من القصص النادرة - ولكنك ليس بالمستحبيل وقوعه ، وأذدر أني كثيراً ما كنت أعمد إلى التطلع إلى القطار الذي يسرير ، بمعاذة القطار الذي أستقله لتابعة مما يضطرب في بعض عرباته من حيطة ،

وكنت أجد فيها أراء مصدر تسلية ومقارقات سارة . واذكر ، ذات يوم ،  
اني رأيت فتاة صغيرة كانت تلتو بدمية دب بين يديها ، فإذا بها ترمي بهـا  
رجلـاً بيـنـاً كان يـفـطـ فيـ لـوـمـهـ ، فـهـمـضـ الرـجـلـ مـذـعـورـاًـ يـتـلـفـتـ فـيـاـ حـوـلـهـ ، بـيـنـاـ  
راـحـ المـسـافـرـوـنـ يـقـاـلـوـنـهـ مـبـتـسـمـيـنـ وـظـلـتـ هـذـهـ الصـورـةـ مـنـطـبـعـةـ فـيـ ذـهـنـيـ لـفـتـةـ  
طـوـيـلـةـ ..

-- وهذا هو عين ما كان من أمري .

-- تقولين إن الرجل كان مولـيـاـ ظـهـرـهـ لـكـ ، أـفـهـمـ مـنـ ذـالـكـ لـمـ تـمـكـنـيـ  
مـنـ رـؤـيـةـ وـجـهـ .

-- لا ..

-- فـهـلـ فـيـ اـسـطـاعـتـكـ اـنـ تـصـفـيـ الـمـرـأـةـ ؟ـ فـيـ مـقـبـلـ الـعـمـرـ ؟ـ مـتـقـدـمـةـ فـيـ  
الـسـنـ ؟ـ

-- أـعـتـقـدـ أـنـ سـنـهـ بـيـنـ الـثـلـاثـيـنـ وـبـيـنـ الـخـامـسـيـنـ وـالـثـلـاثـيـنـ .

-- حـسـنـةـ الـظـهـرـ ؟ـ

-- هـذـاـ مـاـ لـاـ أـسـطـيعـ الجـزـمـ بـهـ ، لـقـدـ كـانـ وـجـهـهـ مـحـتـقـنـاـ .

-- أـجـلـ ، أـجـلـ ، هـذـاـ بـدـيـهـيـ ، مـاـذـاـ كـانـتـ تـرـتـدـيـ ؟ـ

-- كـانـتـ تـرـتـدـيـ مـعـطـفـاـ مـنـ الفـرـاءـ ، مـنـ الـلـوـنـ الـأـصـفـرـ ، وـلـمـ تـكـنـ تـضـعـ  
قـبـيـةـ فـوـقـ شـعـرـهـ الـأـشـقـرـ .

-- أـلـاـ تـذـكـرـيـنـ عـنـ الرـجـلـ مـاـ يـمـيزـهـ عـنـ غـيـرـهـ ؟ـ عـلـامـةـ مـيـزةـ مـثـلاـ ؟ـ

-- وـرـيـشـتـ مـسـرـ مـاـكـ جـيـلـيـكـوـدـيـ قـلـيلـاـ قـبـلـ أـنـ تـجـيـبـ :

-- كـانـ طـوـيـلـ الـقـامـةـ -- يـمـيلـ إـلـىـ السـمـرـةـ ، وـكـانـ يـرـتـدـيـ مـعـطـفـاـ ثـقـيلـاـ مـاـ  
لـاـ أـسـطـيعـ مـعـهـ أـنـ أـحـدـ بـنـيـانـهـ . فـيـ الـوـاقـعـ إـنـ مـعـلـومـاتـيـ عـنـهـ فـاقـصـةـ لـاـ تـشـفـيـ  
غـلـيـلـاـ .. الـبـيـسـ كـذـلـكـ ؟ـ

-- مـيـهـ خـيـرـ مـنـ لـاـ شـيـءـ .. هـلـ أـنـتـ وـاثـقـةـ .. مـنـ أـنـ الـفـتـاةـ قـدـ -- اـفـظـتـ  
أـنـفـاسـهـ ؟ـ

- نعم . أني جد واثقة من ذلك ، لقد رأيت لسانها يتندى من - أرى  
أنه من الحير لي ألا أسترسل في وصف بشاعة ما رأيت ..  
- هذا بديهي ، لا عليك من هذا . إننا سترى المزيد كما أتوقع ، في  
الصباح .

- نعم . في صحف الصباح ، إن هذا الرجل بعد قتل هذه الفتاة ، سبعد  
بين يديه جثة لا يعلم ما هو فاعل بها ؟ فمن البديهي أن يسرع بمغادرة  
القطار في أول محطة يتوقف بها وبالمناسبة ، هل تذكرين ما إذا كانت العربية  
من ذرات الدليل أم لا ؟

- كلا ، لم تكون كذلك .

- مما يعني أن القطار لم يكن من قطارات المسافات البعيدة ، مما يستتبع  
بوقته بمحطة براكبيها مبتوна . لنفترض أن رجلنا سيسرع بمقادرة القطار في  
براكبيها مبتوна ، فاركما جسم الجريمة .. هذا ما أعتقد أنه فاعله ، غير أننا  
نفترض أيضا ، ان الجثة سيسكتشف أمرها وشيكتا ، ومن هنا كان افتراضي  
اننا سنطلع على أنباء الحادث في صحف الصباح ، او اكتشاف جثة المرأة  
القتيل في القطار ، إن غالبا لناظره قريب .  
غير أن صحف الصباح لم تنشر شيئاً عن الحادث .

فجاءت كل من مس ماربل ومسز ماك جيليكودى إلى مائدة الأفطار  
وقد ران الصمت عليهم .. وكانت كل منها شاردة الفكر ساهمة النظرات .

وبعد الفراغ من تناول طعام الفطور ، قامتا بحولة في الحديقة ، ولم تتعما  
بها يتهمها كا كان شأنها من قبل ، لأن ذهنها كان يضطرب بالتفكير في  
هذا الحادث .

وبعد حديث لا غنائه فيه عن فن تنسيق المداخل والعنابة بزهورها ..  
أعقبته فاتحة صمت قصيرة ، استدارت مسز ماك جيليكودى إلى صديقتها  
قالة :

- حسناً؟

وعل الرهم من أنها لم تتصف إلى هذه الكلمة حرفاً، إلا أن نبرات صوتها كانت تعني الكثير مما أدركته ماربل على الفور قائلة: - أعرف ما يحول في خاطرك.

وقفت كل منها تحدى النظر في الأخرى، ثم استطردت ماربل قائلة:

- أعتقد أنه يحسن بنا أن نتوجه إلى مركز الشرطة لمكافحة الرقاب كورنيش بالأمر. إنه متوفد اللذكاء حسن التقدير، ولي به معرفة سابقة، وأعتقد أنه سيستمع إلى قصتنا - ثم يقوم من ثانية بابلاغ الأمر إلى من يرى من المختصين

وبناء على ذلك، كانت كل من ماربل ومسر مــاك جيليكودي قتمعدان معه بعد ثلاثة أرباع الساعة إلى رجل رزين يتراوح سنه بين الثلاثين والأربعين، يصفني إليها في انتبهاء ويقظة.

وكان استقبال فرانك كورنيش لمن ماربل استقبال رد وحفارة، وبعد أن قدم للميدتين مقعدين قال: ماذا يمكنني أن أقوم به من أجلكم ..

- أرجو أن تسمع لما ستقصه عليك صديقي مسر مــاك جيليكودي . فاستمع الرقاب كورنيش في هدوء للقصة، وبعد أن فرغت السيدة من سرد قصتها، ظل صامتاً بعض الوقت، ثم قال: إنها قصة لها الموجب .

وكان الرجل يصعد بعينيه إلى مسر مــاك جيليكودي، دون أن يشعرها بذلك، بينما كان جالساً يصفني إليها، فأخذ يتقصدها، إنها إمرأة مثقرنة، قادرة على استعادة سرد ما شاهدت بخلاله، وهي أبعد ما تكون عن الانسيان وراء خيالها أو أوهامها .

ثم إن من ماربل ، كايندو : تحمل قصة صديقتها محل الجد وقولمن بها ،  
وانه ليعرف جيداً ، من هي من ماربل ، والجبيع في سانت ماري ميد  
يعرفون حقيقة ما هي عليه من ذكاء وفطنة ..

وأخيراً استطرد الرجل قائلاً :

- ربما تكونين قد أخطأت مهلاً ، لم أقل انك أخطأت ، قلت ربما  
تكونين قد أخطأت في تقديرك لما وقع عليه نظرك . لم لا يكون ما شاهدت  
بالغ الخطورة أو الجد كا خليل اليك ؟  
- إني جد واثقة بما رأيت صورة وتقديرأ .

- منها يكن من أمر ، فقد فت بها يحب من إبلاغ الأمر لرجال السلك  
المهدي ، كما فتح بابلاعي بما كان ، وما فت به هو الاجراء السليم الذي  
كان من الواجب أن يتتخذ ، وليس عليك الآن سوى أن تتركي الأمر بين  
ييدي .

ورأى مسر ماربل قومي ، برأسها رائحة عما سمعته ..

أما مسر ماك جيليكودي فلم تكن رائحة كل الرضا فرات إلا تعقب  
 بشيء .

وكان القبيب كورنيش سريعاً على الاتجاه بمدينه إلى مسر ماربل ، ليسعى  
ما عساها أن تعقب به ..  
فانبرى قائلاً :

- مع النسلام بكل ما استمعنا اليه من وقائع ، فماذا كان من أمر  
الجثة ؟

وبدون أدنى تردد ، سارعت مس ماربل بقولها :

- إن ثمة احتيائين ، فيما يبدو .. أو طبعاً ، وهو الأكثر احتمالاً ، أن يكون  
القاتل قد ترك الجثة في النطار ، وإن كنت استبعد ذلك الآن ، لأنه كان من  
المفروض أن يتم العثور على الجثة أثناء الليل بمرارة أحد المسافرين أو أحد رجال

السكك الحديدية بعد وصول القطار إلى محطة النهاية .

وأولئك فرانك كورنيش برأسه مبدياً موافقته على هذا الرأي، واستطردت من ماربل قائلة :

- والاحتمال الثاني ، الذي لم يكن أمام القائل غيره ، هو أن يلقي بالجثة من القطار أثناء سيره ، وليس من شيك في أنها لا زالت حيث التي بها ، مما دام أمرها لم يكتشف بعد - وإن كنت استبعد ذلك أيضاً استبعد عدم اكتشاف أمر الجثة إلى الآن . ومما يكن من أمر ، فلت أرى سوى هذين الاحتمالين أسلوباً لمعالجة المشكلة .

وأنبرت مسر ملك جيلبيكودي قائلة :

- إننا نقرأ عن الجثث التي تودع الصناديق . غير أنه ما من أحد يسفر حاملاً صندوقاً في أيامنا هذه .. إن الناس لا تحمل معها سوى حقائب الملابس التي لا يمكن أن تتسع للجثث .

قال كورنيش :

- أجل .. إنني متفق معكما في الرأي .. إن الجثة ، إذا ما كانت هناك جثة .. كان من المتعين اكتشاف أمرها ، إن عاجلاً أو آجلاً .. سأحيطكم علماً بكل ما يستبعد من تطورات . وإن كنت أفترض اطلاعكم على ما ينشر من ذلك في الصحف . ومرة احتفال آخر - ألا وهو أن المرأة قد تكون ها زالت على قيد الحياة ؟ يعني أنها بعد أن أفاقت كانت قد أدرة على مغادرة القطار بمفردها .

فمثبتت من ماربل قائلة :

- بدون معاونة أحد ؟ قد يكون هذا بعيد الاحتمال ، وإن حدث شيء من هذا القبيل . على أي من الوجوهين فلا بد وأن يتراعي انتباه أحد .

واردف كورنيش موافقاً :

- أجل ، لا بد أن يلتفت الأنظار ، إنه إذا ما وجدت إمرأة فاقدة الوعي

في هربة من قطار ونقلت إلى أحد المستشفيات ، فلأننا نعلم بذلك من السجلات الرسمية .. أعتقد أننا سنسمع قريباً عن هذا الأمر ، بوسيلة أو بأخرى .

وانقضى اليوم وما تلاه من يوم آخر . وفي مساء اليوم التالي تلقت مساعدة ماربل مذكرة من الرقيب كورنيش :

« بناء على ما تحدثت به إلي . قلت بالتحريات الالزمة ، غير أنني لم أتوصل إلى نتيجة ما . ولم يتم ، إلى هذه الساعة ، اكتشاف جثة لامرأة معا . ولم تودع إحدى النساء مستشفى ما ، ولم يبلغ أحد مما يمت لهذا الحادث بصلة ، وأرجوا أن تثقين بأننا بذلنا أقصى جهد في تقصي حقيقة هذا الأمر . وفي رأيي أن صديقتك قد شاهدت ما عرضته علينا ، غير إن هذا المشهد ربما كان أقل جدية مما قدرته »

### الفصل الثالث

قالت مسرز جيليكودي ، وهي تحدّج بنظراتها إلى مسرز ماربيل :

— أقل سجدية ؟ هراء وهدر ! هيا أفصحي عما يدور بخليفك ، قولي التي تخيلت الأمر كله .. اليك هذا هو ما تبادر إلى ذهنك الآن ؟

— ما من أحد إلا وينطلي ، إننا جميعاً معرضون لهذا وهذا ما يجب أن نضعه نصب أعيننا . غير أنني ما زلت اعتقادك لم تسرد على مسامعنا إلا حقاً ، لقد بلغ تأثيرك بما شاهدت إلى حد أنني لمست ذلك منك حينما استقبلتني مرحبة ..

— إن ما شاهدته من الأحداث لا تنسى .. إن ما أضيق به الآن ، هو أنني لست أدرى ماذا يمكنني أن أفعل إزاء ما شاهدت ..

— اعتقادك قات بكل ما يجب أن يتبعه من إجراء في مثل هذه الأحوال ، لقد قات ببلغ ذوي الشأن بما شاهدت - ابلغت رجال السكلك الحديدية ورجال الشرطة ، ما أظن أن ثمة ما كان يمكن أن تقومي به أكثر مما قات به ..

وإذا ما كان قد قدر لمسز عاك جيليكودي أن تتبع نسبرات صوت صديقتها ، لكيانت قد لمست من ذلك ما حمّت إليه من غضط مؤكّد عند نطقها بكلمة « إنك » ..

وكان تعقيب ممز جيليكودي على رأي صديقها :

- لقد ازاحت عيناً نهلاً عن صدرني ، لأنني كما تعرفين ، راحلة إلى سيلان بعد هيئ الميلاد مباشرةً لإقامة لفترة ما مع روبيك ، ولست أريد أن أؤجل هذه الزيارة ، التي كنت أتوق إليها كثيراً ، وأخشى أن تضطري في الظروف إلى تأجيلها .

- هذا ، إذا ما اقتضى واجبك بذلك ، واعود لمصارحتك بذلك  
قد بكل ما يجب عليك إزاء ما شاهدت .

- إن مرجع الأمر أخيراً للشرطة ، هذا مالم ..

- كلا ، كلا . لا تخشي شيئاً .. إن رجال الشرطة يتحررون الدقة في  
قيامهم بواجبهم . إن كل ما يريد أن تعرفه الآن . هو حقيقة مسا  
حدث فعلاً ؟

- إن ما حدث لم يكن سوى جريمة قتل دون ريبة ..

- أجل . ولكن ، من عساه أن يكون القاتل ، ولماذا ؟ وماذا كان  
من أمر الجثة ؟ وain يا ورى توجد هذه الجثة الآن ؟ إن الحادث يكتفي به  
الغموض .

- على رجال الشرطة أن يقوموا بتقصي الحقيقة .. فهذا هو  
واجبهم .

- تماماً .. ولقد قاموا بذلك ، ولكنهم لم يوفقا إلى الآن . وهذا  
يعني أن القاتل كان في متناول البراعة في تخلصه من الجثة .

إلى ملابسات هذا الحادث تدل على أنها كانت جريمة هفوة غير  
مسبوبة بالاصرار عليهم .

فلا يمكن للقاتل الذي اعد العدة لارتكاب جرمه ، ان يقوم بذلك في  
قطار على ذلك الوصول إلى إحدى المحطات الكبرى .

كلا ، لقد بدأ الأمر شجراً - اثارته عوامل الغيرة او شيء من هذا

القبيل . فكان ان ازهق الرجل روحها خنقاً في ثورته ، ثم افاقت ليجد نفسه امام جثة يحجب ابى يتخلص منها ، او انه يدع الجثة حيث هي .. لضيق الوقت ويسرع بفأداره القطار في اول محطة ، وهذا ما لم ي يحدث كا تبين لنا .

واستغرقت مسرز ماربل في تفكير عميق ، ولم تنتبه إلى ما كانت تتحدثها به مسرز جيليكودي ..  
التي سألتها :

-- جين ، ترى هل أصبت بالصمم ؟

-- ربما . لقد سمعتكم تتحدثين ، ولكنني لم اتبين شيئاً ما كنت تتحدثين به ، لأنني كنت مستقرة في التفكير .

-- كنت استفسر منك عن مواعيد القطارات المسافرة إلى لندن غداً اني ذاهبة لزيارة مارجريت التي تنتظرني لتناول الشاي معها . اعتقادك ان قطار بعد الظهر سيكون مناسباً ؟

-- يمكنك ان تصافري بقطار الساعة ١٥ : ١٢ ؟ وسأمر باعداد طعام الغداء في ساعة مبكرة .

-- فليكن .

-- واني لأتساءل عما إذا كانت مارجريت لا يضيرها ابى تؤجل ساعة تناول الشاي الى الساعة السابعة بدلاً من الخامسة ؟

فتأملت مسرز جيليكودي صديقتها في فضول .

ثم سالت :

-- جين ، ماذا يحول في ذهنك ؟

-- ارى ان اصحابك في السفر الى لندن ، ثم تصافر الى براكيهيتون بعد ان تستقل القطار الذي سافرت به في ذلك اليوم . ثم تعودين ادراجك الى لندن ، واعود بدورى الى هنا ..

وسأقوم بدفع جميع اللنففات ..

- جين ، بحق السماء ماذا تتوقعين من اقتراحتك هذا ؟ هل تتوقعين ان  
تشهدى جريمة قتل اخرى ؟

- كلا ، بكل تأكيد ، غير اني اريد ان ارى بنفسي . وبارشادك موقع  
الجريدة .

وهكذا ، كانت كل من مس ماربل ومسز جيليكودى تستقلان في اليوم  
انتابي قطار الساعة ٤٥ . ٤٥ من بادنجتون ..  
والقائم من لندن ..

وكانت محطة بادنجتون اشد ازدحاماً مما كانت عليه في يوم الجمعة السابقة  
لانه لم يبق على حلول عيد الميلاد سوى يومين .

وجلست مسز جيليكودى تتبع سير القطارات على الخطوط الأخرى  
وقلقي نظرة على ساعتها بين لحظة و أخرى .

وكانت جميع القطارات تسير مسرعة في الاتجاه المضاد في طريقها الى  
لندن .

اما القطارات المسافرة في نفس الاتجاه ، فلم ير منها سوى قطارات  
مددعين في سرعة لم تتحقق لقطاراتها السير في محاذاتها .. وآخرأ انبرت مسافر  
جيليكودى قائلة :

- من العسير ان احدد مقى ..

- سنصل الى بركم امبتون بعد خمس دقائق .

ورقف المصل بباب مقصورتها ، ورفعت اليه مس ماربل عينيهما  
مستفسرة ..

وامات مسز جيليكودى برأسها ثقياً . فلم يكن صاحبنا بمحصل اليوم  
الاسبق .

وبعد اطلاعه على تذكرةهما ، مضى في سبيله . وكان القطار قد ابطأ في

سيره لا جتيمازه أحد المنحنيات الطويلة .

وقالت مسر ماك جيليكودي :

ـ أظن أننا في طريقنا إلى براكمابوتون .

ـ إننا على مشارف ضواحيها فيها أظن .

وبدت الأضواء والمباني والطرقات باقتراب القطار . الذي كان يهدى من سرعته رويداً رويداً .

وانبرت مسر ماك جيليكودي قائلة .

ـ سنصل محطة براكمابوتون بعد دقيقة إن هذه الرحلة لم تكون مجدها أم هل ترين غير هذا الرأي ؟

ـ كلا ، لا أخالفك في ذلك

ـ لقد كانت مضيعة للوقت والمال

ـ لا عليك من هذا إني أحب دائماً أن أعاين محل الحادث . إن هذا القطار قد وصل ، تأخراً بضع دقائق ، هل وصل قطار يوم الجمعة في موعده ؟

ـ أعتقد هذا ، وإن كنت لم أحظى من ذلك .

وتوقف القطار أخيراً بمحطة براكمابوتون ، وارتفع صوت المذيع برشد المسافرين ، وانخلط الصوت بأصوات الأبراب تفتح نوصد ، وبفع خطوات المسافرين فوق الرصيف الذي كان مزدحماً بهم .

وتبادر إلى ذهن مس ماربل ، إنه من اليسير على القاتل أن يتوارى بين صفوف هذا الحشد ، وان يقاد المحلة دون أن يشعر به أحد إلى حيث شاء غير أنه ليس من اليسير ان تخنقني جثة بشل ما اخترني به رجل على قيد الحياة .

إن هذه الجثة يجب ان تكون في مكان ما .

وذهبت مسر ماك جيليكودي إلى رصيف المحطة ، حيث وجنت حديثها

إلى صديقتها عبر النافذة المفتوحة :

- جين ، إحدىي ان تصايب بنزلة برد ، للسن أحكمه ، ولنترك هذا الموضوع ، ولا ندعه يقض مضجعنا ، بعد ان بذلنا في سببه أقصى ما نستطيع .

- اليزيث لا تتفقى هكذا فتعرضي نفسك للإصابة بما تصرفين بتجنبه هنا إلى البو فيه ، حيث تتناولين قدحًا من الشاي ، فما زال لديك متسع من الوقت حوالي ١٢ دقيقة - قبل قدومن قطارك الذي يعود بك إلى المدينة .

- وهذا ما سأفعله . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء ، وعيد ميلاد سعيد ، أرجو ان تجده مارجريت في احسن حال ، كما أرجو لك مقاما طيبا في سيلان .. ولا تنسى أن تحملني تحياي إلى رودريك - وإن كنت أشك في انه ما زال يذكر شيئاً عني .

- وهل ثمة شئ في انه يحمل لك أجمل الذكريات ؟ وهل ينسى معاونتك حينما كان يتلقى علومه بالمدرسة ؟  
- إني لم أفعل شيئاً يستحق كل هذا ؟

وخطت مسر ماك جيليكودي بعيداً عن القطار الذي بدأ يتحرك . وراحت من ماربل تتأمل ظهر صديقتها التي كانت تخطو في ثبات ، بعد أن أزاحت عن عاققها ، ما خلفه هذا الحادث في نفسها ، من هم وشعورهم بالمسؤولية .

ولم تسارح من ماربل في مقعدها ، بل جلست ثقير مليا ، وتستعرض الأمور بذهن متوقف منظم .

لقد قالت صديقتها أنها قد قامتا بما يجب عليهم ، وبكل ما في وسعيها . وإن صح هذا بالنسبة لمسر ماك جيليكودي فإنه لا يصح بالنسبة

لسن ماربل .

إن لديها مشكلة مشكلة ماذًا يتعين عليهم أن تفعله إزاء هذه الجريمة الفاضحة؟ إن واجبها لا يقف عند الحد الذي يتوقف عنده واجب غيرها . فعليها أن تستغل مواهبهما وما حباها الله به فيما ينفع أم نرى أن للسن أحکامه كما قالت صديقتها؟ وراحت تقلب الأمر على كل وجه ، إلى أن انتهت بها تفكيرها إلى ما يلي :

- ١- تجاري الكثيرة في الحياة وخبرتي بطبيعة البشر .
- ٢- سير هنري كليرنونج وابن شقيقته (الذى يعمل الان باسكتلند بارد فيما أعتقد) ومعارفته الصادقة في قضية لميبل بادوكس .
- ٣- ابن شقيقتي رايموند ، دافيد ، الذى يعمل الآن بالسكك الحديدية
- ٤- ابن جوزيف الد ، ليمونارد ، الخبرير بالخراطة .

ورجحت لديها كفة الأضطلاع بمسؤولية العمل على إماتة اللثام عن سر هذه الجريمة والكشف عن معماتها . إن فيها استعراضة من إمكانيات ما يعيقها من كثرة الحركة التي لم تكن لتتفق مع تقدمها في السن ، وهو وجه الاعتراض الوحيد في الكفالة الأخرى ولن يجد طبيبه الخاص منفذًا للعبولة بينها وبين ما تبني ، لأنها ستنتهي صبيلاً لن يؤذى صحتها .

إنها خير من يدرككم هي بمراجعة إلى الراحة والدعة وإنها لتشعر الآن إنها في أمس الحاجة إلى المودة إلى منزلها والاسترخاء في مقعدها الوثير أمام المدفأة . إن كل ما تستطيع أن تفعلها في سenna هذه ، إن تفكير ملياً وتوجه من تشاء إلى ما يهدّيها إليه تفكيرها .

وراحت تظل في النافذة ، وتأمل شاردة الذهن ما أمامها من جمال الطبيعة . وفجأة فجرت إلى ذهنها صورة المنحني بعد أن قام الحصول بالإطلاق على تذاكر السفر .

المعنى .. إنه يوحى إليها بفكرة ما ، مجرد فكرة .  
وشعرت مس ماربل بأن كل ما كانت تشعر به من ارهاق قد زال عنها  
وإن النشاط قد عاد يدب في أوصافها .  
وحدثت نفسها قائلة :

« سأحرر رسالة إلى ديفيد صباح باكر » .  
ثم قبادر إلى ذهنها ما جعلها تردد :  
« وبد .. هي أن أتصل بفلورنس الوفية ! »

\* \* \*

أعدت مس ماربل خطتها بحكام ، وحسبت لأعياد الميلاد حسابها كعامل  
مرجعى للتنفيذ .

وكتبت لابن شقيقها ، ديفيد وست ، تقرن تحيتها له بعيد الميلاد ، بما  
تردد من معلومات عاجلة .

وشاءت محاسن الصدف أن تدعى إلى عشاء بعيد الميلاد في الأبرشية ،  
كالسنوات السابقة حيث تيسّر لها الاتصال بليورناد الشاب ، ومبادرته حدثها  
طويلا عن الخرائط التي كانت هوایته الوحيدة .

ولم يثر فضوله السبب الذي حدا بهذه السيدة المتقدمة في السن إلى الاهتمام  
بالاستفسار منه عن موقع منطقة معينة بالذات حسبها هو موضع الخرائط  
المحلية ..

لقد كان منطقا في حديث مستفيض عن الخرائط بصفة عامة ، وكان  
يدون لها ما تشاء من أبعاد وموقع .

وشاءت محاسن الصدف أيضا ، أن توجد خريطة الموقع بين

مجموعته ..

وقد رأى انه من الأفضل أن يغيرها إياها، ووعده مس ماربل أن تحافظ عليها وأن تعيدها اليه شاكراً.

\* \* \*

وقالت الأم جيريزلدا ، التي كانت تبدو أصفر سناً من أن يكرون لها ولد في سن ليونارد.

- خرائط؟ ترى ماذا تبغي منها؟ أعني لماذا تهم بها؟

- لست أدرى ، إنها لم تفصح عن شيء يبين عما تبغيه .

- إني لأتساءل الآن .. يبدو أن في الأمر شيئاً ، كان ينبغي لها ، في مثل سنهما أن تقلع عن هوايتها التي عرفت بها .  
واستفسر ليونارد من والدته . عما عساها أن تكون هذه المراية التي عرفت بها .

فأجابته جيريزلدا :

- هواية الفضول وحب الاستطلاع ، والتدخل فيها لا يعنيهما ، واني لأتساءل ، لماذا الخرائط بالذات ؟  
وتلقت مس ماربل رسالة من ابن شقيقها ، وافية ومست ، في الوقت المناسب ..

وفيها يلي نصها الودي :

«عزيزتي العمة جين ..

ترى ماذا ترمي إليه أخيراً؟

لقد حصلت على ما تريدين من معلومات ، ثمة قطاران فقط يتفقان

والزمن الذي حددته - قطار الساعة ٣٣ : ٤ وقطار الساعة ٥ .

والقطار الأول من قطارات الركاب التي تتوقف بمحطات هولنج بروندواي : وباروبل هيست ، براكهامبتون .. ثم المطارات إلى ماركتين باسنج .

أما قطار الخامسة ، فهو القطار السريع إلى كارديف ، ونيويورك ، وسانسي ، وقد يلحق قطار الساعة ٥ : ٤ بالقطار الأول في الطريق ، وإن كان من المفروض أن يصل إلى براكهامتون قبله بخمس دقائق . وأن يتبعه قطار الآخر السريع ، قطار الساعة ٥ : ٤ قبيل محطة براكهامبتون .

واشتم ، من كل هذا رائحة ترك الألوف ، ليس كذلك ؟  
برى .. هل قدر لك ، أثناء عودتك في يوم ما بقطار الساعة ٥ : ٤  
أن تشاهد في زوجة العدة بين أحضان مقتضى الصحة ؟ ولكن ماذا يعنيك  
من تحديد القطار ؟  
وبما كانا يقضيان عطلة الأسبوع في بورتوكول ؟ شكرأ على الصدرية ،  
لقد كنت بمحاجة إلى هذه المدية .  
وحديقتك ؟ كييف - هامبا ؟ ما أظنهما يانعة في مثل هذا الفصل  
من السنة .

الخاص

دافيد ،

وبعد أن انفرجت ثقنا من ماربل عن ابتسامة رفيقة راحت تمنى  
النظر فيما بين يديها من معلومات .

لقد قالت ممز مالك جيليكودي ، أن العربة لم تكن من ذرات  
الدهليز .

ويقترب على ذلك -- استبعاد قطار وانسي السريع ، والتركيز على

قطار الساعة ٤٣ .

وأن تعود من ماربل لتجربة السفر ثانية لتفهمي الحقائق ، من الأمور الشائكة .

ومع ذلك فإنها ترى أنه لزام عليهم أن تعيد التجربة على أساس ما تجمع لديها من معلومات جديدة ، وأعدت خطتها ، وجزمت أمرها .

واستقلت قطار الساعة ٤٣ إلى لندن كما فعلت من قبل ، ولكنها لم تعد هذه المرة بقطار الساعة ٤٤ .

بل رجمت بقطار الساعة ٤٣ : كانت تسبق ساعة العودة المسائية ، ولم يكن بعربات الدرجة الأولى سوى راكب واحد - سيد متقدم في السن يتصفح صحيفية نيويورك تايمز .

وكانت من ماربل تجلس بمفردها في مقصورتها ، وتطل من نافذتها عنده توقف القطار بمحطتي هولنج برودراي وبارويل هيث ، لتأمل المسافرين في رواحهم وغدوهم .  
وكانوا جميعاً من ركاب الدرجة الثالثة ..

ولم يصعد إلى عربات الدرجة الأولى أحد ، وهبط منها السيد الشيخ في محطة بارويل هيث ، متابعاً صحفته .

وما ان صار القطار على مقربة من براكمبتون مجتازاً المنحنى الذي في الطريق إليها حتى نهضت من ماربل من مقعدها ووقفت مولية ظهرها إلى النافذة التي اسدلت ستراها ، في تجربة لما عاشه أن يحدث .

ـ حدا ، إن المنحنى مع التهدئة من سرعة القطار قد يفقد الإنسان قوازنه ويلقي به في اتجاه النافذة المولى ظهره إليها ، وقد يستتبع ذلك ارتفاع ستراها ..

ـ وحدقت النظر في ظلام الليل .. ورأت أن قلوب برحمة في وضع

النهار ..

وفي اليوم التالي ، استقلت قطار الصباح المبكر ، وعادت بالقطار الذي يغادر بادنجتون في الساعة ١٥ : ١٢ .  
ووجدت أنها تنفرد بقصورتها في عربة الدرجة الأولى كلية المسابقة .  
ودار بخجل مس ماربل :

« هذه الضرائب ، ذلك هو السبب ، لا قبل لكل من شاء بالسفر في الدرجة الأولى ، وذلك باستثناء رجال الأعمال ، وما اظن باستطاعتهم هذا ، إلا لأنهم يضيوفون ثمن التذكرة لبند المصرفات .

وقبيل أن يصل القطار إلى براكهامبتون بموالي الرابع ساعة ، أخرجت مس ماربل الخريطة التي زودها بها ليونارد ، وراحت تعم النظر فيها وتدرس مواقعها .

إلى أن تعرفت على الموقف الذي يحيط به القطار في تلك اللحظة ، حين كان القطار يهدى من سرعته مراعاة المعنفي الذي يستلزم ذلك .

ووقفت مس ماربل تعم النظر من خلال النافذة وتدرس البقعة التي يطويها القطار ، إلى أن توقف أخيراً بمحطة براكهامبتون .

وفي تلك الليلة ، قامت جين بتحrir رسالة إلى مس فلورنس هيل ، المقيمة بـ رقم ٤ طريق ماديسون ، براكهامبتون .

وقرجمت في صباح اليوم التالي إلى مكتبة البلدية وقامت بالاطلاع على دليل مدينة براكهامبتون .

ولم تجد ما يتعارض مع ما استقر في ذهنها من وجهة نظر مبتدئية .. إن ما جال في خاطرها كان من الممكن وقوعه ، وحسبما الآن مما توصلت إليه .

غير أن الخطوة التالية تتطلب العمل العمل الدائب - هذا العمل الذي لا قبل لها به جسدياً ، إنها بمراجعة ماسة للاستعانة بغيرها .

وواجهتها مشكلة من عساه يكون هذا الشخص ؟  
 وراحت تستعرض مختلف الأسماء والامكانيات إلى أن استبعدتها جميعاً .  
 إن من ثقى بذكائهم وبمكنتهم - أن تعمد عليهم ليس لديهم متسع من الوقت  
 للتفرغ لهذه القضية .

ورجعت مس ماربل نفسها قدور في دائرة من الحيرة والارتباك تبدأ من  
 حيث فتحتني .

وفجأة ، تبادر إلى ذهنها خاطر أضاء ما يكتنفه من ظلمات ، فرددت في  
 صوت مرتفع وقد تمللت بشراً :  
 -- إنما الوسي ايلمارو ، خير من يصلح لذلك ؟

## الفصل الرابع

كان ام لومي ايذبارو ، قد فرض نفسه على دوائر معيينة  
بالذات ..

وكانت لومي ايذبارو في الثانية والثلاثين من عمرها .

وكانت قد حصلت على درجة الشرف الاولى في علم الحساب بجامعة  
اكسفورد ، وعرفت بتوقد ذهنها ، وكان الناس يتوقعون لها مستقبلاً اكاديمياً  
براقاً ..

غير ان لومي ايذبارو علامة على تفوقها العلمي ، كانت شديدة  
اللاماهية ، عميقه الوعي متزنة التفكير .

وكانت تدرك ان الحياة الاكاديمية الممتازة لا غناء فيها بعزل عن  
غيرها من بواعث اخرى ..  
ولم تكن بها رغبة في العمل بالتدريس .

وكان يروي لها ان تتصل بن هم أقل منها ذكاء وفطنة .  
وإيجازاً للقول ..

فقد عرفت بمحبها للناس ، لكل طراز منهم - مع حبها للتغيير من  
حین الآخر .

وكانت في الوقت نفسه ، وبكل صراحة ، تحب المال لذاته ، وترى

أن على المرأة في سبيل الفوز به ، ان يستغل مواطن العجز في المجتمع - مواطن الحاجة إلى اليد العاملة .

وكان ان انخرطت لوسي ايذبارو - وسط فرط دهشة اصدقائها وزميلاتها - في سلك الخدمة المنزلية . ووقفت في عملها هذا أيام توفيق . وأصبحت ب فهي الأهواه ، معروفة في جميع أنحاء الجزر البريطانية .

وأصبح مألفاً لدى الأزواج ان يسمعوا من زوجاتهم : « سيكون كل شيء على ما يرام ، ويمكن ان أصلحك إلى الولايات المتحدة بفضل لوسي ايذبارو !

وعرف عن لوسي ايذبارو انها بمجرد ان تحل منزل ما ، تذهب عن هذا المنزل متابعة ومصادر الفلق به ، فقد كانت تقوم بكل شيء وتعنى بكل شيء ، وتدير أمر كل شيء .

وكانت كفؤاً لكل مشكلة قادرة على مواجهتها ، وكانت تعنى بالكمبار وبالصفار على حد سواء وتقوم على خدمة المرضى منهم ، كيسة تروض المحرفين وتوسيع المزونين .

ولم تكن التجدد غضاضة ، في أي عمل يوكل اليها ، منها قل شأنه !

وكانت تلتزم بقاعدة عدم الارقباط بعمل طويل المدى . فقد كانت لا ترتبط لأكثر من أسبوعين في الظروف العادلة ، وشهر على الأقل في الظروف الاستثنائية .

وكان على من يريد استخدامها ألا يضن عليها بما تحده من أجرا غير ان من يوفق إلى ذلك ، يجد انه بذل القليل في مقابل خدماتها الملوسة .

فيتمكنه ان يسافر الى الخارج ، وان يلقى عن كامله بكل مسؤولياته المنزلية ، ولا يشغل نفسه بشيء .

وكان من البدعي ان يتضاعف الطلب لخدماتها ، مما من شأنه ان يغطي  
فترة ثلاثة أعوام مقدماً  
وكانت تحرص على إفادة الفرصة لنفسها ، لقضاء فترات من الراحة  
والاستجمام .

وكان ترفض من الخدمات ما لا يصادف هوئي في نفسها ، مما  
يكون من أمر الآخر المروض عليها ، وكانت راضية عن حياتها ، فاعمدت  
بشكل ما فيها .

وقرأت لوسي إيلزبارو رسالة ماربل أكثر من مرة . و كانت قد  
تعرفت ببس ماربل منذ سنتين ، حينها استدعاها المكاتب القصصي ، رايدوند  
وست ، للقيام على خدمة عمتها ، التي كانت في طريق الشفاء ، من التهاب  
رئوي .

و قبلت لوسي هذا العمل و سافرت الى سانت ماري ميد ، و احتلت مس  
ماربل من نفسها مكاناً ممتازاً .

أما عن مس ماربل ، فما ان وقع نظرها على لوسي إيلزبارو ، وأقبلت على  
تناول ما تقدمه اليها من طعام ، مما كان له حق صادفت قبولاً من نفسها ،  
و شعرت بالارتياح اليها ، أكبر الأثر في قضاء فترات نقاوتها في مدى أقل مما قدره  
هذا الطبيب المعالج .

و كانت رسالة ماربل الى مس إيلزبارو ، تتضمن الاستفسار منها عما  
إذا كانت توافق على الاضطلاع بعمل معين - عمل له طابعه الخاص . و سألتها  
أن تحدد كيفية الاجتماع بها للتباحث في هذا الشأن .

وقطببت لوسي إيلزبارو جيدتها ، بينما كانت تفكك مليئاً فيما عرض عليها .  
إن جدولها الزمني مستكمل التوقيت .

غير ان كلمة « له طابعه الخاص » وما تعرفه عن مس ماربل وعن شخصيتها  
حداً بها إلى الانصال تليفونياً ببس ماربل واعتذار لها عن عدم استطاعتها

الذهاب الى سانت ماريميد لارتباطها بعملها ، مع ايضاح انها على استعداد للجتماع بها فيما بين الساعة الثانية والرابعة من بعد ظهر اليوم التالي في أى مكان يلئنـ .

واقتصرت ان يكون اللقاء في ناديه الخامس ، إذا ما وافقت مس ماريل ، حيث يكتمـان ان تجتمعـان في هدوء .

وصادف الاقتراح من نفس مس ماريل قبولاً ، وتم اللقاء بين السيدتين في اليوم التالي .

وبعد تبادل التحيـات ، أخذت لوسي ايـلزـبارـو ضيوفـتها الى غرفة هادئة وهي تقول :

ـ ان وقـي لا يتـسـعـ في الوقت الحاضـر لـلـارـتبـاطـ بـعـملـ جـدـيدـ .ـ غيرـ اـنـهـ لاـ ضـيـرـ مـنـ انـ أحـاطـ عـلـمـاـ بـماـ تـعـهـدـ بـهـ اـلـيـ ؟ـ

ـ إنـ الـأـمـرـ فيـ غـايـةـ السـمـولـةـ ،ـ إـنـهـ عـلـمـ غـيرـ عـادـيـ ،ـ وـلـكـنـهـ غـيرـ مـعـقـدـ ،ـ أـرـيدـ انـ أـعـهـدـ بـيـكـ بالـبـحـثـ عـنـ جـنـةـ وـتـبـادرـ إـلـىـ ذـهـنـ لوـسـيـ انـ مـسـ مـارـيلـ تـعـانـيـ اختـلاـلاـ فـيـ قـواـهـاـ المـقـلـيـةـ ،ـ لـكـنـهـ بـسـرـعـةـ أـبـعـدـ هـذـاـ الـخـاطـرـ مـنـ ذـهـنـهـ

ـ انـ مـسـ مـارـيلـ فـيـ ثـامـنـ قـواـهـاـ المـقـلـيـةـ .ـ وـهـيـ تـعـفـيـ مـاـ قـالـتـهـ ،ـ مـبـنـيـ وـمـعـنـىـ .ـ

ـ وـأـخـيـرـاـ ،ـ رـوجـهـتـ إـلـيـهـ لوـسـيـ هـذـاـ السـؤـالـ :

ـ جـنـةـ مـنـ ؟ـ

ـ جـنـةـ اـمـرـأـةـ ،ـ مـخـنوـقـةـ فـيـ قـطـارـ .ـ

ـ وـارـتـسـمـتـ عـلـىـ وـجـهـ لوـسـيـ بـوـادـرـ الدـهـشـةـ قـائـمةـ :

ـ فـعـلاـ ..ـ اـنـهـ لـأـمـرـ غـيرـ عـادـيـ ،ـ حـدـثـيـفـ بـكـلـ الـذـىـ تـعـرـفـيـهـ عـنـهـ .ـ

ـ وـحدـثـيـهـ مـسـ مـارـيلـ بـالـقـصـةـ تـفصـيـلـاـ .ـ وـجـلـسـتـ لوـسـيـ ايـلـزـبارـوـ تصـفيـ

اليها في انتقامه دون مقاطعة .

وما أن فرغت مس ماربل من سرد ما لديها ، حق بادرتها لومي إيلزبارو بقولها :

ـ إن الأمر كله يتوقف على ما شاهدته صديقتك - أو خيل اليها أنها شاهدته ؟

ولم تتم ما كانت بسبيل قوله ، فانبرت مس ماربل تقول لها ، بعد أن ادركت ما تعنيه لوسى :

ـ إن الزبیث ماك جیلیکودی ليس من عادتها تخیل الأشياء ، وهذا هو السبب في انى واثقة بما سمعته منها ، لو كانت دورتي كارترايت هي الرواية ، لكان الوضع مختلفاً .. إن دورتي تتقن حبك القصة إلى حد تصدیقها لها في نهاية الأمر .. أما الزبیث فهو من هذا الطراز الواقعی من النساء الذي لا ينطبق بغير الحق ، إنها أشبه بالصخر الصلد .

ـ فهمت . فلنسلم بصحة القصة وسلامة مبناتها .. ترى ما هو دوری فيما ؟

ـ لقد حظيت بتقدیري ، ولملك ترين ان حالق الصعيبة لم تتمد في هذه الأيام كما كانت عليه ، فيما سبق من قوة وجدة

ـ هل تريدين مني أن أقوم ببعض التصریفات ؟ ألم يفهم رجال الشرطة بذلك ؟ أم ترين أنهم لم يبذلوا ما يجب من جهد ؟

ـ كلا ، إنهم لم يقتروا في شيء ، كل ما في الأمر أن لي وجهة نظر بالنسبة لجسم الجریمة ، إن جثة هذه المرأة لا بد أن تكون في مكان ما ، وحيث أنه لم يعثر على هذه الجثة بالقطار - فيستتبع هذا أنه قد القى بها منه - غير أنه لم يعثر عليها في أي مكان بجوار الخطوط الحديدية . ولذلك رأيت أن أستقل القطار لأتبين ما إذا كان ثمة مكان يمكن القاء الجثة به .

ومع ذلك لا يتم العثور عليها ، يحوار الخط الحديدي - ولقد وجدت  
هذا المكان .

إن الخط الحديدي يحتاز منحنى كبيراً قبل بلوغه براكمامبتون ، فوق  
جسر مرتفع .

فإذا ما القى بعينة ما عند هذا الموقع حينما ينحرف القطار تبعاً للمنحنى ،  
ففي رأيي أن هذه الجهة تندفع هابطة مع قائم الجسر .  
- ومع ذلك ، فإن هذا لا يفسر عدم اكتشاف أمرها ؟

- هذا إذا ما تركت حيث هي . وسوف نعرض لهذا بالحديث حالاً ،  
البik المواقع - مبيناً على هذه الخريطة .  
وتأملت لومي نامغان الخريطة التي كانت بين يدي مس ماربل التي  
استطردت تقول :

- يقع هذا المكان على مشارف براكمامبتون ، في الوقت الحاضر ، ولقد  
كان من قبل بينما ريفياً تحوطه حديقة شاسعة وأراض فضاء ، ولم يزل هذا  
البيت مكانه لم ينزل قفير - وإن أحاطت به بعض البيوت والمباني  
الريفية .

ويطلق على هذا البيت اسم روذفورد هول وقد شهد رجل يدعى  
كراكنشوب ، وكان من أوفراء رجال الصناعة ، في عام ١٨٨٤  
زال كراكنشوب الابن الذي أصبح شيئاً متقدماً في السن ، ما  
زال يقيم مع إبنه في هذا البيت ، وجدير بالذكر أن الخط الحديدي يطوق  
نصف الضيعة  
- وماذا تريدين مني ان أقوم به

- أريد أن تلتقطني بالعمل هناك ، وما أظنك ستجدين صعوبة في  
المصروف عليه .  
- اعتقاد هذا .

- يقولون عن مستر كراكتشوب انه رجل بخيال ، فإذا ما قبلت العمل بأجر زهيد ، فشيء اني سأستكمله إلى الحد الذي يرضيك بل وأكثر ما تقدرين .

- تذليلاً لكل عقبة ؟

- لا .. بل بسبب ما في العمل من مخاطرة .. وهذا ما يجب أن أبصرك به .

.. إن اختيار المخاطرة لا يصدقني بما أنا بسبيل القيام به .

- أدرُّك عنك هذا ، وأكثر من هذا .

- إعتقداك ان ما يكتنف العمل من أخطار محتملة ، يشدني اليه .. هل تعتقدين حقاً ان في التحقيق بهذا العمل مخاطرة ؟

- إن رجلاً ما قد ارتكب جريمة قتل في مهارة فائقة ، ولو لا ما كان من مصادفة مشاهدة مسؤول مباحث جنائيكودي لهذه الجريمة عرضًا ، لما عرف أحد شيئاً عنها إلى الآن .

وقد قام رجال الشرطة بتقديم حقيقة ما ابلغناهم به ، ولكنهم لم يتوصوا إلى شيء ، وهكذا يجلس القاتل ناعماً مطمئناً لا يخشى اكتشاف أمره ، وليس علينا ليتحقق لنا ما نبغى سوى ان نحرص على عدم إثارة شكوكه .

- ما الذي اتحرى البحث عنه ؟

.. أي دليل نلبيث به ، ولنبدأ من جانب الجسر ، بحثاً عن قطعة من ثوب او اوراق شب محذوب - إلى آخر ما هو من هذا القبيل .

- وبعد ؟

- وسيكون من اليسير عليك الاتصال بي ، توجد خادم عجوز لي تقوم في براكهامبتون - فلورنس الوفية ، وكانت تتولى رعاية والديها لمدة اعوام ، وبعد ان انتقلنا إلى الدار الآخرة بدأت تؤجر غرف المنزل لبعض الراغبين

من خيارات القوم وقد اعدت لي غرفة للإقامة معها ، حيث ستقوم على خدمتي ، وبذلك سأكون على مقربة منه .

وأرى أن تذيعي أن لك عمة تقيم بالجوار ، وان هذا هو السبب في اختييارك لعمل في مكان قريب منها ، بحسب تحدث مجدين فسعة من الوقت لزيارتها من حين آخر .

- كنتم راحلة إلى تاورمينا بعد الغد ، يمكن تأجيل الإجازة ، غير أن أقصى فترة يمكن ان تقضيها بهذا العمل هي ثلاثة أسابيع ، لأنني مرتبطة بعمل آخر بعد ذلك .

- إن ثلاثة أسابيع فترة طويلة ، إننا ان لم نوفق أثناء هذه الفترة . فما أظن إلا إننا يجب أن نفقد الأمل في الاهتمام إلى أي دليل .

ونهضت مس ماربل منصراً .

وبعد لحظة تفكير ، اتصلت لومي بـ مكتب تسجيل في براكمبيوت كانت لها صلة وثيقة بالنافذة على إدارته ، وأبدت لها رغبتها في الالتحاق بعمل يكون قريباً من عمتها .

وبعد أن عرضت عليها الصدقة عدة أيام اختتمت باقتراح اسم رور فورد هول ..

الذي صادف هو في نفس لومي .

وأتصل مكتبه التسجيل بـ مكتب كراكتشورب . التي اتصلت بدورها بـ لومي .

وبعد يومين .. كانت لومي في طريقها من لندن إلى روزفورد هول .

\* \* \*

اجة رت لوسى ايلزبارو بسيارتها الصغيرة الباب الحديدي المملي  
وبعد قيادة السيارة عبر المشى الطويل المتعرج بين صف من الأشجار  
الضخمة .

توقفت لوسى أمام البيت الذي كان صورة مصفرة لفلمة وندسور ،  
وارقت الدراج الحجري إلى باب المنزل الذي اكتست جوانبه بالعشب الأخضر  
نتيجة للأهانة .  
وجذبت حبل الجرس القديم ، وسمعت صدى صوته يدوى في إرجاء  
المنزل .

وفتحت الباب سيدة زدية المظهر ، تسح على نوتها بيدها ، وتأملما في  
ريبة وهي تقول :  
ـ إنها في انتظارك الياس كذلك ؟ أنت السيدة . بارو أو شيء من  
هذا القبيل كما قالت لي ..  
ـ أجل إنني الفتاة الموصى بها .

وكان المنزل شديد البرودة من الداخل ..  
وتقدمت لها المرأة عبر بهو مظلم ، ثم فتحت باباً على عين الداخل .  
ووجدت لوسى وسط دهشتها ، ان الباب يؤدي إلى غرفة جلوس فاخرة  
الإناث ، تبعث البهجة في نفس الزائرين .

وقالت المرأة لها :  
ـ سأحيطكم أعلاه بوصولك .  
ثم غادرت الغرفة ، وأوصدت الباب ، بعد ان نظرت إلى لوسى نظرة  
غير ودية .

وبعد بضع دقائق ، فتح الباب لتدخل منه إيمانا كراكنشورب .  
وبعمرد أن وقع نظر لوسى عليها شعرت بارتفاع لرأها وبديل  
الياما

وكانت سيدة متوسطة العمر ، بين الأفقة والبساطة ، سوداء الشعر ، عريضة الجبهة ثابتة النظارات ، جميلة الصوت . وبادرت لومي قائلة ، وهي تحدّثها بدها .

ـ من ايلزمارو ؟

ـ ثم تأمّلتها فاحصّة ..

ـ وهي تستطرد قائلة :

ـ إني لاتسألك عما إذا كان هذا العمل يناسبك ..

ـ وتابعت :

ـ لست بمحاجة إلى مديرية المنزل ، تشرف على شؤونه ، إني أريد من تقوم بالعمل وتؤديه شخصياً .  
ـ وأجابت لومي بأنّ هذا هو ما أقبلت لأجله ..

ـ فقالت لها إيمان كراكنشورب معتقدة :

ـ تعتقد الكثيرات أن العمل لا يتتجاوز إزالة بعض القبار ، وهو عمل في وسعي القيام به ..

ـ إني أدرك ما تعنين ، إيلك تريدين مني القيام بجميع ما تتطلبه الحياة المنزلية من أعباء ، وهذا ما اضططاع به فعلاً .. إني لا أخرج من القيام بأي عمل كان ..

ـ إن المنزل كبير ، وواسع ، ونحن .. والدي وأنا لا نشغل منه سوى حيز صغير ، والدي رجل مريض وحياتنا هادئة ساكتة ، ولبي أكثر من شقيق ، وإن كانوا لا يقيمون معنا ، ويحضر أمرأتان للقيام ببعض الأعمال مسر كيدر في الصباح ومسر هارت ثلاثة أيام في الأسبوع ، هل لديك سيارة ؟

ـ أجل . ويكون انت ادعها في الخلاء ، اذا لم يكن ثمة مكان لها

ـ كلا ، لدينا متسع لها في الحظائر القدية ، لا عليك من هذا ..  
ايلزبارو - اده لقب غير مألف ، لقد سمعت من بعض الأصدقاء همن تدعى  
لوسي ايلزبارو ، سمعت من آل كنيدى !

ـ أجل ، لقد كنت في خدمتهم في نورث ديفون حينما رزقت مسر كنيدى  
بولد .

وابتسمت لها كراكندورب

ـ ثم قالت :

ـ لقد سمعت منهم انه كان لك الفضل فيها اتيح لهم من فترة هائلة  
وادعة ، وادك هيأت لهم عيشاً رغداً ، ولقد انتطبع في ذهني عنك أن  
أجرك باهظ لن يكون في حدود امكانياتي .

ـ لقد رضيت بالأجر المحدد ، لأنني أريد أن أكون على مقربة من  
براكماميتون !

ـ انت لي عمة في حالة صحية دقيقة وأؤثر ان اكون بالقرب منها ،  
وهذا هو السبب في تبني العمل بماحدلي من أجر ، ان هذا لا يعني في  
كثير أو قليل ما دامت أستطيع أن أعودها من آن الآخر .

ـ بكل تأكيد يمكنك أن تزورها كل يوم بعد الظهر الى ما قبل السادسة  
لو شئت ؟

ـ وهذا يناسبني .

ـ وترددت من كراكندورب لحظة .

ـ ثم قالت :

ـ ان والدي متقدم في السن ، وهو شديد المرض أحياه ، ويحب  
الاقتصاد في كل شيء ، ويعد الى التفوه بما يسيء الى الناس أحياه واست  
أحب أن !

ـ فانبرت لوسي قائلة :

- لقد الفت هذا الطراز من قدم بهم العمر ، اني اعرف كيف  
أساس قيادهم .

ومسرى عن ايها كراكتشورب  
وحدثت لوسى نفسها قائلة :

- لا بد انها تعانى متابع مع الوالد ؟ لعله تجري قدم ا  
وأفردت لها غرفة نوم شاسعة ، بدهنة كمرئية ، واصطحبتهما من  
كراكتشورب في جولة بأرجاء المنزل !

وعندما انتهيا أمام أحد الأبواب بالبهو ، بلغ سمعهما صوت يهدى  
قائلا :

- ايها ؟ أهذه أنت ؟ وهل الفتاة الجديدة في صحبتك ؟ أريد أن  
القي نظرة عليها .  
وارتج القول على ايها ..  
والتفتت الى لوسى معتذرة

ودلفتا معـاً الى الغرفة وكانت هي الأخرى فاخرة الأثاث ، فيكتورية  
الطراز .

وكان السيد كراكتشورب الشبيخ جالساً فوق مقعد من المقاعد المخصصة  
للمرضى ..

والي بجانبه عصا ذات مقاييس .  
وكان الرجل ضخماً ، مدبدلة القامة ، مكتنز الوجه ، عريض الفكين ،  
وقد وخط الشيب شعره الأسود .

وقال لها :

- دعينا نلق نظرة عليك !

وتقديمت منه لوسى ، وقد انهارت شفتيها عن ابتسامة رقيقةـة .  
وسمعت السيد يستطرد قائلا :

- أحب ان اصارحك بشيء واحد ، ان مجرد اقامتنا في هذا القصر  
لا تعفي اتنا قوم أثرياء ..  
اننا أبعد ما نكون عن الراية او لست احب الامراف والتبذير ، اني  
اقيم في هذا القصر لأنه من تراث الآباء ، ولأنني شديد التعلق به ويمكن ان  
يشاه - بعد موتي - ان يمتهن ، وانهم لفاعلون ذلك ، لأنهم مجردون من  
كل شهور بالروابط العائلية

ان هذا البيت قوى البنية صلد الجدران ، وتحيط به مملحاتنا الشاسعة  
اده يتحقق لي ما أبغضه من عزلة ، ولن اوفق على بيع اي من هذه  
الأراضي ما دمت حيا ، اني لن اغادر هذا البيت ، الا محولاً على  
الاعناق .

وحلق في وجهه لوسي ..

البي قالت له :

- ان بيتك هو قلعتك .

- هل تضمحكين مي ؟

- كلا ، بكل تأكيد اني ارى انه لأمر مثير ان يكون المقهى مسجلاً  
كمذا ، يحيط به كل ذلك الجمال الريفي .

- ان نظري لا يقع من هنا الا على الحقول والمراعي .

ثم استدار الى ابنته قائلاً

- انصلي تليفونياً بهذا الطبيب الأحق وقولي له ان الدواء الاخير كان  
عديم الجدوى .

وغادرت كل من اياها ولوسي الفرفة .

وصاح الرجل في أفرها :

- ولا تدعني هذه المرأة التي تزوم بتنظيف مكتبي تدخل ثانية ، لقد  
قلبت كتبي رأساً على عقب

وسأتها لومي :

- هل قضى مسٹر کراکنثورب فترة طويلة عليه؟
- اجل ، انه مریض من اعوام طويلة . هنا المطبخ .  
كان المطبخ فسيحاً ، لكنه مهملاً .

واستفسرت لومي من ایما عن مواعيد وجبات الطعام . ثم قالت لایما  
کراکنثورب :

- لقد تهمي الالام بكل شيء ولتدعي كل شيء لي .
- وأوت ایما الى فراشها في تلك الليلة قريرة العين ، وهي تردد :
- - لقد كان آل كنیدی على حق ، إنها لفتاة رائعة .

واستيقظت لومي من نومها في السادسة من صباح اليوم التالي ، وقامت  
بعملها خير قيام من تنظيف المنزل الى اعداد الطعام ، الى القيام على خدمتهم  
أثناء وجبة الافطار .

وقد قامت بعامت بمعاونتها بعد ذلك مسر كیدر .. التي جلست معها  
في المطبخ ، تتناولان قدحًا من الشاي ، وانطلقت مسر كیدر تثير من  
هذا وهناك ..

وقالت فيها قالت :

- انت العجوز أحق كبير ، اما هي فليست بالمضوم حقها . ان  
في وسعها ان تفعل ما تشاء اذا ما ارادت ذلك ، وانها تحرصن على أن  
يكون كل شيء على ما يرام حينما يحضر السادة .  
اجل ، ان ابناء الاسرة عديدون ..

اكبرهم : مسٹر ادموند : قُتل في الحرب .

ثم مسٹر سیدريل الذي يقيم في الخارج وهو عازب .

ومسٹر هارولد يقيم في لندن وقد تزوج من ابنة ايرل

اما مسٹر الفرید ، فهو شاه الاسرة السوداء ، وقد تعرض المتابع

اكثر من مرة .

وهناك زوج من ايديث ؛ مسٹر بربان وهو لطيف المشر . ولقد  
توفيت زوجته منذ عدة اعوام ، غير انه بعد نفسه ... فرداً من افراد  
الاسرة ...

وثقة الكسندر ؟ ان السيدة ايديث ؟ وهو يخسر الى هنا لقضاء به - هن  
ايم من اجازته المدرسية . وكثيراً ما تحمل عليه السيدة ايدث حلات  
شوابه .

وجلست لوسي تصفى بانتباہ الى هذه المعلومات التي جسامتها  
طوعية .

وأخيراً نضت مزر كيدر قائلة

- هل تحبين ان اساعدك في شيء ؟

- شكرأ ... لقد الجهزت كل شيء تقريباً ؟

- حسناً ؟ وابنك لا هل لذلك ! يحسن بي ان انصرف الان ؟ حيث لم يمد

مثل شيء اقوم به .

\* \* \*

انصرفت السيدة كيدر ؟ راهنت لوسي بتنظيف ما يتطلبها واجبها في  
المطبخ .

وبعد ان فرغت من اعداد طعام الغداء وتقطيعه . قامت بتنظيف  
الاواني والاعداد لثاي الساعة ه .

كانت الساعة قد بلغت الثانية والنصف مساء . ووجدت ان لديها  
متسع من الوقت ل تقوم بالاستطلاع الذي ورى انه حلثا الاساسي الذي

جاءت من أجله .

وبدأت ذلك بجولة في الحديقة ، وكان مجديقة المطبع بعض الخضراء ،  
أما بيوت النباتات فكانت خراباً .

ووجدت أن مرات الحديقة مكسوة بالعشب ، هنا وهناك . وكان  
البستان في شيخاً معمراً ، يكاد يكون أصم عاجزاً عن القيام بعمله خير قيام ،  
ووقفت لوسى تتعجذب معه اطراف الحديث ، وعلمت منه انه يقيم في كوخ  
ملحق بالحظائر .

وإلى الخلف من ساحة الحظائر كان يمتد طريق خلفي يؤدي إلى الحديقة  
الكبرى المصورة ، ومنها يرتحت قنطرة السكة الحديدية إلى طريق  
خلفي ضيق .

ومن حين لآخر ، كانت لوسى تسمع هدير القطارات التي تجري على الخط  
الرئيسي عبر القنطرة الصغيرة .

ووقفت تتبع القطار وهي تهدى من سرعتها مجتازة المنعى الحاد  
الذي يطوق ممتلكات كراكندورب  
وواصلت خطواتها تحت القنطرة إلى الدرب الضيق ، ورأت ان هذا  
الدرب غير مطروق .

وكان على أحد جانبيه جسر السكة الحديدية ، وإلى الجانب الآخر ،  
جدار مرتفع يخفي مبني أحد المصانع  
وواصلت لوسى طريقها عبر الدرب إلى أن انتهت بها خطواتها إلى شارع  
يقوم على جانبيه بعض البيوت الصغيرة . وكان يطرق معمما صوت حركة المرور  
بالطريق الرئيسي .

والفت نظرة على ساعتها واستفسرت من أحدى النساء التي تصادف  
خروجها من أحد البيوت القريبة ، عما إذ كان يوجد تليفون عمومي قريب  
وكان الإجابة ان مكتتب البريد عند فاصل الطريق ، فشكرت لوسى ،

ووصلت طريقها إلى مكتب البريد ، حيث قامت بالاتصال تليفونياً بمحل سكن من ماربل .  
وقد أجابها صوت نسائي حاد :

- إنها تقضي فترة راحتها ولن أقوم بازعاجها إنها سيدة متقدمة في السن ! عزي من المتحدث ؟

- من إيلزبارو ، ليس من الضروري ازعاجها ، أرجو أن تقولي لها أني وصلت وإن كل شيء على ما يرام واني سأتصفح بها عندما يستجدى ماما يدعوه لذلك .

وبعد أن أعادت سماعة التليفون إلى مكانها . عادت ادراجهما إلى روز فورد هول .

## الفصل الخامس

تساءلت لوسي :

- اعتقد انه من الأوفق إذا ما اتيح لي ممارسة رياضة الجولف في الحديقة الكبرى ؟

- بكل تأكيد ، هل انت من هواة الجولف ؟

- لست بارعة فيه ، ولكني أحب عدم الانقطاع عن ممارسة هوايتي ، إنها رياضة تقني عن رياضة المشي .

فزجر مستر كراكتشوب قائلاً :

- لا يوجد مكان يصلح للشيء خارج هذا المكان ، لا يوجد سوى بعض الأرصدة والأكواخ الحقيقة الضيقة ، إنهم يريدون أن يضموا يدهم على ممتلكاتي ليشيدوا المزيد منها ، ولكنهم لن يبلغوا ما يريدون قبل مماتي ولن أموت بمحاملة لأحد !

وانبرت إيماء كراكتشورب تقول في وداعه :

- أبتهاء !

- اني أعرف ما يدرر بخدم - وماذا ينظرون . جسمهم : سيدريك ، وهذا الشعلب الحبيث هارولد والفرد الذي لا أستبعد أن يفكرون في الاعتداء على حيائي للتخلص مني . ولست واثقاً من انه حاول شيئاً من هذا القبيل في

عيد الميلاد . فقد كان كيمبر في حيرة من أمره ولقد لمست هذا مما واجهه من أسئلة .

- إننا جميعاً محظوظون لنوبات عصر المضم من آن لآخر .

- فليكن . فليكن .. ولتفصحي عما تريدين قوله من اني أسرفت في تناول الطعام اليأس كذلك ؟ ولماذا بكل لون منه اسراف وتبذير ، وهذا يذكرني بما كان من أمر هذه الفتاة التي حللت إلي خمس قطع كبيرة من البطاطس في وجية الهداء . إن قطعتين فيها الكفاية ، هذا ما يجب ان يراعى في المستقبل

وانصرفت لوسي ايلزبارو مشيعة بتعليقاته عنها لبنته .

والقطدت هراوة من مجموعة الجولف التي كانت قد رأت أن تأتي بها معها .

ثم خرجت إلى الحديقة الكبيرة بعد أن تسلقت سورها .  
وبدأت تلهم باصابة بعض الأهداف .

وبعد خمس دقائق انحرفت كرة إلى جانب جسر السكك الحديدية ،  
وتابعت لوسي مسارها تبحث عنها . وقطلت بعينها إلى المنزل . الذي أصبحت على مردمى بعيد عنه .

وواصلت لوسي بحثها عن الكرة  
وراحت تلهم بالكرة على منحدر الجسر تقاطية لما تقوم به من بحث واستطلاع من الأعشاب النامية فوقه .

وتيسر لها أن تقاطي بابحاثها ثلث الجسر ، ولم تهتد إلى شيء ثم عادت تلتف بكرة الجولف في طريق عودتها إلى المنزل .

وفي اليوم التالي وضعت يدها على أول دليل ، حيث اكتشفت ان دغل شوك كان قامياً على جانب الجسر قد انزع من مكانه ، وان قطعاً منه كانت متناثرة فوق .

وفحصت لوسي الشجرة فعاصًا دقينًا .. ووجدت إن قطعة من الفراء كانت عالقة بشركتها ، وكانت القطة قريبة اللون من خشب الفرع ، إلا وهو اللون البني الفاتح

وتآلمتها لوسي لحظة ، ثم أخرجت مقصًا من جيبها واحتضنت لنفسها بجزء منها أودعته مطروفًا كان معها .

وهيقطت المنحدر بعثًا عما قد عاصها ان تعاشر به من دليل آخر . وراحت تقفرس بأمعان في الأعشاب النامية بالحقل وتبينت أثر أقدام عبر هذه الأعشاب .

غير أن هذه الآثار لم تكن فيوضوح ما انطبع من آثار افدامها ، الأمر الذي يعفي ان الآثار الأخرى قديمة العهد .

وبدأت تبحث بدقة بين الأعشاب النامية عند قاعدة الجسر ، أسفل الدغل المطم .

وسرعان ما علرت على ما يرضي فضولها ، ويجزئها بما بذلت من جهد خير الجزاء .

فقد وجدت علبة بودرة ، زهيدة الثمن ، أودعتها جيبها بعد أن غلفتها بمنديلها .

وبعد ذلك لم توفق إلى العثور على شيء آخر .

\* \* \*

بعد ظهر اليوم التالي ، استقلت سيارتها وذهبت لزيارة عمتها المريضة .

وقالت لها إيماء كراكشورب في صوت رقيق :

ـ لا حاجة بك للرحلة ، يمكنك أن تمودي مع ساعة المشاه .



بأمرها ؟

- كلا لقد تركت نصفها حيث وجدتها .

فهزمت حين برأسها تقر ما فعلته لومي :

- لقد أحسنت صنعاً ، إنك شديدة الذكاء . ستقوم الشرطة بتقصي الحقائق . ومن هنا كان من المتعين لا تلتقطني بأكلما حيث يجب أن يتتحقق رجال الشرطة من الفرع الذي كانت قطعة الفراء عالفة به

- وهل ستعرضين هذه الأشياء على رجال الشرطة ؟

- لم يكن الأولى بعد . أعتقد انه من الأفضل العثور على جسم الجريمة أولاً .. ألا توافقين على ذلك ؟

- بلى .. ولكن الن يستفرق العثور على الجنة فترة طويلة ؟ فمع التسليم بوجهة نظرك ، من ان القاتل دفع بالجنة من القطار ، ثم خادره في براكمها حيث يبتعدون وبعدها عاد إلى حيث القى بالجنة ليتخلص منها . فإذا ورثته فعل بعد ذلك أثرينه نقلها إلى مكان ما ؟

- ليس إلى مكان ما - لقد جافاك الصواب في هذا الاستنتاج ، اي عزيزتي من ايلزبارو .

- أرجو أن تناديني باسم لومي ترى فيه اخطأت ؟

- لأنه إذا صح ما تقولين ، لكان من الأيسر للرجل أن يقتل الفتاة ، في بقعة مهجورة . ثم ينقل الجنة بعيداً عنها . لقد فاتتك أنت .

- هل أفهم من هذا أن الجريمة كانت مع سبق الاصرار ؟

- لم يكن هذا هو رأيي في أول الأمر لقد بدا لي الأمر على أنه شبحار فقد فيه الرجل السيطرة على أعصابه فحمد إلى خنق الفتاة فلما تحقق ما قالته ووجد نفسه ووجهه مموجاً ضعيفاً كأن عليه أن يجد حلاً لهذه المشكلة في بعض دقائق .

ثم أنه يجد أكثر من مصادفة أن يقتل الرجل الفتاة في ثورة غضب .  
ثم يظل من النافذة ليجد أن القطار يحتاز منعفي في مكان يستطيع أن  
يقذف بالجثة اليه ..

ويقدر أن في وسعه أن يعود أدراجه فيما بعد لنقل الجثة ا

هذا تحمل الموقائع بأكثر مما تحتمل !  
أن يلقى بالجثة في مكان ما بطريق الصدفة ، ثم يعود اليها بعد  
تفصيله منها .

فلشن كان قد فعل ذلك مصادفة — القتل والتخلص من الجثة — لما كان  
قد عسّاد انقل الجثة وكلف قاتله نفسه هذا العناء ، بعد أن خدمته  
الظروف الحسنة .. ولقيت الجثة في مكانها حيث يكتشف أمرها  
فيما بعد .

وتوقفت مس ماربل عن الكلام قليلا ..

بينما راحت لوسي تحملق فيها .

ثم استطردت جين قائلة :

-- هل تعرفين أن هذه الجريمة قد أحكم تدبيرها والأعداد لها بكل  
دقّة . إن ارتكاب الجريمة في القطار كان من شأنه أن يضيع الكشمير من  
معالمها ، ويسلل عليها سرّاً من الظلم والغموض ، فإذا ما كان القاتل قد  
قارب جريمتها حيث تقوم ضحيتها ، لأفار هذا شكوك جيرانها ورددوا إسم  
من كان يتصل بها .

وعلى فرض أنه قام ماصطحاجها في سيارته إلى مكان ما ، لأدنى البعض  
يمعلومات عن سيارته تؤدي إلى اكتشاف أمره .

أما القطار فيختلف عن ذلك من جميع النواحي . وبالذات إذا ما  
كان القاتل قد أعد لكل خطوة خطتها .

إن هذا القاتل يعرف كل شيء عن روز فورد هول . موقفها

الجغرافي وعزلتها عنها حوالها .. إنما بشارة جزيرة تحيط بها الخطوط الحديدة من كل جهة .

- هذا صحيح إنها قطعة من الماضي تضطرب الحياة الحضرية من حوالها ، ولكنها لم تقربها .

- وإنفترهن أن القائل قدم إلى روزر فورد هول في تلك الليلة ، مع العلم بأن الظلام كان حالكما حينما التقى بالجثة من القطار ، وكان من المستبعد أن يكتشف أمرها قبل اليوم التالي .

- هذا صحيح .

- ثم ما هي الوسيلة التي سيعذر بها القائل « هل سيسقط سيارة » وأي طريق سيسلك ؟

- ثمة طريق غير مهد يمتد بطول جدار المصنع . وأرجح أنه سلك هذا الطريق . ثم اجتاز قنطرة السكة الحديدية ليواصل سيره عبر الطريق الخلفي وبكتنه بعد ذلك أن يتسلق السور وينتهي إلى قاعدة الجسر ، حيث يجد الجثة التي يعود بها إلى السيارة .

- ثم يحملها إلى مكان وقع عليه اختياره من قبل . هذا ما قد يحصل في الماء استثناءً ، غير إنني لا أرى أنه حل الجثة بعيداً عن روزر فورد هول إن التسلسل المنطقي يحدو بنا إلى أنه جلأ إلى دفن الجثة في مكان ما .. أليس كذلك ؟

- اعتقاد ذلك ، وإن كنت أرى أن الافتراض ليس بالسهلة التي يبدو بها .

- لم يكن ليتيسر له هذا في الحديقة الكبرى . إن هذا كان يقتضي منه بجهوداً مضنية ، علاوة على ما في ذلك من مخاطرة . لا يوجد مكان أكثر صلاحية لذلك ؟

- حديقة المطبخ مثلاً .. وإن كانت على القرب من كوخ

البستاني إنه عجوز أصم - وإن كنت أرى أن في ذلك مخاطرة لا يغفل القاتل عنها .

- هل توجد كلاب حراسة  
- كلا ..

- إذن فيمكن أن يودع القاتل الجنة إحدى الصوامع ؟ أو أحد مرافق الدار ؟

- هذا أكثر يسراً وأسرع إجراء .. إذ يوجد هناك الكثير من المباني القديمة المهجورة : حكم ظواهر الخنازير .. وغرف المهمات والسرورج ؟ مما لا يقربها أحد ؟ أو لعله أخفاهما في دغل من الأدغال .

وطرقت الباب فلورنس .. التي أقبلت تحمل صينية الشاي ..  
قالة :

- من الخير لك أن يزورك أحد .. لقد أتيت لك ببعض فطائرك المفضلة .

- إن فلورنس تتقن إعداد بعض الفطائر .  
وانفرجت شفنا فلورنس عن ابتسامة الرضا عما أطربه به من ماربل ..

ثم غادرت الغرفة .  
 فقالت ماربل :

- أظن يا عزيزتي ؟ انه من الخير لنا ألا نتحدث عن القتل أثناء قنال الشاي انه حديث مقيض

وبعد أن فرغت لوسي من قنال الشاي ..  
نهضت قائلة :

- سأعود أدراجي ، وكما قلت لك لست أرى بــين من يقيرون في

بروفورد هول ، الرجل الذي نبحث عنه . لا يوجد بالقصر سوى رجل متقدم في السن .. وفتاة في منتصف العمر . وبستاني عجوز أصم .

-- لم أقل أن القائل من بين المقيمين هناك . حكما صدر هي يعني يعني أنه رجل يعرف رود فورد هول معرفة جيدة . غير اعني أرى أن نرجح الحديث في ذلك إلى ما بعد العثور على جسم الجريمة !

- يبدو لي إنك واثقة كل الثقة من العثور على الجثة ، اعني ، أقل منك تفاؤلاً !

- اعني جداً واثقة من إنك ستتفقين ؟ وذلك لأن كلامي ثقة في كفاءتك .

- قد يصح حكمك علي بالنسبة لاعمال أخرى ، أما بالنسبة للبعث عن الجثث ؟ فهذا ما ليست لي خبرة به سابقاً !

- إن ذلك لا يختلف عن غيره فيما أعرف عنك من ذهاد بصيرة وحسن إدراك للأمور !

وتطلعت إليها لوسي ضاحكة .

وابتسمت لها ماربل مشجعة !

\* \* \*

استأنفت لوسي ابتعاثها بعد ظهر اليوم التالي !

وراحت تجوس خلال غرف المهمات وحظائر الخزازير المهجورة وبينما كانت تحدق النظر خلال زجاج بيت النبات سمعت من يدخل !

واستدارت لتتجدد البستاني هيلمان ، يمددجمها بنظرات متسائلة ، وهو يقول محذراً :

ـ حذار أن تزل قدمك ، إن هذا الدرج لا أمان له ، ولقد رأيتك فوق سقف الرجل ، وهو الآخر لا يقل خطورة عن الدرج .

وكان لوسي واقفة أعلى الدرج المؤدي إلى غرفة الغلاية الموجودة أسفل بيت النباتات . ولما كانت حريصة على ألا تبدر منها بأدراة تشير الشك في سلوكيها ..

قالت مبتسمة :

ـ لعلك ترى في فتّساة فضولية ، لقد كنت اتساءل عما إذا كان يمكن استغلال هذا المكان فيما هو أجدى ، إن كل شيء يهدو مهلاً .

ـ هذا راجع إلى سيد الدار ، إنه لا يريد أن ينفق بنفسه واحداً ، إن العمل في الحديقة يتطلب ثلاثة رجال على الأقل لسكي تبدو في المظهر اللائق بهذا القصر ، لقد كان يريد مني أن أذهب الحشائش باليد حتى لا يبتاع الآلة الخاصة بذلك .

ـ وقد كان في وسعه أن يستغل هذه المساحات الشاسعة فيما يعود عليه بالنفع إذا ما ضمّى قليلاً بعض النفقات .

ـ إن هذا لا يعنيه في كثير أو قليل . المهم أنه لا يريد أن يدفع ، إنه مولع بالأدخار وانه ليدرك قام الأدراك ماذا سيكون بعد وفاته – إن السادة من أبناءه سيسرعون ببيع العقار ، إنهم يتربّبون موته بفارغ الصبر إنهم سيرثون الكثير بعد وفاته .

ـ أظن انه رجل واسع الثراء ؟

ـ إن آل كراكنثورب قوم خياليون ، يعيشون في الأوهام .  
لقد كان كراكنثورب الأب رجلاً عصامياً جمع ثروته وقام بتشييد

هذا القصر . وكان رجلاً صعب المراس ، فوي الشكيمة غير انه كان سخيناً ينفق عن سعة . وبعد ما يكون عن البخل والتقتير . وقد خيب ولدها آماله فيها ، كما يمحى عنه . لقد أقاحت لها فرصة الالتحاق بالجامعة ، أكسفورد . وحرص على تذمثتها نشأة السادة المهدبين .

ولكمها لم يسلكا مسلك والدها المجد ، المكتب على عمله فتزوج ابن الأصغر من هندة ، ثم راح ضحية حادث اصطدام سيارته التي كان يقودها غلا !

أما ابن الأكبر ، وهو سيد هذه الضيضة الآن ، فإن والده لم يأمل فيه خيراً . وكان يضيّع معظم أيامه في الخارج حيث ابتعاد الكثثير من التأثير الوثنية التي كان يبعث بها إلى موطنها ، ولم يورث إلا بعد أن تبلغ منتصف العمر . ولم يكن ابن على وفاق مع الأب كما يقولون .

ووقفت لوسني تستمع إلى هذه المعلومات ، وهي تود لوفرغ الرجل من حديثه عن الماضي !

ولكن الرجل كان يؤثر الثرة على القيام بالعمل !

واستطرد قائلاً :

- لقد توفي كراكتشورب الأب قبل الحرب . وكان حاد الطبيع لا تلين له قناعة .

- وبعد رفاته هل قدم السيد الحالي للأقامة هنا ؟

- أجل ، هو وأمرته . ولم يكن أبناؤه قد شبرا عن الطوق بعد .

- هل تعمي عام ١٩١٤ ؟

- كلا لقد توفي في عام ١٩٢٨ ، هذا ما كنت أعنيه !

-- حسناً . أظن أنك يريد أن تواصل عملك . إن أحول بينك وبين هذا !

- لقد أمسينا في ساعة متأخرة من التهار وحين يضعف الضوء فلا يمكن للمرء أن يواصل القيام بعمله

وعادت لوسي أدراجها إلى المنزل حيث وجدت إيمان كراكنشورب واقفة بالباب تقرأ رسالة وردة مع ساعي البريد .

وبادرتها قائلة :

- إن ابن شقيقتي قادم غداً - وفي صحبته أحد زملائه ، إن غرفة الكسندر تقع أعلى الدليلين ، وستخصص الغرفة المعاورة لها لجيمس ستودارت - وست . ويكونها استعمال غرفة الاستعماش المقابلة للغرفتين .

- سأقول إعداد الغرفتين

- المفروض أن يكون وصولهما في الصباح قبل ساعة الغداء ، وأظن أنهما سيكونان متلهمين على طعامهما .

- هذا هو المنتظر .

- إن الكسندر ذوّاقة .

\* \* \*

وصل الفتياش في صباح اليوم التالي ، وكذا أنيقين يعنيـان بتصرفـيف شعرـهما ، صبوحيـي الـوحـدـ ، يحرصـانـ هلـ الـازـامـ بـقاـعدـ الـليـاقـةـ وـحسنـ السـلوـكـ .

وكانـ الكـسنـدرـ ايـسـتـلـايـ أـشـفـرـ الشـعـرـ أـزـرقـ المـبـنـيـ . اـمـاـ سـتوـدارـتـ

وست فقد كانأسود الشعرا قصير النظر .

ولم ينقطعها عن الحديث عن عالم الرياضة أثناء الجلوس إلى مائدة الفداء .  
وكان حديثها عن عالم الفضاء بحديث الأساتذة الكبار مما أشعر لوسي بصغر شأنها في مجلسهما .

ولم يبق الفتتان على شيء من الطعام . الأمر الذي حدا بستر كراكنثورب  
ان يزجر قائلًا :

— لم يبق إلا أن تلتمهاني  
ورمقه الكسندر بنظرية عتاب قائلًا :

— سترضى بتناول الجن مع الخيز إذا لم يكن المك قبل بثمن اللامع أحلا .  
الجد العزيز .

— ليس لي قبل بثمنها ؟ إن في استطاعتي ذلك بكل تأكيد اكل ما في  
الأمر انى لا أحب الاسراف

— اتنا لم نسرف في شيء .

عقب متدارت وست بهذا ، بينما راح يتأمل صفة الطعام التي  
تؤيد كلامه !

وقال الجد :

— اسكنها تلتمهان من الطعام ضعف الكمية التي التهمها .

— اتنا في سن المراهقة ، وفي حاجة ماسة او المزيد من البروتينات .  
وبعد أن نهض الفتستان عن مائدة الطعام . سمعت لوسي الحفيد الكسندر  
يعتذر لصديقه قائلًا :

— لا عليك من جدي . انه يلتزم في طعامه بنظام خاص . علاوة  
على انه متناهي البخل ، وأعتقد ان هذا نتيجة لمقدة نفسية من  
نوع ما .

— ان لي عمة كانت في فقر من خشية الفقر . ولقد كانت جمة

الثراء . ثلة من الناس من يعيشون في شقاء راهم ، هل أتيت معلك بكرة القدم ؟

\* \* \*

بعد ان فرغت لوسي من رفع بقايا الطعام وتنظيف الصحاف غادرت المنزل . وسمعت صوت الفتىين يتمناديان عن بعد عبر الحفيلة .

اما هي فخطت الى الاتجاه المضاد عبر الطريق الآمامي ومنه الى مجموعات أشجار الصبار ، وبدأت بحثها الدقيق بين الأوراق والفروع وكانت تتنقل من دغل الى آخر .

وبينما كانت تبحث بعصاة الجولف بين الشجيرات ، سمعت صوت الكسندر ايستلاني يبادرها قائلا :

- هل تبحثين عن شيء ما ؟

- عن احدى كرات الجولف او اكثر من واحدة اذا شئت الحقيقة فقد كنت امارس هذه الرياضة بعد ظهر كل يوم تقريباً ورأيت أن ابحث عما فقدته منها اليوم بصورة جديدة .

- سنقوم بمساعدتك في البحث عمّا تبحثين .

- شكرآ ، لقد خيل الي انكما كنتما تمارسان رياضة كرة القدم ؟

- لا يمكن مواصلة اللعب بعد أن يشعر اللاعب بالدفء الشديد ، هل تمارسان رياضة الجولف كثيرآ ؟

- انني أهوى هذه الرياضة ، ولكنني لا أجد مناسعاً من الوقت لممارستها كما ينبغي !

- هذا صحيح . هل تقومن ببطهو الطعام ؟

- أجل !

كان الفداء رائعاً بكل لون من الوانه .

- ليس عليك سوى أن تحيطني علمًا بما تفضلت من الوان الطعام .

- ان اللون المفضل عندي هو عصيدة التفاح

- فليكن !

-- ستودارت ، يوجد جهاز كامل للجولف أسفل الدرج ما رأيك في الانفصال به ؟

- اقتراح مقبول !

- ان ستودرات وست ليس بالاسترالي كما يبدو من لمحته حديثه . انه بعد نفسه لمباراة تجريبية .

وشعيرتها لوسى على أن يأتينا بمعدات الجولف من المنزل . وفي أثناء عودتها إلى المنزل فيما بعد ، وجدتها يقومان بالإعداد لعببة فوق أرض الخفيلة .

وشعيرتها يتناقشان في أوضاعها العددية . وأشارت عليهم بما وضع حداً للمناقشة بينهما !

ورأوا جميعاً ان الأمر يتطلب إعادة طلاء القوانين باللون الأبيض !

وقال الكسندر معتقداً وقد تهمل وجهه بشراً :

- فكرة رائعة .. أظن أن هناء أكثر من عيادة للطلاء في الخزن الكبير - تركها هناك بعض عمال الطلاء .. هل نذهب لتحقيق من ذلك ؟

وسأله لوسى عما عيادة ان يكون هذا الخزن الكبير ؟

وأشار الكسندر بيده إلى بناء حجري مستطيل بعيداً عن المنزل وعلى مقربة من الطريق الخلفي وأردف قائلاً :

- إنه متناهي القدم ، إن جدي يطلق عليه اسم المخزن المتيق إن به مجموعة كبيرة من مقتنيات جدي . إنه يضم الكثير مما بعث به جدي حينما كان مقيناً في الخارج هيا بنا لنتفقد ما به .

ورافقتها لومي مرحبة بالاقتراب ..

وكان باب المخزن ضخماً ، مصنوعاً من خشب البلوط ومد الكسندر يده ليتنزع المفتاح الموجود على أوراق اللباب على يمين الداخل ، وفتح الباب الذي دلف نلاقتهم منه إلى المخزن .  
وشعرت لوسي لأول وهلة ، إنها في متحف فريد في بابه .

ورفع نظرها على قتالين من الرخام لرأسين رومانيين يحملانان الناظر فيما ، وعلى ثابت ضخم من المهر الغريقي - الروماني وعلى قتال لفينوس مثبت فوق قاعدته .

وعلوة على هذه الأعمال الفنية ، كانت توجد مجموعة من المقاعد والمناضد وغير ذلك من الأشياء القديمة المستعملة مما يلقى به في الخازن عادة .

وسمعت لوسي وهي تخطو بين هذا الركام الكسندر يقول :

- أعتقد افني رأيت وعاء الطلاء هنا !

وعثرواأخيراً على خصالتها في أحد الأركان ، غير أن الطلاء كان جافاً  
لقدم عمهده .

وكان من رأي الفتبين الذهاب لشراء القليل من زيت التربنبينا ، ورحبت  
لوسي بهذه الفكرة وحثتها على تنفيذها فوراً

وانصرف الفتبيان وتركاها بمفردهما في المخزن ، بعد أن استفسرت من  
الكسندر عن مكان وضع المفتاح بعد انصرافها .

ووقفت تتألفت فيها حولهما ، واستقرت عيناهما على الثابت . لا  
تحيدان عنه .

هذا الثابت

وأتجهت إليه ، وكان غطاً وثقباً ممكلاً ، وتأملته لوسي مستقرة في  
النفكير .

ثم غادرت المخزن وأتجهت إلى الطبيخ حيث النقطة قضيباً حديدياً عادت  
به روجدت عناء في رفع غطاء التابوت .

ولكنها بذلت جهداً مضنياً إلى أن وفالت أخيراً وبدأت رفع الغطاء ،  
مستعينة بالقضيب الحديدي .

وكشف الغطاء بالقدر الكافي الذي يتيح للوسي أن ترى ما بداخل  
التابوت ..

## الفصل السادس

ويمد بضم دقائق ، غادرت لوسي ، التي كانت شاحبة الوجه الخشن ،  
ثم أغلقت الباب وأمامت المفتاح إلى مكانه بين أوراق اللبلاب .  
وأسرعت إلى حيث تدع سيارتها التي استقلتما بها الطريق الخلفي إلى  
مكتب البريد .

لتتصل تليفونياً يجين ..

- أريد التحدث إلى مس ماربل .

- هل ثمة ما يبرر إزعاجها ؟ من إيلزباروليس كذلك ؟

- بلى ويعجب إزعاجها إن الأمر عاجل .

- إن أقوم .

- أرجوك أن تفعلي ما أسألك إياه فوراً .

وكان لهجة لوسي قاطعة بحيث لم تدع فالورنس يجيء إلا لمناقشتها .

وأسرعت فالورنس تصدع بالأمر ، وسرعان ما سمعت لوسي صوت

مس ماربل :

- لوسي ؟

- أجل ، لقد كنت على حق فيما رأيت ، لقد وجدتها

- الجنة ؟ جنة المرأة ؟

- أجل ، جنة المرأة في معطف من الفراء ، عثرت بهـا مودعة في قابـوت صغيرـي في مخزن أشـبه بـتحفـ بالقربـ من الـبيـت ، بماـذا تـشيرـين عـلـى أـنـ أـفـوـمـ بـهـ ؟ هـلـ أـقـومـ بـابلـاغـ الشرـطـةـ ؟ .

- نـعـمـ يـحـبـ أـنـ نـبـلـغـ الشـرـطـةـ فـورـاـ .

- وماـذا عـدـاـ ذـلـكـ ؟ وماـذا عـنـ موـفـكـ ؟ إنـ أولـ سـؤـالـ سـيـوجـهـ إـلـيـ سـيـكـونـ عـنـ السـبـبـ الذـيـ دـعـانـيـ إـلـىـ ماـقـمـتـ بـهـ ، هـلـ تـبـيـنـ أـنـ أـنـعـلـ بـأـيـ سـبـبـ ؟

- كـلاـ .. أـعـتـقـدـ أـنـكـ خـيـرـ مـنـ يـدـركـ أـنـ تـقـرـيرـ الحـقـيقـةـ هـوـ خـيـرـ السـبـلـ .

- هـذـاـ فـيـاـ يـتـصـلـ بـكـ ؟

- فـيـاـ يـتـصـلـ بـكـلـ شـيءـ ..

- لـقـدـ أـزـحـتـ عـنـ عـاقـقـيـ عـبـنـاـ تـقـبـلاـ ، غـيـرـ اـنـيـ أـحـسـبـ أـنـهـمـ لـنـ يـصـدـقـونـ بـسـمـوـلـةـ !

وانـتـ المـكـالـمـ وـاـنـتـظـرـ لـحظـةـ !

ثـمـ عـادـتـ لـتـصـلـ بـرـكـ الشـرـطـةـ :

- لـقـدـ عـثـرـتـ بـجـيـشـةـ ، فـيـ قـابـوتـ بـالـخـزـنـ الـكـبـيـرـ الـلـمـعـقـ بـرـوـذـرـفـورـدـ هـولـ .

- مـاـذاـ تـقـولـينـ !

وـرـدـدـتـ لـوـسـيـ مـاـسـبـقـ أـنـ قـالـتـهـ ، وـأـلـقـتـ هـذـاـ بـذـكـرـ اـسـمـهـ ، إـذـ كـادـتـ تـعـرـفـ أـنـهـمـ سـيـسـاؤـنـهاـ عـنـهـ وـعـادـتـ مـنـ حـيـثـ أـنـتـ !

وـأـدـعـتـ سـيـارـتـهاـ مـكـانـهـاـ ، ثـمـ دـخـلـتـ الـمـزـلـ ، وـتـوقـفـتـ فـيـ الـبـهـوـ لـحظـةـ ، قـمـنـ التـفـكـيرـ .

ثم استقر رأيها على قرار ا  
الجمت بعده الى المكتبة حيث كانت تجلس مس كراكنشورب تشارك  
مع والدها في حل لغز الكلمات المقاطعة .

- مس كراكنشورب اهل تسمعين بلحظة أتحدث فيها اليك ؟  
فرفقت مس كراكنشورب عينيها اليها مستمرة ا  
وبدا من نظراتها، انما قدرت أن يكون الحديث عن بعض الشؤون  
المزلية .

وانبرى مسحر كراكنشورب فائلاً في هصبية بادية .

- فلتتحدى بما تشائين .

والجمت لوسى الى إياها قائلة

- بودي او تحدثت اليك على انفراد .

فعقب مسحر كراكنشورب فائلاً :

- هراء عليك ان تتحدى فوراً بما تشائين ، وهذا !

ونهضت اياها متوجهة نحو الباب قائلة .

- لحظة ، يا أبي !

- هراء ، يمكنها أن تؤجل حديثها الى ما بعد ا

قالت لوسى :

- أخشى أن ما الذي لا يحتمل التأجيل .

- بالوقاحة والجرأة ا

وخرجت اياها الى اليمى حيث تبعتها لوسى ، وبادرتها اياها قائلة بعد أن  
أوصدت الباب :

- ماذا جرى ؟ اذا ما كان الأمر بسبب زيادة اعبائك تبعـاً اوجـود  
الفتيـن ، فـهي وـسميـ أنـ !

- كـلا . انـ المـوضـوع بـعـيد عـما جـال فـي خـاطـرـكـ كلـ الـبعـد ، لمـ أـثـاـ

أن أتحدث في وجود والدك لأنه عليل قد لا تتحمل صحته أية مفاجأة ، لقد عثرت لنوي بمحنة امرأة قتيل في هذا التبابوت الكبير الموجود بالخزن أو بالتحف على الأصح

وحلقت أيها في وجه لوسى وهي تردد :

- في التبابوت ؟ امرأة مقتولة هذا مستحيل !

- يؤسفني أن أقرر لك بأن هذه هي الحقيقة ، وقد قلت ببلاغ الشرطة ، لعلهم في طريقهم إلى هنا  
- كان من الواجب عليك أن تبلغيني أولاً - قبل أن تقمي ببلاغ الشرطة .

- اعتذر عن هذا الخطأ

- ولكنني لم اسمعك تتصلين تليفونياً

- كان اتصالك من مكتب البريد .

- لماذا لم تتصلين من هنا ؟

- خشيت أن يسمعني الصبيان !

- فهمت ... نعم - فهمت . انهم قادمون - أعني رجال الشرطة ؟  
- لقد وصلوا فعلاً .

وكانت لوسى قد سمعت صوت فرامل السيارة التي توقفت أمام باب المنزل .

وأعقب قولها هذا رنين الجرس الذي دوى في أنحاء المنزل .

\* \* \*

- اني لجد آسف ، اذ سألك عن هذا ا

قال المفتش بيكون ذلك ، وهو يتأنط ذراع ايها كراكنشورب عند مقدارتها المزن !

وكان وجه ايها شاحباً متفهماً وهي تقول :

- اني واثقة كل الثقة من انة لم يسبق لي أن وقع نظري على هذه المرأة طوال حياتي .

- اني اقدر لك ما قلت به ، وهذا هو كل ما أرددت أن أعرفه منك ، ربما كنت بحاجة الى بعض الراحة ؟

- يجب أن أرى والدي أولاً ، لقد اتصلت تليفونياً بالدكتور كيمبر بمجرد سماعي لهذا النباء ولم يمده موجوداً الآن .

وخرج الدكتور كيمبر من المكتبة أثناء عبورهم اليها - وكان رجلاً مديد القامة بادي الذكاء ارجحه ابداً عدم الاكتئاث ، مما من شأنه أن يشير مرضاه في بعض الأحيان .

وحيا كل من الطبيب والمفتش الآخر بإيمانه من رأسه .  
وبادره بيكون قائلاً :

- لقد قامت ممز كراكنشورب بعمل مجيد وإن كان فيه الكثير من الارهاق لها

وعقب الطبيب قائلاً وهو يربت بيده على كتفها :

- أحسنت صنعاً ، كنت أعرف دائمًا انك قادرة على مواجهة الأحداث ، ان والدك بخير ، بعد أن تدخلت الاطمئنان عليه يجب ان تتجهي الى قاعة الطعام لتناول ما يأمرك به الطبيب في هذه الحالات - كامن براندي ا

فابتسمت ايها له شاكرة ودلفت الى المكتبة .

وتبعها الطبيب بنظراته قائلاً :

- إنها عصبة الحياة في هذه الدار ، إنها الفتاة الوحيدة في أسرة من

من الرجال ، بعد أن توفيت شقيقهما الأخرى التي سبق لها الزواج في سن السابعة عشرة .. وكان من المفترض أن تكون إياها خير زوجة ، وخير أم .

-- أظن أنها شديدة التعلق بوالدها .

-- علاوة على ما تتحلى به من صفات أخرى - ألا وهي قدرتها الفريزية على إرضاء والدها ، ومن هذا القبيل أنها تدرك أن والدها يود أن يعامل دائمًا معاملة المرضى . فتعرض على معاملته كذلك . وهي لا تقل رعاية لأشقائهما عن رعايتها لوالدها وتعمل على إرضاء نزوات كل منهم .

فهذا سيدريك الذي يرى في نفسه رساماً بارعاً ..

وذلك الفريد الذي يصر على أن يسرد على معلمها أعماله الباهرة . وهارولد الذي تلقي في روعه أنها تعول على رأيه السليم ، إنها فتاة بارعة لامحة الذكاء ..

والأن ، هل يريد مني شيئاً ؟ إن الذي نظرة على الجنة التي تولى أمرها جونستون (جونستون هو طبيب الشرطة) لأرى ما إذا كانت ضحيبة خطأ طي ؟

-- بودي لو القيت نظرة عليها ، أذني أريد التعرف على شخصيتها أعتقد أن ذلك سيكون شاقاً على مساعدة كراكتشورت الشيف ؟ لعل في هذا أكثر من طاقتة ؟

-- طاقتة ؟ لا أنه لن يغفر لك أو لي تجاهله ، إنه لا يتأنى بشيء انه ثابت كالطود .

- إذن فليس ثمّة ما يقلق ؟

- أنه في الثانية والسبعين ، هذا هو كل ما في الموضوع ، وهو يعني من بعض آلام الروماتيزم . ترى من سلم منها ؟ أما هو فيصر على أنه

مصاب بالنقرس .

كما أنه يشعر بخفقان بعد كل وجبة ويرجعها إلى صعب في القلب ، إن لدى الكثير من هذا الكراز من المرضى .. إن المرضي بحق لا يعترفون بأنهم مرضى ويصررون على أنهم أصحاء معاذون ، هيا بنا نلقي نظرة على هذه الجلة .

-- أظن أنها فيأسوا حال؟

-- يقدر جونستون أن الوفاة ، كانت منذ أسبوعين أو ثلاثة .. على الأكثـر !

-- بما يعني أن مرآها لا يسمى الناظرين .  
ووقف الطبيب إلى التابوت يتأمل الجلة في فضول ..

ثم قال :

- لم يسبق أن وقع عليها نظري من قبل ، وهي ليست بين مرضى ولا أذكر أنه سبق لي الالتفاق بها في باركمبتون ، أعتقد أنها كانت على قدرة من الجمال !

وخرجـا إلى الهواء الطلق .. ووقف الدكتور كيمبر يتأمل المـبنـى  
فائلـا :

- ترى من الذي عثر عليها !  
- مـس لـوسـي إـيلـزـبارـو ..

- آه ، مدـيرة المـنزلـ الجـديـدة ؟ ماـذا كانـت تـفعـلـ في المـحزـنـ المـهـجـورـ ؟  
ومـاـذا أـتـىـ بـهـاـ إـلـىـ هـذـاـ التـابـوتـ .

- هـذاـ هوـ ماـسـتـفـسـرـ مـنـهـ عنـهـ ، وـالـآنـ بـالـنـسـبةـ لـسـتـ كـراـكـشـورـبـ  
تـرىـ هلـ ؟

- سـأـقـولـ ذـلـكـ عـنـكـ !  
وـأـقـبـلـ مـسـتـ كـراـكـشـورـبـ متـدـرـأـ بـطـيـلـاسـانـهـ يـخـطـوـ مـسـرـعـاـ وـالـطـبـيـبـ

إلى جانبه .

وقال وهو يدخل إلى المخزن في ساحة

-- يا للعار ! لقد أتيت بهذا التابوت من فلورنسا في عام ١٩٠٨ - ١٩٠٩ على الأرجح

وحنزره الطبيب قائلاً :

- تمالك نفسك إن ما أردت مقابل عليه ليس بالشيء الهين ؛ إذ يحب أن

أقوم بواجبي ليس كذلك ؟

- لا عليك !

وكانت زيارة دراكهورب للمخزن قصيرة اخرج بعدها إلى الهواء الطلق وهو على وشك أن يهدو ضرباً من جحود المخزن الخافق .

وقال أخيراً .

- لم يسبق لي أن رأيت هذه المرأة من قبل يا للعار ! لقد ذكرت الآن ، لم تكن المسدينة فلورنسا - لقد كانت تابولي .. إن تابولي ، قطعة فنية رائعة ، وها هي تلك المرأة المفعاء لا يحمل لها إلا أن تفعلن بداخله !

ثم وضع يده على قلبها .

واستطرد قائلاً .

هذا أكثر من طلاقتي . قلبي ، أين إياها ؟

وأخذ الدكتور كيمبر بذراعه قائلاً :

-- ستكون بمثابة حلليك بتناول كأس من البرادمي .

وعاد أدرجها معه إلى المنزل

وسمع المفتش بيكون من ينادي قائلاً :

- سيدتي معدرة سيدتي .

واستدار ليلى صبيين مقبلين نحوه لاهثي الأنفاس ، وقد أمسك كل منها بذراجته !  
وقال أحدهما :

— سيدى ، هل يمكن أن تلقي نظرة على الجثة ؟

— كلا غير مصرح بذلك !

— نرجوك يا سيدى ، فقد تعرفت على الجثة ، ما الذي يحول دون ذلك ؟ هذا حادث قتل في المخزن الملاعق بدارنا .. قد تستفيد يا سيدى من معلوماتنا ..

— ماذَا تدعوانا .

— أدعى الكسندر إستلائي وهذا صديقى جيمس ستودرات وست .

— هل سبق لكم أن التقينا ببسيدة شقراء ترتدي معطفاً من الفراء في هذه الأرجاء ؟

— لست أذكر على وجه التحديد ، ربما إذا أتيت .

— خذهم إلى الداخل يا ساندرز .

بذلك الأمر إلى الكونستابل القائم على حراسة المخزن للصبيان .. بالدخول !

وردد الفتيا شكرهما للمفتش قائلين :

— شكرآ يا سيدى شكرآ .

واستدار بيكون في طريقه إلى المنزل . وهو يردد فيما بينه وبين نفسه :

— والآن إلى مس لوبي ايلزبارو !

\* \* \*

بعد أن اقتاتت لوسني رجال الشرطة إلى المخزن الكبير وزودتهم  
بوجز مما قامت به .

وأنسحبت عائدة لتناول عملها بالمطبخ ، وإن لم يدر بخلدها أن الشرطة  
قد انتهت من أمرها .

وكانت لوسني تتم بعد بعض البطاطس لوجبة المساء ، حينما أخطرت بأن  
المفترش بيكون يستدعيها .

وبعد أن نجحت بجانبها ما كان في يدها تبعت الشرطي إلى حيث كان  
المفترش في انتظارها .. وجلست هادئة في انتظار ما يوجه إليها من  
أسئلة .

وأدلت اليه باسمها وبعنوانها في لندن ..  
ونطقت بقولها :

- وأزاروك بعض الأسماء والعناوين إذا ما رغبت في معرفة الكثير  
عني ..

وكانت الأسماء خير مرجع لمن يشاء التحرري عنها .

ووجد المفترش بيكون فيما صورة خلفية لا غبار عليها ، وببدأ المفترش  
استجوابها بقوله :

- من إيلازارو أقلت أنك توجهت إلى المخزن للبحث عن وعاء للطلاء  
- هل هذه هي الحقيقة ؟ وقلت أنك بعد أن عثرت على ضالتك أتيت  
بقضيب حديدي لفتح غطاء هذا التابوت حيث وجدت الجثة ، فما الذي حدا  
بك إلى محاولة فتح التابوت وعم كنت تبحثن عن ..

- كنت أبحث عن جثة .

- كنت تبحثن عن جثة ألا ترين في قصتك هذه أنها  
قصة غير عادية ؟

- نعم ، وإنما كذلك ، هل لي في أن أزيدك إيضاحاً ؟

وهذا هو ما استدعيتك من أجله .. وأنـه لمن الخير لك أن  
تقابلـي .  
وأدلتـيـ بهـ بـ تـفـصـيلـ جـيـسـعـ خـطـواتـهاـ الـقـيـ أـدـتـ هـاـ إـلـىـ اـكـتـشـافـ أـمـرـ  
الـجـيـةـ ١ـ

وراحـ المـفـتشـ يـعـيـدـ عـلـىـ سـمـمـهـ مـوجـزاـ لـمـاـ أـدـلـتـ بـهـ الـيـهـ :

ـ لقد عـاهـدـتـ الـبـلـكـ سـيـدةـ عـبـورـ بـنـقـصـيـ الـحـفـائـقـ فـيـ هـذـهـ الـقـضـيـةـ ،ـ وـذـلـكـ  
عـنـ طـرـيـقـ الـاتـهـاـقـ يـعـملـ فـيـ هـذـاـ الـمـاـزـلـ بـسـرـ لـاـكـ سـبـيلـ الـمـحـثـ عـنـ الـجـيـةـ ٢ـ  
مـلـ هـذـهـ الـحـقـيـقـةـ ؟ـ

ـ فـمـ .

ـ مـنـ عـاصـاـهـاـ أـنـ لـكـكـوـنـ هـذـهـ السـيـدـةـ ؟ـ

ـ مـنـ جـيـنـ مـارـبـلـ ..ـ الـقـيـ تـقـيمـ فـيـ الـوقـتـ الـخـاضـرـ بـرـقـمـ ٤ـ ،ـ طـرـيـقـ  
مـادـيـسـونـ

وـدـونـ الـمـفـتشـ الـسـنـوـانـ وـالـأـمـمـ وـبـادـرـهـاـ بـقـوـلـهـ :

ـ هـلـ تـتوـقـعـيـ مـنـيـ أـنـ أـحـدـقـ فـصـلـكـ هـذـهـ ؟ـ

ـ لـيـسـ قـبـلـ أـنـ تـتـحـقـقـ مـنـهـ ،ـ أـفـ لـقـائـكـ بـعـسـ مـارـبـلـ ،ـ وـاقـرارـهـ  
لـمـاـ سـمـمـهـ مـنـ .ـ

ـ سـأـقـومـ بـذـلـكـ فـورـأـ

ـ تـرـىـ مـاـذـاـ نـعـزـمـ أـنـ تـصـارـحـ بـهـ مـنـ كـراـكـشـورـبـ عـنـ ؟ـ

ـ وـفـيـ سـؤـالـكـ هـذـاـ ؟ـ

ـ أـحـبـ أـنـ أـوـضـعـ إـنـيـ قـدـقـمـتـ بـاـعـهـدـتـ بـهـ إـلـىـ مـنـ مـارـبـلـ ،ـ  
وـلـقـدـ عـاـثـرـتـ بـالـجـيـةـ الـقـيـ كـانـتـ تـصـبـوـ إـلـىـ الـعـشـورـ عـلـيـهـاـ ،ـ غـيـرـ إـنـيـ مـاـ زـلـتـ  
مـرـقـبـةـ بـالـعـمـلـ مـعـ السـيـدـةـ كـرـاـكـشـورـبـ لـمـاـوـيـمـهـاـ فـيـ شـوـؤـونـ هـذـاـ الـمـاـزـلـ ،ـ فـإـذـاـ  
مـاـ ذـهـبـتـ وـأـفـضـيـتـ لـهـ بـأـنـيـ لـمـ تـتـحـقـقـ هـذـاـ الـعـمـلـ رـغـبـةـ فـيـهـ بـلـ بـلـهـرـدـ الـبـحـثـ  
عـنـ جـيـةـ فـقـدـ تـفـصـلـيـ عـنـ عـمـلـيـ ،ـ وـإـذـاـمـ تـفـصـلـ ذـلـكـ ،ـ فـيـمـكـنـ أـنـ أـسـتـمـرـ فـيـ

على ، وأفيدها بمعاذني التي هي بحاجة اليها في هذه الظروف التي ستصار  
من أعياها  
فحذجها المفترش بنظراته غالباً :

- إنني إن أضفي بشيء لأحد ما في الرقة الحاضر ، لأنني لم أتحقق  
بعد من أقوالك .

فذهبت لوسي قائلة :

- شكرأ يكفيني الآن أن أذهب إلى المطبخ لمواصلة ما كنت بسبيل  
النجازه .

## الفصل السابع

- يحسن بنا أن نشرك سكوتلانديارد في هذه القضية ،ليس هذا مـا  
تراء ، أي بيـسكون ؟

وتأمل الرئيس متسائلاً المفتش بيـسكون ، وكان المفتش رجلاً قويـاً البنية جادـ  
اللامع ، لا تلين له فـنـاء .  
وأجاب بيـسكون قائلاً :

ـ إن المرأة ليست من السكان المحليـين وـثـة ما يـدـعـوـ إلى الاعتقـادـ بأنـهاـ قدـ  
تـكـونـ أـجـنبـيـةـ ،ـ وـذـلـكـ مـنـ مـلـابـسـهاـ الدـاخـلـيـةـ .ـ وـليـسـ مـنـ شـكـ فـيـ اـنـيـ لـنـ  
أـخـدـثـ بـشـيءـ مـنـ ذـلـكـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ ،ـ إـنـيـ أـحـفـظـ بـعـدـ مـاـ هـذـهـ إـلـىـ مـاـ  
بـعـدـ التـحـقـيقـ .ـ

ـ وأـمـاـ رـئـيسـ الشـرـطـةـ بـرـأسـ مـوـافـقـاـ وـهـوـ يـقـولـ :

ـ أـعـتـقـدـ أـنـ التـحـقـيقـ سـيـكـونـ رـسـيـماـ ؟ـ

ـ نـعـمـ ،ـ لـقـدـ اـجـتـمـعـتـ بـقـاضـيـ التـحـقـيقـ .ـ

ـ وـمـقـيـمـ سـيـكـونـ ذـلـكـ ؟ـ

ـ غـداـ ،ـ وـفـهـتـ أـنـ سـائـرـ أـصـدـاءـ أـسـرـةـ كـراـكـشـورـبـ سـيـحـضـرـونـ هـذـاـ  
الـتـحـقـيقـ وـثـةـ فـرـصـةـ أـنـ يـتـعـرـفـ عـلـىـ الـبـعـنـ عـلـيـهـ أـحـدـ مـنـهـمـ لـقـدـ اـسـتـدـعـواـ  
جـيـهـاـ .ـ

وراجع للقائمة التي كانت بيده ثم استطرد :

ـ هارولد كراكنشوب من الشخصيات البارزة في المعاصرة . والفرد ، الذي لا أعرف شيئاً عن طبيعة عمله . وسيدوربك الذي يقيم في الخارج رسام كما يقولون !

ونطق المفتش بالجملة الأخيرة ، في لمحات إبتسام لها رئيسه ، الذي استفسر منه :

ـ هل ثمة ما يدعو إلى الاعتقاد بأن لأسرة كراكنشوب بدأ في هذه الجريمة أو لها صلة بها !

ـ ليس بأكثرب من أن الجهة عثر عليها في ممتلكاتهم وبمحض ظرف أن يستطيع عضو الأسرة الفنان التعرف عليها ان الذي يضاعف من حيرتي هو هذا القصص المضطرب عن القطار .

ـ نعم هل توجهت لزيارة المسن ماريل ؟

ـ نعم يا سيدى ، وهي جمد واثقة من القصة بمخالفتها ، مصرة على كل حرف فيها . ومع ذلك هراني أستمع إلى الأحداث على أنها رواية سيدة كبيرة في السن . غير أن الذي يبدو واضحاً ، لا شك فيه ، أنها عهدت إلى هذه الفتاة بالبحث عن جثة ما . وهذا ما قامت به الفتاة .

ـ وعثرت بمثلثة فعلاً . في الواقع ، إن القصة برمتها لها طابعها المثير . ان اسم جين ماريل لا يبدو غريباً علي . ومهمها يكن من أمر هارني سأتصل بسكتلانديارد ، وأعتقد اذلك على حق فيما ترى من أنها ليست من القضايا المحلية - وإن كنا لن نعلم عن ذلك بعد ، ويجب أن نقتصر فيما ندللي به إلى الصحف .

كان التحقيق رسمياً ملزماً بالإجراءات المعروفة ، ولم ينقدم أحد للتعرف على الجهة .

واستدعيت لوسى للادلاء بشهادتها عن كيفية عثورها على الجثة ، كما قرر الطبيب الشرعى بأن سبب الوفاة هو أسفكسيا الحنق .  
ثم قرر القاضى تأجيل الجلسة إلى ان يستبعد من الأدلة ما يستوجب إعادة التحقيق .

كان يوم التحقيق يوماً شديداً البرودة مكفر الطقس  
وغادرت أسرة كراكنثورب قاعة جلسة التحقيق ، الواحد تلو الآخر ،  
إيما وسيدريلك ، وهارولد ، والفريد ، وبريان استلاي ، زوج الأخت  
اديت المتوفاة .

وكان هناك مسٹر ويبورن ، الممثل للشركة الفى تتولى شؤون الأسرة  
القضائية .

وقد قدم من لندن لحضور هذا التحقيق .  
ووقفوا جميعاً ، على الأفريز ، يرتمدون .. واجتمع الناس من  
حولهم ..

وكانت الصحف ، قد نشرت قصة العثور على « جثة .. في ثابوت  
أثري » .

وسرى الهمس بين المحتجزين  
- هؤلاء هم ..

وقالت إيما محنة :  
- هيا بنا نبتعد .

وأقبلت السيارة الدبلد المؤجرة ..

صعدت إليها إيما ، ثم أومأت إلى لوسى ، وتبعهما كل من مسٹر ويبورن  
وسيدريلك وهارولد .

وقال بريان استلاي :  
- سأعطي الفريد معي في أتوبيسي الصغير .

وتأهب السائق للتحرك بالسيارة فصاحت إياه :  
قف ! ها هما الصبيان أ  
وكانوا قد قرروا عدم اصطحاب الصبيان ، على الرغم من اعتقادهم ،  
إلى جلسة التحقيق  
وهما هما يفاجئان الأسرة ، وقد أكتسوا وجهاهما بشرأً وانفرجت شفتاهما  
عن ابتسامة عريضة .  
وانبرى سودارت وست قائلًا :  
— قد حضرنا بواسطة الدراجات وقد سمح لنا بدخول قاعة التحقيق أرجو  
ألا يزعجك منا هذا المسلك  
وكان يوجه كلامه إلى المس كراكنثورب .  
غير أن سيدريك رأى أن يتولى الإجابة عن شفتيه .  
فقال :  
— إن الصغار عادة لا يسمح لهم بحضور التحقيق .  
فقططوع الكسندر بالتفقيم قائلًا :  
— قد تطورت الأحداث بصورة مذهلة مثيرة .  
وهنا تدخل هارولد بقوله محتداً :  
— أما لهذا الحديث من نهاية ؟ ألا تكون هذا الحشد وآلات التصوير  
الموجهة نحونا ؟  
وتصعد السائق بأمره ، وتحركت السيارة ، ووقف الصبيان يلوحان  
بيديهما مبتسمين .  
وراح سيدريك يتندر بما سمعه من الكسندر مردداً :  
— تطورت الأحداث بصورة مذهلة ! يا للصبية الأغتراء إننا ما زلنا  
في البداية .  
واردف هارولد قائلًا .

- هذا هو سوء الحظ بأجلي معانبيه . أعتقد  
وتطلع إلى متر ويفورن الذي زم شفتيه ، وهز رأسه في أسى  
مقاطعاً :

- أرجو أن ينقشع ما اكتنف الحادث من غموض ، وينتهي إلى ما  
يشلّج صدورنا إن رجال الشرطة على قدر كبير من الكفاءة والفرامة ،  
ومهمها يكن من أمر ، فالموضوع باسره من صور الحظ العائلي على ححد  
قول هارولد .

وكان يتطلع إلى لوسى ، وهو يتحدث بذلك ، وكأنه لا يقر  
مسلسلها .

وكان لسان حاله يقول :

- فما لم تكن هذه الفتنة قد عمدت إلى التدخل فيها لا يعنيها ، لما حدث  
شيء من ذلك .

وكان هارولد كراكنثورب هو لسانه الناطق :

- بهذه المناسبة ، اي مس - إيلزمارو ، روى ما الذي حدا بك إلى البحث  
في هذا التناوب بالذات ؟

وكان هذا التساؤل بدبيها . وكانت لوسى تتوجهه من الأسرة ومن الشرطة  
على حد سواء .

غير أنها كانت في عجب ، من أن أحداً ، لم يوجه إليها هذا  
السؤال

ورأت كل من سيدريك وايمـا ، وهارولد ، ومستر ويفورن ،  
يتطلعون إليها .

وكان تعقيبها صدى لما كان يتردد في وجدهما :

- وفي الواقع اني .. لست أدرى . لقد شعرت بأن المكاتب بمحاجة  
حاسة إلى التنظيف ، والتنظيم ثم كانت هناك - هذه الرائحة

## النضرة

و كانت تعلق أملاً كثيراً على ما يجده تصرحها الأخير من رد فعل في  
نفس كل مستمع لها .  
و سمعت ويمورن يتتم قائلاً :

- نعم ، نعم ، بكل تأكيد .. لقد كانت الجثة في حالة نعف ، إذ  
انقضى على الحادث حوالي ثلاثة أسابيع ، كما قال طبيب الشرطة ،  
أرى انه من الجدير لنا أن نبعد هذا الحادث عن خواطرنا . ولنضع  
نصب أعيننا ، أن أحداً متنا ، لم يكن له أية علاقة ، بهذه المرأة  
البايسنة .

وهذا انبرى سيدريك قائلاً :  
- وهل انت واثق من ذلك ؟

وتأملته لوسي ايذبارو في اهتمام باد .  
و كانت في حيرة من أمرها ، بسبب هذا الاختلاف بين الموس ، بين  
الأخوة الثلاثة .

فقد كان سيدريك رجلاً طويلاً القامة ، عريض المنكبين ، لاحت الشمس  
بشرقه ، كث الشعر مرحاً طروبياً .

وكان قد قدم من المطار بشباب السفر . وكان يرقصي منهما ما بدا به  
بوهيمي الطلعة .

اما آخره هارولد ، فكان على العكس منه ، الصورة الصميمية لسيد  
العاصمة المهذب ، والمدير المحترم لأكثر من شركة . وكان مدبد القامة ،  
مهيب الطلعة ، حسن الهندام ، ينم مظهره عن انه رجل الأعمال  
الناجح الفطن .

ودار الحديث حول المختبر ، ومفتاحه المودع بين أوراق البلاط ،  
والظروف المحتكرة ، حسجاً يرى كل منهم ، الذي أدى الى إيداع الجثة

النابت الأفري .

ربما ما اشتركت به ايها من حديث أنها فلقة ، شاردة الفكر ساهمة النظارات .

ورمقها سيدريك بنظرية خاطفة متسائل :

- انك فلقة ماذا دهاك !

وانبرى هارولد يفترض محنقاً .

- وفي سؤالك ، ان ما حدث ..

- ان ما حدث من العثور على جثة فتاة قتيل في المزن الكبير بروذرورد هول ، حادث غير هين .. هذا ما كنت بسبيل قوله ، واني لا سيم بأنه كان لهذا الحادث وقعه الشديد على ايها . ولكننا نعرف عن ايها أنها فتاة عاقلة ..

ولست أرى سبباً يدعو بهذا الفلق وشروع الذهن من جانبها ، بعد أن لم يعد في الأمر مفاجأة .

فأردف هارولد قائلاً في طبقة قاطمة :

- ان القتل ليس بالأمر الهين . وارت نفاجاً يجسم الجريمة من الأمور غير المألوفة . دعنا من آرائك التي تأثرت باقامتك في الخارج . اتنا هنا في إنجلترا حيث نأخذ الأمور بعمق وجود .

ثم إنني لا أقر حضورك التحقيق ، بثل هذه الثياب ، التي لا تتفق و ..

- لا تنفي وماذا ؟ أنها ثياب مرتبطة .

- إنما غير لائقة .

- منها يمكن من أمر ، فإنني لم أحبل معها سواها ، اذ لم يكن متسع من الوقت لإعداد حلبة ملابسي ، إنني فنان والفنانون يؤثرون مثل هذه الثياب المرتبطة .

- ألم أذلت تحارب الرسم ؟

- هارولد ! ماذا تعني بقولك أحارب

وعندئذ .. انبرى مسأله وبيروت فائلاً ، ليضع حدأً ، هذه  
المناقشة :

- هذه المناقشة غير مجده .. عزيزتي ايها ، أرجو أن تصارحني بما تريدينه  
مني قبل سفري .  
فأجابته ايها :

.. شكرأ ، واني لقدرة لك اسراعك بالحضور .

- لا داعي لشكري . لقد كان من الضروري حضوري لتابعة التحقيق  
وما يسفر عنـه . ولقد دربت لقاء بيـني وبين المـلـش بالـمـلـزـلـ ، ولـمـ لـدـيـ  
أـيـ شـكـ فيـ اـنـ المـوـقـفـ سـيـنـجـلـيـ قـرـيـباـ .. عـلـىـ الرـغـمـ مـاـ يـكـنـنـهـ منـ  
غمـوضـ .

ثم انـيـ اعتـقـدـ انـ المشـكـلةـ لـيـسـ مـسـتـعـصـيـةـ الـحلـ ، فـلـمـ اـلـيـكـونـ هـذـاـ  
الـخـزـنـ مـكـانـ لـلـاقـاءـ بـيـنـ الـعـاشـقـينـ الـحـبـيـنـ ، مـنـ يـعـرـفـونـ انـ المـفـتـاحـ مـوـجـودـ بـيـنـ  
أـورـاقـ الـلـبـلـابـ .

ويـرـجـعـ بهـ قـدـ وـقـعـ شـبـجارـ بـيـنـ الـطـرـفـيـنـ تـطـوـرـ إـلـىـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ الـؤـسـفـةـ ،  
فـلـمـ وـجـدـ الـجـانـيـ نـفـسـهـ أـمـامـ نـتـيـجـةـ تـهـوـرـهـ ، وـرـقـمـتـ عـيـنـاهـ عـلـىـ النـابـوتـ  
أـثـنـاءـ مـاـ اـسـتـبـدـ بـهـ مـنـ حـيـرةـ ، خـطـرـ لـهـ أـنـ خـيـرـ مـكـانـ يـخـفـيـ فـيـهـ  
نـتـيـجـةـ فـعـلـتـهـ .

وانـبـرـىـ سـيـدـرـيـكـ مـعـقـماـ :

- قـلـتـ اـنـهـاـ عـاشـقـانـ مـحـلـيـانـ ، وـلـكـنـ أـنـسـبـتـ اـنـ أـحـدـاـ مـاـ لـمـ يـسـتـطـعـ التـعـرـفـ  
عـلـىـ الجـنـةـ .

- صـبـراـ .. قـدـ يـسـتـجـدـ مـاـ لـيـسـ فـيـ الـحـسـبـانـ .. وـلـمـ لـاـ تـقـولـ اـنـ

الرجل من هذه الناحية .. وان المعني علیها ، من غير أهالي هذه  
الناحية ؟

- اذا ما كانت فتاة قدمت للجتماع بفتاها ، لما رضيت بهذا المخزن القدر  
مکانًا للقاء ، اليمن كذلك يا مس ايلازارو ؟

فتذمر هارولد فائلاً :

- أمن الضرورة لمثل هذا الحديث ، ولمثل هذه التكهنات ؟

وكانت السيارة قد توقفت ، في هذه اللحظة ، أمام الباب الرئيسي لروذفورد  
هول ، فنادرها جميع من كانوا فيها .



كرادوك قائلاً :

- إذن ، فتكلكم هي حقيقة الموضوع ، فبناء على ما اجتمع لدينا من الأدلة انتهينا الى الرأي بأن المعني عليها ليست من بين الأهالي المحليين ، ولا من المواطنين الاجانب .  
وإنما كانت في طريقها الى هذه الأشخاص من لندن عقب قدومها من الخارج حديثاً .  
ويحتمل أنها كانت قادمة من فرنسا ، وإن كنا غير واثقين من هذا كل الثقة .

فقطب هستر ويبورن جيدته متسائلاً :

- حما؟ أجنبيّة على الأرجح .  
وقال المفتش بيكون معتقداً :

- هذا هو مر bedeut الفرس من القضية . إن سكتلند يارد لديها من الامكانيات ما ييسر لها سبيل التعرّي ، وتقصي الحقيقة .. وهذا ما دعاها إلى الاستعانت بها .

- إن كل ما نرجوه ونرجوه الأسرة التي أمثلما أن تحمل هذه القضية سريعاً . إن هذه القضية ، بوضعها الراهن ، مصدر إزعاج للأسرة .. وإن لم يكن لهم بها ..  
وأردف المفتش كرادوك يستكمل ما كان هستر ويبورن بسبيل الانطلاق فيه من حديث :

- وإن لم يكن بها صلة شخصية ، انهم على حق ، فحسبهم من هذه القضية إن جثة المعني عليها قد عثر عليها في ممتلكاتكم . والآن ، أريد أن التقي بأعضاء الأسرة .  
- ولكنني لا أرى ..

- لا أرى أي سأتوصل الى جديد من لقائي بهم قد تكون مصيبة ،

ولكن من يدري؟ أما عما أبقيه من معلومات عن هذا البيت وعن هذه الأسرة  
فيتمكن أن استقبلها منك

ـ وما هي علاقة كل هذا بامرأة مجمولة قدمت من الخارج ، لقتل في  
هذا المكان ؟

ـ من هنا تبدو أهمية ما أسمى إليه . ما الذي أتى بها إلى هنا ؟ هل  
كان لها علاقة سابقة بهذا المنزل ؟ لم يتتصادف أنها قاتلت بمعلم ما في هذا  
البيت وصيغة شرف مثلاً . أم أنها قد اتت إلى هذا المكان للقاء ساكن سابق  
لروذرфорد هول ؟

وعقب مستر ويبورن قائلاً :

ـ إن روزرفورد هول لم تشغل بغير أفراد أسرة كراكتشورب منذ قام  
رب الأسرة الأول ببناء هذا القصر في عام ١٨٨٤

وأسأله كرادوك ان يوافيء بنبذة عن تاريخ الأسرة .

فرد ويبورن فوراً وقال :

ـ ليس ثالكثير مما يقال فقد كان رئيس الأسرة صاحب بعض  
الحلوى والبسكويت ، وما إلى ذلك . وقد جمع من عمله هذا ثروة طائلة ،  
وهو الذي قام بتشييد هذا القصر ، الذي يقيم الآن به ابنه الأكبر لوثر  
كراكتشورب .

الابن لا يوجد للرجل أولاد سواه ؟

ـ كان له ولد آخر ، يدعى هنري ، قتل في حادث سيارة سنة  
١٩١١ .

ـ ألم يفكك كراكتشورب الابن في بيع هذا البيت ؟

ـ انه لا يملك ذلك ، بناء على نصوص وصيحة والده .

ـ هل لي ان ألم بخصوص هذه الوصية ؟

ـ وما هو الداعي ؟

في وسعي الاطلاع على نصوصوصية في سومرس ست هاوس.

وأنقرجت شفنا ريمورن عن ابتسامة مفتتحة فائلاً :

ـ فليكن ، ومع ذلك فإني أرى أن هذه المعلومات لا علاقة لها بقضيتنا ، إن وصية الأب لا تتضمن أسراراً.

لقد خلف فروة طائلة ، أوصى بدخلها لأبيه لوفر مدى الحياة ، على أن توزع الثروة بعد وفاته بين أبنائه بالتساوي - إدموند ، سيدريك ، وهارولد ، والفريد ، وإيما واديث .

وقد قتل إدموند أباً الحروب ، وتوفيت أدית منذ أربع سنوات ، ولذلك متوزع الثروة بعد وفاة لوفر كراكتشورب بين سيدريك ، وهارولد ، والفريد ، وإيما والكسندر إستلالي ابن أدית .

ـ والقصر؟

ـ يُؤول إلى أكبر أبناء لوفر كراكتشورب الباقين على قيد الحياة ، أو إلى ذريته .

ـ وهل كان إدموند كراكتشورب متزوجاً؟

ـ كلا .

ـ وهكذا يُؤول القصر إلى؟

ـ إلى ابن الثاني ..

ـ سيدريك .

ـ ألا يستطيع مستر لوفر كراكتشورب التخلص من القصر؟

ـ كلا ..

ـ أو ليس له حق السيطرة على رأس المال؟

ـ كلا ..

ـ الاست ترى معي ما في هذه الوصية من شذوذ يريد لي أن كراكتشورب الأب لم يكن يحب ولده

- بلى . هذه هي الحقيقة ، لقد خيب الابن أمل الأب في عزوفه عن العمل ، فقد دأب لوقت على السفر إلى الخارج ، وجمع ما حسلا له من عadiات وقطع فنية . ولم يرق هذا للأب الذي أوصى بثروته للجيل الثاني ، كما سبق أن بينت لك .

ولتكنني لا أرى مع ذلك ، علاقة بتلك القضية - بقتل امرأة بمحولة من أصل أجنبي لم يتمعرف عليها أحدا

- هذا ما يبدو فعلا .. ان كل ما أردته ، أن لم يحيط الجميع بالحقائق والتفضيلات .

ويعد أن حدجه مستر ويورن بنظره فاحصة ، وكأنه غير مقتنع بها

سمح ..

نهض قائلا :

- أزمي السفر إلى لندن فوراً ، ما لم يكن ثمة ما تريدان معرفته علاوة على ما سبق .

وراح يتنقل بمعينيه من رجل إلى آخر .  
فقال :

- لا .. شكرآ يا سيدى !

وفي فهو ، قال المفتش كرادوك ، متعمراً أن يرفع عقيرته لكي يسمعه الطبيع :

- سندع الأسرة تتناول طعام الغداء في هدوء ، وسنعود بعد ذلك ، وليمكن في الساعة ١٥ ، لنجتمع بأفراد الأسرة

- هل ترى ضرورة لهذا ؟

- إن إجراء تكميلي ، فقد يصدر عن أحدهم ما يثير لنسا سبيلاً الاهتمام إلى شخصية المجنى عليهما .

- أشك في احتمال ذلك ، بل واستبعده ، وإن كنت أرجو لك التوفيق ،

وكما سبق أن قلت لك ، إن في الإسراع في إملاطة اللثام عن سر هذه القضية  
الخير للجميع .

\* \* \*

كانت لوسبي قد عادت رأساً إلى المطبخ ، لتقوم بإعداد طعام الغداء ،  
وبعد قليل أقبل بريان إيستلاري يسألها :  
- هل يمكن أن أقوم بمعاونتك في شيء ؟

وردت إليه لوسبي بعدين شاكرين له عرضه .  
وكان بريان قد ذهب إلى جلسة التحقيق رأساً في سيارته الصغيرة ،  
ما لم يدع لها متسعاً من الوقت للتعرف عليه .

ورأت فيه رجلاً قد تجاوز الثلاثين بقليل ، حسن المظهر محب الظلمة ،  
كستنائي الشعر أزرق العينين ، كث الشاربين

ودلف إلى المطبخ قائلاً ، وهو يتهدى له مجلساً فوق طرف المائدة :  
- لم يمد الصبيان بعد ، لن تستغرق عودتها أقصى من عشرين  
دقيقة .

- يبدو أنها كانت قد علّدوا العزم على حضور جلسة التحقيق .

- إنه التحقيق الأول في حياتها !  
فقال بريان .

- وفي الأسرة ا

- هل تسمع بارك المائدة .. لأنني أريد أن أضع فوقها بعض  
المواد .

- سمعاً وطاعة ، هل سننتم بقائمة حافظة ا

نعم ، إذا ما كنت تعزم المعاونة حقاً ، فعليك هذا البطاطس  
لإعداده فوراً ..

وتصدح ببريان بما أمرته به .

وكانت لا تفت أقتابس ما يفعله وتوجه إليه إرشاداتها .  
وراحا يتبعا ذبان أطراف الحديث عن الوان الطعام المختلفة وكيفية  
إعدادها .

إلى أن سأله :

- هل تقيم في لندن ؟

- نعم ، بوسيلة أو بأخرى

غير أن لوسى تبينت من ثبرات صوته ما أثار فضولها ..

وراحت تتأمله لتدرك أنه أكبر سنًا مما بدا به لأول وهلة ، أنه يقارب  
الأربعين ، وانه لم يعيد إليها ذكرى العديد من الطيارين الذين تعرفت بهم أيام  
الحرب حينما كانت في سن الرابعة عشرة .

لقد نشأت وشبت عن الطوق في عالم ما بعد الحرب - أما بريان فقد  
اعترضت هذه الفترة منتصف عمره .

وقد ثبت لديها هذا الخاطر بما تحدث به إليها ، بعد أن اتخذ له مجلساً متكتماً  
إلى المائدة برفقه وهو يقول :

- انه لعالم قاس ، يواجه المرء أحياناً بحياة كلها مشقة وعناه .  
واستعادت لوسى في ذهنها ما سمعته عنه من إيمان قبل في مناسبة ما ،  
فقالت له :

- لقد كنت قائداً لأحدى الطائرات المقاتلة ، ولقد حصلت على أحد  
الأوسمة الرفيعة !

- ومن هنا مصدر متعاري ، إن الحصول على وسام يحمل النام على تقدير  
حامله ومحاولة تيسير الأمور له ، هذه الاعمال أعمال مكتوبة بخطة بما لا

بروف لي أو أتقن منها شيئاً ، اني لم أخلق للعبوس الى خوان ، وأكتب على  
تدوين الارقام وحسابها ، إن لي آرائي الخاصة ، ونظرياتي العملية  
التي تتطلب المال والمساندة ، وهم ما افتقدتها ، آه لو تحقق لي بعض  
رأس المال .

وبعد أن توقف قليلاً شارد الذهن ..  
استطرد قائلاً :

- لم يسبق لك التعرف الى ايدي زوجي اكلا ، بكل تأكيد ، لقد  
كانت تختلف عنهم جميعاً ، وكانت أصغرهم سنًا ، وكانت تعمل في القوات  
المجوية ، وكانت تقول عن والدها انه شيخ بخييل ، مع العلم بأن ثروته كانت  
متوزعة بين أبنائه بعد وفاته  
وكان من حقه أن ينفق الدخل جميعه في الأعوام المتبقية له من حياته ،  
فيسعد به ويسمد من حوله .

وسينتقل نصيبي ايدي الى ولدها الكسندر الذي لن يملك التصرف فيه  
قبل أن يبلغ الواحد والعشرين من عمره .  
وحينئذ أقبل كل من الكسندر وستودارت وست لاهي الانفاس ،  
منهوكى القوى .

وأقبل الكسندر على والده بخييه في شوق ، ثم راح يستفسر من لوسي  
عن الوان الطعام .

وبعد أن استمع راضياً لها أعددته لوجبة الفداء ، سالت ثلاثة من أفراد  
يحملوا معها صحاف الطعام الى المائدة ؟

فأنبرى الكسندر قائلاً :

- يوجد هنا ، مفنش من ستة ملايين .. ترى هل سيدئنا على  
الفداء معنا ؟

- المرجع في هذا الى خالتك ا

- أعتقد أن الحال إياها سرّب بذلك ، إنها كريمة مضيافه ، وإن كنت أعتقد أن الحال هارولد لن يرحب بهذا ، إن هذه الجريمة تقلق خالي وتنقض مضجعه ، كان مساز ويبورن مجتمعه برجال الشرطة ، وإن كان لن ينخلع عن تناول طعام الغذاء ، أذ سمعته يقول إنه عائد إلى لندن فوراً .

وكان مستر ويبورن واقفاً بالبهو يردد مطفئه وبثبات قفازيه ، حينما هبطت إياها الدرج مسرعة وهي تقول :

- إن تبقى معنا لتناول طعام الغذاء ؟ لقد أعددت المائدة فعلاً

- كلا ، لأنني مرتبط بموعد هام في لندن ، ويوجد بالقطار عربة أكل .

- شكرأً لبيثك وحضورك التعمق معنا .  
وعندئذ خرج من غرفة المكتب مفتدا الشرطة ، وتناول ستر ويبورن يد إياها بين يديه قائلاً :

- لا يوجد ما يستدعي قلقك ، أقدم إليك مفتش المباحث كرادوك القادم من سكتلند يارد ، التي اضطاعت بأمره هذه القضية وعمدت إليه بها ، وسيعود أدراجه في الساعة ١٥ : ٢ لاستجوابكم ، وكما قلت لك ، ليس ثمة ما يستوجب القلق .

ثم التفت إلى كرادوك مستطرداً :

- هل لي أن أعيد ، على سمع السيدة كراكتشورب ما تكلمت به إلى ؟

فقال المفتش كرادوك :

- بكل تأكيد .

- علمت من المفتش كرادوك أنه واثق من أن هذه الجريمة ليست من الجرائم المحلية ، فهو يرى أن الجريمة عليها كانت قادمة من لندن وأنها ، على الأرجح ، أجنبية عن البلاد .

فأطرقت ايمانويل وقالت :

- أجنبية هل هي فرنسيّة

وأخذ مسٹر ويبرن بسؤال ايماء وبها ظهر على وجهها من ملامح الانفعال .

وراح دير موت كرادوك ، يحيل عينيه بين وجهي مسٹر ويبرن ومن ايماء .

وتساءل الرجل عن السبب الذي حلبا على استنتاج أن المرأة القتيل ، كانت فرنسيّة وعن المسر فيها ظهر عليها من خاتمات الانزعاج .

## الفصل التاسع

لم يطر أحد من الجالسين إلى مائدة الفداء ، طعام لومي الجيد ، غير الصبيين وسيدريلك كراكنثورب ، الذي كان يبدو غير متأثر بهذه الظروف التي استوجبت عودته إلى الجلالة .

وكان يبدو مستخفًا بكلما جرى ، وما يجري من حوله ، وكأنه قد دعي لمشاهدة مسرحية صاحكة .

وعلى العكس من هذا ، كان موقف أخيه هارولد ، الذي رأى في هذه القضية إهانة شخصية لأمرأة كراكنثورب ، مما أفقده شمتيه وأثار حنقه . وبدت إيماء قلقة ، تغسّة ، صرفتها خواطرها عن أن تنعم بفداها .

أما الفريد ، فكان في متاهة من أفكاره الخاصة عازفًا عن الكلام ، وعن الطعام

وعاد مفتاح الشرطة بعد ساعة الفداء واقربا من السيد سيدرييك كراكنثورب في أدب يسألنه الانفراد به قليلاً .

وكان المفتش سكرادوك ، كما عرف عنه دائمًا ، بشوشًا ودودًا .

- تفضل بالجلوس .. م Stellar كراكنثورب ، أنت عائد من الخارج ،  
فيما أعلم ؟

.. عائد من أفيزا حيث كنت أقيم طوال ستة أعوام ، إن الجو

هناك يلائمي .

- هناك الشمس الساطعة والطقس الدافئ ، لقد عدت إلى الجنة لاشتراك في عيد الميلاد ، العيس كذلك ، فما الذي استوجب عودتك وما ت Tactics غير فترة قصيرة ؟

- كان حضوري في هذه المرة بناء على برقية من إيمان - شقيقتي ، إن هذا الحادث بعد الأول من نوعه في تاريخ أسرتنا ، ولما كنت أريد أن أتابع كل التطورات ، فقد رأيت أن أسرع بالحضور .

- هل لك هواية ما هو جناني الطابع ؟

- يمكن أن يكون الوشم قريباً من ذلك ، على أنها هواية بعيدة عن كل تعمق وفراسة ، أقرب إلى السطحية منها إلى أي شيء آخر ، علاوة على اتفى أردت أن أكون إلى جانب إيمان - التي أعرف كثرة ما تفضله به من أعباء وقبعات .  
فأسأله المفتش :

- بمعنى آخر ، إنك استجبيت إلى غريزتك وإلى مشاعرك العائلية في آن واحد .. وليس من شك ، في أن شقيقتك سوف تقدر لك شعورك - وإن كان الشقيقان الآخرين .. قد أسرعا إلى جانبها بدورهما .

فرد سيدريك :

- ولكنها لن يكونوا سبب راحة ومسرة لها . إن هارولد في حالة لا تسر ، إن كبار رجال الأعمال في المدن لا يجهرون أن يقتلون اسمهم بقتل سيدة يكتنف الفموض شخصيتها .

- وهل هذا صحيح ؟

- لعلك أكثر دراية معي بذلك . هذا ما يبدو لتتبعك الواقع ..  
- كنت أعتقد أنه قد يكون في وسمك أن تكشف لنا عما غمض

واستفاق علينا فمه؟

فرد سيدريك :

- لم يخبروك بأنني لم أستطع التعرف عليها؟

- لم أسألك عن هذا على وجه التحديد، إن كنت أرجو أن تعيينا على الاقتراب من حل هذا اللغو بترجمتك من عسامها أن تكون تعبيماً وليس تخصيصاً؟

- ليس الذي أي فكرة عن شخصيتها، لعلك تفترض أنها كانت على موعد مع أحدنا في المزن الكبير؟ غير أن أحداً لا يقيم هنا - فيما عدا الرجل العجوز وشقيقه -، ولا أظنك قمتقد أنها افبلت إلى هنا بناء على الموعد مع الوالد المحرر؟

- إن وجهة نظرنا تفضي - وفي هذا ينفي المقتضى بيككون معي - بأن لتلك المرأة علاقة ما بهذا القصر، بوسيلة أو بأخرى، وقد يكون هذا منذ عوة أعوام، أرجو أن تعود بذهنك إلى الماضي وبعد أن استقر سيدريك في التفكير قليلاً.. هز رأسه نفياً وهو يقول :

- لا أذكر شيئاً من هذا القبيل، ولعل الأجدى أن تسأل الآخرين عن ذلك، ربما عرف أحدهم أكثر مما أعرف.

- هذا هو عين ما سنقوم به، بكل ثأكيد، وبعد أن اعتدل كرادوك في المقعد.

استطرد :

- بناء على ما سمعته في التحقيق، لم يستطع الطبيب الشرعي أن يحدد وقت الوفاة بصفة قاطعة..

فقد قرر بأنها وقعت بين أسبوعين وأربعة أسابيع - الأمر الذي يرجع بالوفاة إلى أيام عيد الميلاد تقريباً.

وبعد أن علمت بذلك كنت هنا في عبد الميلاد ، فرق وصلت إلى  
المجلة . ورحلت عنها .  
فأجابه .

— من كان وصولي .. لقد جئت عن طريق الجو ، ووصلت يوم السبت  
السابق لعيد الميلاد يوم ٢١ ديسمبر .

— هل وصلت رأساً من ماجوركا ؟

— نعم .. تركتها في الخامسة صباحاً ، ووصلت أرض الوطن في منتصف  
النهار .

— وعدت ؟

— وعدت في يوم الجمعة التالي ، أي إني غادرت البلد في السابعة والعشرين  
من ديسمبر .

— شكرأ !

وابتسم سيدريك قائلاً :

— وهذا يحولني في دائرة الشك ، لسوء الحظ ، غير انى أحب أن أو كد  
للك ، يا سيدى المفتش ، أن قتل النساء خنة ليس هو ابى الحبية في أعياد  
الميلاد .

أرجو أن يتتحقق هذا ، لقد انتهينا من استجوابك .

وسأل كرادوك زميله بيكون ، بعد أن غادر سيدريك الغرفة ، وأوصى  
الباب :

— فما رأيك فيه ؟

— انه لا يتورع عن فعل أي شيء ، ان هذا الطراز من الفنانين ، لا  
يستبعد منه أن يتصل بهاته النسوة من سينات السمعة ..

اني لا أثق بهم ، ولملك تشارلز حكى من أسلوب لبسه ، ان  
الرجل الذي يحترم نفسه لا يحضر جلسة تحقيق بهيل هذه الشياط ، واذا سألهني

رأببي بصراحة ، لقلت لك أنة من هذا الطراز الذي يقوم بقتل المرأة ، ثم  
ينفي لا يلوي على شيء

- ولكنني لم يرتكب هذه الجريمة - اذا ما تتحقق ما يدعوه من أنه  
لم يغادر ماجوركا قبل ٢١ ديسمبر .. وهذا أمر يمكن التتحقق منه  
بسهولة .

فمرفقه بنظرية حادة ..

ثم قال :

- الاحظ أنك لم تضع يدك بعد على تاريخ ارتياح الجريمة بصفة  
قاطعة .

- كلا .. ولندع هذا مؤقتاً ، وأحب دائماً أن أحتفظ ببعض البيانات  
لحظة المناسبة .. ولنر الآن ماذا يقول - السيد المذهب القاسم من  
العاشرة .

ولم يكن لدى هارولد كراكنثورب الكثير مما يدللي به ..  
وكان شديد الامتعاض مما حدث - ويرى فيه عرضًا سينما ، وظاهرة  
لحظة السينما .

وقد نشطت الصحف المحلية فبعث بهمدوبيها يتعررون ويستقرن  
الأبناء ..

وكل هذا وغيره .. بما يؤسف له حقاً .

وبعد أن عرض هارولد وجهة نظره ، اضطجع في المقعد وقد بدت على  
وجهه ما تحتاج به نفسه من انفعال واسمشواز .

ولم تسفر محاولات المفتش عن شيء . فلم يكن لديه أية فكرة عن عساها  
أن تكون الجني عليها

نعم لقد حضر عيد الميلاد في رودر فورد هول .

ولم يتيسر له الحضور قبل ليلة عيد الميلاد ، وإن كان قد تخلف إلى نهاية

الأسبوع .

وبعد أن أيقن المفتش كرادوك بأنه لا جدوى من مواصلة مناقشة هارولد تحول عنه إلى الفريد ..

الذى أقبل مستهنياً غير مبال .

وتأمله كرادوك ، وكأنه يريد أن يستعيد في ذهنه أين التقى به قبل الآن .. إن هذا الوجه ، مألف لدبه .

واستفسر من الفريد عما يざاوله من عمل ..

غير أن إجابته كانت غامضة :

- انفي أعمل بالتأمين في الوقت الحاضر ، وكنت أشتغل قبل الآن كمندوب توزيع جهاز ناطق جديد ، وهو جهاز حديث مبتكر ، وفقت في توزيعه أيام توفيق .

وأطرق المفتش كرادوك قليلاً ، محاولاً أن يوفّق بين هذا النجاح وبين الحلة الزاهية الثمن التي يلبسها الفريد . وبعد برهة قصيرة ، استأنف كرادوك توجيهه أسلنته المعروفة .

وبذاته ما أفضى به الفريد في الرد على إجابته انه يمتد في الموضوع مصدر تسلية :

- إنها نظرية لا يأس بها - احتمال قيام المرأة بعمل ما هنا ، لا كوصيف شرف ، لأن شقيقتي لم تعد هذا ، ولا أظن أن هذه الوظيفة من عادة أيامنا هذه

وقد تكون من الحقن بالخدمة المنزلية ، لقد التحقت بالعمل هنا بولنديات والمانيات .

وحبيث أن أيام تتعترف على المرأة ، فمن المتعين استبعاد هذا الاحتمال ، إن ليها ذاكرة حادة ، كلا ، فإذا ما كانت المرأة قادمة من لندن ، بالمناسبة ترى من أين لك هذه النظرية ؟

فابتسم كرادوك ولم يعقب بشيء .  
وتأمله الفريد ثم قال :

— ألا تحب أن تصارحي ؟ لعلك عثرت على تذكرة عودة يجيب  
مهطفها ؟

— حسناً ، فللسليم بأنها كانت قادمة من لندن ، ربما رأى من قدمت  
للقائه في المخزن الكبير انه أصلح مكان لارتكاب جريمة قتل ، وليس من  
شك في أن هذا الرجل يعرف هذه الأسماء خير المعرفة ، هذا ما يجب أن  
يقوم عليه بحثك عنه ، يا سيدتي المفتش .

— وهذا هو أساس بحثنا فعلاً .

وقد حرص المفتش كرادوك على التفوّه بهذه الجملة ، تفوّه الواقع ما يجب  
عليه عمله . وشكر لأنفريد معاونته ، وأعلنه بانتهاء الاستجواب

وقال كرادوك لزميله بيكون بعد انتصافه :

— لقد رأيت هذا الشاب في مكان ما قبل الآن .

— لعله عميل قديم ، هذا ما يظهر من رباطة جأشه واجابته

\* \* \*

— أظن إنك لا تزيد من شيئاً ؟ لأنني لست من أعضاء الأسرة .  
بهذا اعتذر بريان ايستلاني لرجال الشرطة ، وهو يقف متزداً بباب  
الفرقة ..  
فأجابه المفتش كرادوك .

مستر بريان ايستلاني ، فيما أعتقد ؟ زوج من أدبيث كراكتشورب ،  
الذي توفيت منذ أربعة أعوام ؟

- أجل يا سيدى المفتش .

- حسناً ، برى ألديك ما يفيد التحقيق ؟

- كلا ، ليتني أستطيع شيئاً من هذا القبيل . إن القضية بأسرها تبدو شاذة غير عادية . إن قدوم إمرأة من مكان بعيد لتلتقي برجل في هذا المهرجان المهجور الرطب في فصل الشتاء مما يختار الفكر فيه .

- نعم ، نعم ، إنه شيء يدعو للعجبة فعلًا .

- هل صحيح إنها أجنبية ؟ لقد سمعتهم يرددون هذا القول .

- ألا توحى لك هذه الحقيقة بشيء ؟

- كلا ، كلا ، إنها في الواقع لا توحى إلى بشيء .

- يقال إنها ربما كانت فرنزية ؟

وكان لهذا السؤال الإيمانى وقعه في نفس بريان ، الذي ومضت عيناه بما يتم عن خلجانات نفسه ، قبل أن يقول :

- حقاً فرنزية ، من عاصمة المرح والسرور ، لا تجد خيراً من مخزن التوابيت ، مكاناً للقاء ؟ لعل هذا هو الحادث الأول ، من نوعه ؟

- ألا تعرف أن لأحد من أعضاء الأسرة اتصالات فرنزية أو - أو - كانت له علاقة .

وبادر بريان بحبيب بأن آل كراكتشورب قوم أبعد ما يمكنون عن علاقات المرح والحبور ثم أردف قائلاً .

- إن هارولد متزوج سيدة من أسرة كريمة . ولا أعتقد ان الفريد يعنى بالنساء كثيراً ، انه يقضى حياته في عقد الصفقات العاشرة التي تنتهي عادة نهاية سيدة . أما سيدريك فقانع بهاته الأسپانيات اللاتي يحطن به في إيفيزا ، وهذا كل ما لدى من المعلومات .  
وابتسم مستطرداً :

- أنسح بأن تمهد إلى الكسندر بمارى لينتهى الحقائق ، انه يحاول بالاشراك مع جيمس ستودارت وست أن يوفقا إلى دليل ما . وأظن انها سيوفقان إلى شيء .

وعقب المقتش كرادوك بقوله انه يرجو لها التوفيق . ثم شكر لبريان ابستلاني معاونته ، وقال انه يود لو أتيحت له فرصة استجواب المس ايما كراكنثورب .

\* \* \*

تطلع المقتش كرادوك إلى ايما كراكنثورب طويلا . فلم يزل يذكر ما كان منها ، وما بدت به تفاصيل وجهها ، حين التقى بها قبل الوفاء .

قد كانت الفتاة هادئة . ولم تكن بالفارق الذكاء ولا بالبالغة الشباء . إنها كانت من هاته النساء اللاتي يجد الرجل فيهن خيرا زوجة يرتاح لها ، وتحمل من بيته جنة يسكن فيها ، ويجد في بيته عيش الأسرة السعيدة .

إن هذا الطراز من النساء غالباً ما يغمس قدرهن ، ولا ينلن في الحياة ما هن جديرات به من تقدير . وكان كرادوك يأمل في ان تزوجه هذه الفتاة بالدليل الذي يخلو به غموض سر قتيل النايب .

وبينما كان يدور هذا بخليه ، كان كرادوك يوجه إليها القليل من الأسئلة غير الهامة :

- أظن ان ثمة القليل مما يمكن ان تدلي به من المعلومات علاوة على ما سبق ان أدليت به للمقتش بميكرون ، ولذلك لن أوجه إليك الكثير من أسئلة . إلى ما شئت من أسئلة .

-- أرجو ان توجه

- كـا عـلـمـتـ منـ المسـطـرـ وـيـبـورـنـ ، لـقـدـ اـنـتـهـيـناـ إـلـىـ الرـأـيـ بـأنـ الـجـنـيـ عـلـيـهـاـ لمـ تـكـنـ مـنـ الـمـوـاطـنـيـنـ وـقـدـ يـكـونـ فـيـ هـذـهـ النـتـيـجـةـ ماـ يـسـرـيـ عـنـكـ قـلـيلـاـ ، وـإـنـ ضـاعـفـتـ تـعـقـيدـ المـسـأـلـةـ بـالـنـسـبـةـ لـنـاـ ، لـأـنـ التـعـرـفـ عـلـيـهـاـ سـيـكـونـ أـكـثـرـ صـعـوبـةـ .

- أـلـمـ يـوـجـدـ مـعـ الـجـنـيـ عـلـيـهـاـ مـاـ يـسـرـ لـكـ سـبـيلـ هـذـاـ ؟ـ حـقـيـقـيـةـ يـدـ ؟ـ أـورـاقـ ؟ـ

- كـلاـ .ـ لـمـ نـمـثـرـ عـلـىـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ أـبـداـ .

- الـيـسـتـ لـدـيـكـ أـيـ فـكـرـةـ عـنـ اـسـمـهـاـ .ـ وـعـنـ وـطـنـهـاـ ، وـعـنـ أـيـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ الـقـبـيلـ ؟ـ

وـجـالـ فـيـ خـاطـرـ كـرـادـوكـ :

- إـنـهـاـ تـرـيـدـ أـنـ تـعـرـفـ ، إـنـاـ جـدـ مـتـاهـفـةـ لـتـعـرـفـ ، مـنـ عـسـاـهـاـ اـنـ تـكـونـ هـذـهـ الـمـوـأـةـ وـإـنـ لـأـتـسـأـلـ عـمـاـ اـذـاـ كـانـ هـذـاـ هـوـ شـعـورـهـاـ مـنـذـ الـبـدـاـيـةـ ؟ـ اـنـ بـيـكـونـ لـمـ يـحـدـثـيـ عـنـ شـعـورـهـاـ هـذـاـ -- وـهـذـاـ الرـجـلـ الذـكـيـ ..

- اـنـاـ لـاـ نـعـرـفـ شـيـئـاـ عـنـهـاـ .ـ وـلـقـدـ كـنـاـ نـرـجـوـ اـنـ يـدـلـنـاـ أـحـدـ مـنـكـ عـمـاـ يـعـيـطـ اللـثـامـ عـنـ هـذـاـ السـرـ .ـ هـلـ اـنـتـ رـائـقـةـ اـنـكـ لـاـ تـسـتـطـعـيـنـ ذـالـكـ ؟ـ وـعـلـىـ فـرـضـ اـنـكـ لـمـ تـتـعـرـفـ عـلـيـهـاـ ، أـلـاـ تـسـتـطـعـيـنـ اـنـ تـرـجـعـيـ شـيـئـاـ يـعـيـنـنـاـ عـلـىـ الـإـسـمـاـكـ بـطـرـفـ الـخـيـطـ ؟ـ

وـتـرـدـدـتـ قـلـيلـاـ قـبـلـ اـنـ تـجـيـبـ :

- حـيـنـيـهاـ أـخـبـرـكـاـ الـمـسـطـرـ وـيـبـورـنـ بـأـنـ الـجـنـيـ عـلـيـهـاـ كـانـتـ أـجـنبـيـةـ فـاـ هـوـ السـبـبـ الـذـيـ دـعـاكـ لـأـفـتـراـضـ اـنـهـاـ فـرـنـسـيـةـ ؟ـ

- أـرـصـدـرـ هـذـاـ عـنـ حـقـ؟ـ نـعـمـ ، أـعـتـقـدـ اـنـيـ فـعـلـتـ هـذـاـ ، وـفـيـ حـقـ ، اـنـيـ لـمـسـتـ أـدـريـ السـبـبـ الـذـيـ دـعـانـيـ إـلـىـ ذـالـكـ :ـ اللـهـمـ اـنـاـ نـتـجـهـ دـاءـاـمـاـ إـلـىـ اـفـتـراـضـ اـنـ الـأـجـانـبـ فـرـنـسـيـوـنـ إـلـىـ اـنـ يـثـبـتـ الـمـكـسـ .ـ اـنـ مـعـظـمـ الـأـجـانـبـ فـيـ بـلـادـنـاـ

هم فرنسيون اليه كذلك ؟

- ليس في هذه الأيام . إن البلاد تعج بالأجانب من مختلف الجنسيات .

- فعم ، إنك مصيبة في هذا الرأي .

- اليه ثم ما يدعوك إلى الاعتقاد بأن هذه المرأة فرنسية ؟

ولم تسرع ببنفي هذا ، وأطرقت تستعرض الأمر قبل أن تجيب آسفة :

- كلا ، ليس ثم ما يبرر هذا حرجاً .

وتطلع كرادوك إلى المفتش بيكون ، الذي تقدم منها عارضاً عليها علبة البويرة السابق العثور عليها بين الأعشاب :

- من كراكتشورب ، أتعرفي شيئاً عن هذه العلبة ؟

فتتناولها وتفرست فيها قليلاً ثم قالت :

- كلا ، وأنا وأثقة أنها ليست لي .

- ألا تعرفين من عساها أن تكون ؟

- كلا .

- إذن ، فلست داعيـاً لضائقتك بعد ذلك ، على الأقل في الوقت الحاضر .

- شكرأـ .

ونهضت مبتسمة ، ثم غادرت الغرفة ، وتبين كرادوك أنها كانت تسرع في خطواتها ، وكأنها تتوجه بهذا توجيهه أسلمة أخرى إليها .  
وسأله بيكون :

- ترى ، هل تعرف شيئاً ؟

- إننا نميل دائمـاً ، في إحدى مراحل التحقيق إلى الاعتقاد بأنـ الناس يعرفون أكثر مما يدلـون به .

-- هذا هو سلوكـهم عادة ، وإن كنت أرى أنه لا ينطبق في حالـتنا هذه . إنـنا أمـام أسرة تخـشى أنـ يقـحم باسم عـضـوـها في هذه القضية أوـ في

هذه الفضيحة .

- فعم ، أعرف هذا . على الأقل ..

وقطم المفتش كرادوك جلته . اذا ان الباب قد فتح فجأة ووجه المسئر  
كراكتورب الشيف غاضباً وهو يقول :

- يا للأساة ! أن يبلغ الأمر حد تدخل سكتلنديارد ، وان يتوجه اهل  
رجالها رب الأسرة وما تقتضيه قواعد السلوك من الاتصال به أولاً ! فمن  
هو سيد هذا القصر ؟

- انت يا سيدي ، بدون أدنى شك ، ولكننا أردنا ان نخبرك اعادة  
سؤالك ، تقديرأً منا لحالتك الصحية . وقد سبق ان أدلية المفتش  
يمكون بأقوالك ، وقد رأينا فيها الكفاية ، علاوة على ان الدكتور  
كيمبر قال :

- صحيح اني شيخ هرم . أما عما قاله الدكتور كيمبر ، فما أظنه الطبيب  
البارع القادر على تشخيص مرضي انه يرجع كل ما أشعر به الى ما تناولته  
من الطعام

وهذا ما فعله في عيد الميلاد ! حينها شعرت ببعض الآلام المفوية . ماذا  
أكلت ؟ مق تناولت وجبتي ؟ من الذي قدمها لي ؟ باطل في باطل ، وهراء في  
هراء ! ومهما كان من أمر صحيق فإلي أستطيع ان أقدم لكم المعلوم بكل وسمى  
ان جسم الجريمة وجد في ممتلكاتي وقامت الجريمة في مخزن ملحق بيبيق ا ماذا  
تويدون ان تعرفوا ؟ وما هي وجهة نظركم ؟

- لم يكن الأولى بعد لتكون لنا نظرية محددة ، اننا معنيون أولاً بالكشف  
عن شخصية الجني عليها .

- إنها أجنبية على حد قوله

- هذا ما نعتقد .

- هل هي عملية أجنبية ؟

- كلا ، اني أستبعد هذا .

- ولماذا ؟ إنهم منتشرون في كل مكان ! لماذا تصرح لهم وزارة الداخلية بدخول البلاد ، هذا لا أدرك له تبريراً ؟ إنهم يحاولون التجسس على أسرارنا الصناعية ، ولعل هذا ما كانت تفعله الجني عليها .

- في براكمبيتون ؟

- ان المصانع في كل مكان منها ، يوجد أحدها يحوار السور الخلفي لمتلكاني .

وتطلع كرادوك الى بيكون الذي انبرى قائلا :

- مصنع للصناعات المعدنية .

واردف الشيخ قائلا :

- وكيف تثق بأن هذه هي صناعتهم ؟ لا تصدق كل ما يقولونه لك .  
فليكن . ولنسلم بأنها لم تتجسس . فمن عساها ان تكون ؟ هل تعتقد انه كانت لها علاقة بأحد أبنائي ؟ اذا كان الشأن كذلك ، فلا بد وانه الفريد ، أما هارولد فلا ، انه يعرف خطواته جيداً . وبالنسبة لسيديرك فالاقامة في هذه البلاد لا تطيب له . وهذا يعود بنا الى الفريد . ولعل أحد تعقبها الى هنا اعتقاداً منها انها آتية لموافقة الفريد ، فقتلها انتقاماً ، ماذا روى في نظريقي هذه ؟

وحرص المفتش كرادوك بلديافته ، على ان يذكر للشيخ انها مجرد نظرية ، حيث يتسع المجال لكتير غيرها ، وانما لا يأس بها ، في هذا الظلالم المدحوم الذي يكتنف الحادث وأردف قائلا :

.. ان المسار الفريد كراكتشورب لم يتمترف على الجنة برغم ذلك .

قال الشيخ :

- انه يخشى نتيجة تعرقه عليها ! ان الفريد جبان رعديداً وهو كاذب منافق ! ان جميع أبنائي ليسوا سوى طحنة فساد ترقب وفاني .

ان هذا هو هدفهم الأسنى في الحياة . دعمهم ينتظرون فسيطواول بهم الانتظار .  
حسناً ، اذا كان هذا هو كل ما يمكنني القبام به .. فمن حقني ان أهال قسطني  
من الراحة لأنني جداً تعب

وغادر الرجل المفرقة كما دخلها منسداً قليلاً ، وراح يبيكون بردد  
مسائلاً ، ما قاله الوالد عن ولده الفريد .  
ويعود يذكر عليه هذا القول :

- أعتقد شخصياً ، إن الفريد بعيد عن ذلك كل البعد . انه ليس رجلاً  
على الرغم مما يعرف عنه من سلوك سيء ، وبالمناسبة ، ما هو رأيك في  
رجل الطيران ؟  
- بريان ايستلاري ؟

- نعم . قد للحقيقة بوحدة او اثنين من طرازه . انهم من يقال  
عنهم ، انهم رجال لا ينحرجو . عن الإقدام على شيء في الحياة ،  
لقد واجهوا الموت والمخاطر .. وكل ما هو متغير ، في بداية  
حياتهم .

انهم خامة صالحة ، انهم الماضي بدون مستقبل ، وهم ينتهزون الفرصة اذا  
سنحت لهم ،

انهم يستسلمون لفرازهم ، دون مراعاة للنماوس الايدي . انهم لا يعرفون  
الخوف ، ولا يعرف قاموسهم الخدر .

فإذا حدث ان لايسنلاري علاقة بفتاة ، وأراد قتلها ؟ وإذا كان ذلك  
داع لذلك .

فاما يودع جثتها في قبور والد زوجته ؟

يتحيل الى ان أعضاء هذه الأسرة لا علاقة لهم بهذه الجريمة .

فإذا كان أحدهم هو الذي قارب هذه الجريمة .

فلا كان ليودع الجثة في مخزن ، على بعد خطوات من باب بيت الأسرة .

وأقر كرادوك وجمة نظر زميله الذي يسأله :

-- كلا .

واقتصر عليه يمكنون أنت يغفل راجعين الى باركمبيتون لتناول قدح شاي .

غير ان كرادوك اعتذر بأنه ذاهب لزيارة صديق قديم .

## الفصل العاشر

استقبلت المسن ماربل ، وهي جالسة في الكرسي الوثير ، المفتش كرادوك مرحبة بقولها :

ـ اني جدا سعيدة بأنهم عهدوا اليك بهذه المسألة . وقد حكمت أرجو ذلك فعلا .

ـ حين تسلمت رسالتك ، حلتها رأسا الى المدير المساعد . وكان قد علم بأحداث هذه الجريمة من شرطة براكمبتون ، حينما اتصلوا به يدعون الإدارة للتدخل ، وبدا في اقوالهم انهم يظنون ان الجريمة ليست محلية .

وقد أثارت رسالتك اهتمام المدير المساعد وأعتقد أنه كان قد سمع عنك بواسطة خالي .

ـ العزيز سير هنري .

ـ وقد سألكي ، ان أحيفته علما بكل ما في قضية آل بادوك من تفصيلات .

هل ترغبين ، في سماع ما قاله ، تعقيباً على ما سرده على مسامعه ؟

ـ أرجو ان اعرف منك كل ما عقب به على ما سمعه منك ، اذا لم

يمصل في ذلك افشاء للسر .

— قد قال « حسناً » وبناء على ما يبدو ، ان هذه القضية بدأت بما أبلغت به السيد كان ، ثم اتضحت صحته ، وحيث اذك تعرف احديحا ، فإني اوفر لك لاستكمال التحريات في هذه القضية . . .  
رها أنا الآن بين يديك !

والآن ، يا سيدقي ، من أين نبدأ ؟ انت زيارتي هذه ، ليست بالرسمية . وقد جئت بفردي . . فلقد رأيت ان تبادل الرأي على انفراد .

وابتسمت المس ماربل قائلة :

— اني واثقة ان أحداً ما كان ليصلح للاضطلاع بهذه القضية خيراً منك .  
والآن ، الي بكل ما لديك .

— لقد اجتمعت لدى كل التفصيات ، فيها أعتقد ، أقوال صديقتك ممز ماك جيليكوكودي أمام شرطة سانت ماري ميد ، وما أيد به المصل أقوالها هذه .

ومذكرة ناظر محطة براكمبتوون يتوج هذا كله ، ما ثافت به من محمود الكشف غموض هذه القضية .

الأمر وما فيه . إني أعرف اليزابيث ماك جيليكوكودي خير المعرفة .  
وأعرف أنها لا تقول إلا حقة .

غير ان الأمر كان يستوجب تأييد روايتها ، أو ما اقضم من اختفاء جسم الجريمة ، وإلا خيل إلى البعض ان قصتها كانت من نسج خيالها ، كما هو دأب من تقدم بهن الممر . وهذا إن صح مع غيرها فهو لا يصح من اليزابيث ماك جيليكوكودي

— إني أوقى إلى اليوم الذي يجمع بيدي وبيتها . ليتما لم تسافر إلى سيلان .

وقد اخذنا الارم لأخذ أقوالها هناك ، تفصيلاً . إن ذهنك المتوفد  
كان له .

ـ هذا توفيق من الله . إن استقراء الأحداث ومتابعتها ، لا بد وان  
يؤدي بالمرء إلى النتيجة المرجوة .

ـ هل باستطاعتك ، باسلوبك هذا .. أن قبضي القاتل إلى حيث  
يوجد الآن ؟

ـ ليتني أستطيع هذا .. لم تختمر لدى الفكرة بعد ، وانت كنت  
وائقة من ان القاتل من أقاموا في روذفورد هول ، أو يعرفون كل  
شيء عنه .

ـ اني موافق على وجهة نظرك هذه ، غير ان نظريتك هذه تفتح أمامانا  
آفاقاً واسعة . لقد عمل بهذا البيت كثيرات ، وكلمن يعرفن كل شيء من  
القصر وملحقاته .

ـ نعم ، ومن هنا يزداد الأمر صوبية .

ـ انتا لن تقدم خطوة مالم تكشف عن شخصية الجني عليها .

ـ وقد يكون هذا هو الآخر صعب المنال .

ـ إننا بالغون هدفنا ، إن عاجلاً أو آجلاً . ونحن نواصل تحرياتنا دائرين  
لإماتة اللثام عن هذه المقببة الكأداء في سيلانا .

ولم نجد الى الان ، من بلغ عن اختفائهن ، ومن تتطبق أوصافها على  
الجني عليها .

إن الطبيب الشرمي يقدر لها أنها في الخامسة والثلاثين من عمرها ،  
صحيبة البدن ، متزوجة على الأرجح ، رزقت بولد واحد على  
الأقل .

كما اتضحت ان موطها زهيد السعر ، مشارى من أحد مناجر لندن .  
وقد بيبح من هذه الماطف المئات في الثلاثة الأشهر الأخيرة ، ستون في المائة

منها لنساء شقراوات . ولم تعرف أي من الباتجات على صورة المجنى عليها الفوتوغرافية .

أما سائر ملابسها ، فهي صناعة أجنبية ، تم شراؤها في باريس . وقد اتصلنا بشرطة باريس للقيام بما يقتضيه الأمر من تحريات إن المسألة مسألة وقت ، فما جلا أو آجلًا سبققدم أحد ليبلغ عن اختفاء قريب أو مستأجر .

— وعلبة البودرة ، ألم تود إلى شيء؟

— كلا ، بكل أسف ، أنها من السلع العامة التي تباع بالمسنات . وبالمناسبة ، لقد كان الواجب يقضي ، بتقديم هذا الدليل إلى الشرطة ، على الفور .

— إن جسم الجريمة لم يعثر عليه إلا في آخر لحظة . وقبل اكتشاف أمره ، لم تكن ثمة جريمة .

إن مجرد العثور على علبة بودرة ، أثناء ممارسة أحد ما لرياضة الجولف لا يعني شيئاً . وقد رأيت أن العثور على الجثة هو ما يجب أن تبدأ به .

— يبدو أنك كنت واثقة من العثور عليها؟

— بكل تأكيد . إن لوسي إيلزبارو فتاة بالغة الذكاء ، والكفاية

— هذا ما تبيئته بما كان منها إنها قوية الملاحظة مشابهة .

— ما هو موقف كراكشوب منها؟ فلم تعد تتصل بي بعد أن قامت بما عهدت إليها .

— إنهم لا يعرفون شيئاً عن علاقتها بك . فهي تواصل عملها هناك لحسابها .

وكان في وسعها ان تترك خدمتهم مق شافت ، ولكنها بقيت تؤدي عملها

المتربي ، فما هو السبب ؟

- لست أدرى ، لعل المقام قد طلب لها .

- من زاوية المشكلة ؟ أم بالنسبة للأسرة ؟

- قد يكون الاثنين معه ، إذ يصعب الفصل بين الحافزين ؟

- هل لديك فكرة ما ؟

- كلا .. كلا ..

- أعتقد أن هذه خاطرًا خاصًا يحول في ذهنك .

- لم يتبلور شيء معين في ذهني بعد .

- إذن ، ليس علي في الوقت الحاضر سوى أن أرقب وأنتظر .

- أفي واثقة إنك ستصل إلى النتائج المتغيرة

- ألا تستطعي ان تزوديني بما أسيء على هداء .

- قد تبادر إلى ذهني خاطر - وهو ذلك الفرق المسرحي الذي تجوب  
البلاد متنقلة من مكان إلى مكان كالقوم الرحل .

ولا أستبعد انت تكون إحدى فتيات هذه الفرق متغيرة عن  
فرقتها .

- نعم هذه بداية طيبة ، وخارط له قدره ، وسوف أولي هذه الزاوية  
عنانة كبرى . لماذا تبتسمين ؟

- لقد دار بخليدي ، ماذَا سيكون رأي اليزيبيث مالك جيليكودي حينما  
تعلم بعثورنا على الجنة ؟

\* \* \*

وقالت ممز جيليكودي :

- حسناً ! هكذا !

ولم تسuffها كلماتها . وكانت تتفقّل بيلها بين الشاب المذهب الذي قدم لزيارتها ، وعرفت فيه أحد رجال الشرطة ، وبين الصور الفوتوغرافية التي بين يديها .  
واخيراً قالت :

- هذه هي . انها هي بدون أدنى شك ، يا للمسكينة !

لاني سعيدة لعلني يأنتم عثرتم على جثتها اان احداً لم يصدق حرفـاً من قصـي ا وان المره ليضيق صدره بعدم تصدقـن الناس له ، ومهمـا كانت الأمـر ، فلا يستطـيع احد اـن يزعم اـن لمـ يـبذـل كلـ ماـ فيـ وـسـعيـ . أـين وـجـدـتـ الجـثـةـ .

- في مخزن ملحق بمنزل يطلق عليه اسم روـفـفـورـدـ هوـلـ ، بـقـرـبـ بـراـكمـبـتونـ .

- لم أسمع باسم هذا البيت قبلـاـ ، وانـ لـأـنـسـامـلـ كـيـفـ تمـ المـثـورـ عـلـىـ الجـثـةـ هـنـاكـ .

ولـمـ يـعـقـبـ رـجـلـ الشـرـطـةـ بشـيءـ .

فـاسـطـرـدتـ قـائـلةـ :

- لا بدـ انـهاـ جـينـ مـارـبـيلـ ، اـنـ جـينـ مـوـضـعـ ثـقةـ ، فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـمـرـ .

- لقد اكتشفـتـ أمرـ الجـثـةـ فـتـاةـ تـدـعـىـ مـسـ لـوـسيـ إـبـلـزـبـارـوـ ، وـبـشـاءـ عـلـىـ الـأـورـاقـ التيـ بـيـنـ يـدـيـ .

- وهيـ الآـخـرـىـ لمـ يـسـقـيـ انـ سـمعـتـ باـسـمـهاـ قـبـلـاـ ، غـيرـ اـنـ مـاـ زـالـتـ اعتـقـدـ انـ لـمـ مـارـبـيلـ عـلـاقـةـ بـهـذـهـ النـتـيـجـةـ المـوـفـقـةـ .

- ولـنـدـعـ هـذـاـ إـلـىـ مـاـ أـتـيـتـ لأـجلـهـ . أـفـمـ مـاـ سـبـقـ انـ قـرـرتـ بـهـ انـ هـذـهـ الصـورـةـ هيـ لـسـيـدةـ المـطـارـ ؟

- هي بعينها التي شاهدت رجلاً يقتلها خنقاً بيديه .

- وهل يمكنك أن تصفي هذا الرجل ؟

- كان رجلاً طويلاً القامة أسود الشعر .

- نعم ؟

- هذا كل ما أستطيع الأدلة به من أوصاف ، لقد كان يولي في ظهره  
فلم أستطع أن أري وجهه .

- هل يمكنك التعرف عليه إذا ما عرض عليك ؟

- كلا ، طبعاً ؟ كيف يتأتى لي هذا ولم تتيسر لي رؤية وجهه ، إن  
شاهدته به من وضع لم يتع ل هذه الفرصة .

- ألا يمكنك تقدير سنك ؟

- كلا . ليس على وجه التحديد ، كما أعني . وإن كنت واثقة من  
لم يكن في مقتبل العمر . لقد كان عريض المنكبين تجاوز الثلاثين بكثير  
هذا كل ما في وسعني أن أتحدث به عن أوصافه ، لأنني لم أكن معنني  
بالتحقيق فيه ، كما ترى ..

انها هي من كنت أنا ملماها وقد أطبق بيديه على حنجرتها وبذا وجدها  
بشعماً .. لطالما عاودني هذا المشهد في أحلامي ا

- لقد اجتزت تجربة شاقة مق معهودين إلى الجلاد

- ليس قبل ثلاثة أسابيع هل ثمة ما يستدعي ..

- كلا ، لا يوجد ما يستدعي التمهيل بالمودة في الوقت الحاضر  
الأقل ، هذا ما لم يتم القبض ..  
وروك لها استكمال ما كان بسبيل قوله .

\* \* \*

حل البريد رسالة من مس ماربل إلى صديقتها ، وكانت الرسالة مدونة  
بنط رديء ، وقد ازدحمت بالخطوط والعلامات المؤكدة ..

غير أنه كان من اليسير على مسر ماك جيليكودي أن تقرأ هذه  
الطلasm التي الفتتها من صديقتها !  
وكانت الرسالة تتضمن سرداً مفصلاً من مس ماربل لكل ما كان أثناه  
وجود مسر ماك جيليكودي !  
وقد طابت مسر جيليكودي خاطراً بما أطلمت عليه من تصريحات

## الفصل الحادي عشر

بادر سيدريك كراكنثورب من لوسي إلزبارو قائلاً وهو يحدّق  
النظر فيها :

– في الواقع ، إنني لغير حيرة من أمرك .

– ولماذا ؟

– وما هو عملك هنا على وجه التحديد ؟

– إنني أعمل في سبيل معاشي ، الصنعت التي أقوم بها من خدمات  
منزلية ؟

– إنك تقومين بجميع الأعمال – من المطبخ إلى النظافة إلى آخر الأعمال  
المنزلية .

– وإنني أجده متعة في عملي وأهوى أعمال الطهو والنظافة ، وإصلاح  
ما فسد .

– وإنني أعيش في قوْضى تطبيب لي  
.. هذا ما أعتقده .

– إن سُكُونِي في أيقينا خير شاهد على ذلك ، إنني أهوى الرسم  
والنحت ، ولا أحب أن يمس حاجياني أحد سواي ، ولا أمح بزيارة  
النساء لي .

- من المفروض أن رجلاً ، له مثل ذرتك الفي ، لا يخلو حياته  
من الحب  
- ان حياة الحب لا يجب أن تغير من حياتي الخاصة ، وتمدل من  
أساليبها .

- ليم أود أن أقوم بزيارة لمسكناك ا  
- لن تناح لك هذه الفرصة  
... هذا ما اعتقاده .

وتطرق بها الحديث إلى الأهمال البداي في الكثير من أنحاء هذا القصر  
وملحقاته ، وقفت لو قيسرا لها القيام بما يعيد له بهاءه .

وعندئذ أذيرى سيدريك قائلاً

- يا لك من فتاة تجتمع إلى التدخل في كل شيء ، إني لأثنين الآن لماذا  
قدر لك بالذات ان تمثري بهذه الجهة ! وأنت بالذات من أوتيت الجرأة على  
الاقتراب من ثابت أفري قدّم ..  
ولنعد الآن إلى ما كنا نتعجّبه من أطراف الحديث ، إن هذا الإهمال  
البدائي مرجعه إلى والدي الذي يقضب بيده على إتفاق ما يتطلبه هذا التصرّف  
لبيدو بظهر لائق ، وبالمناسبة ماذا ترين في والدي ؟

- لم تتعجلي فرصة الاقتراب منه بما فيه الكفاية .  
- لا تحارلي تجنب الإجابة الصريحة ، إنه رجل شحبيع بخميل غير متزن  
المقل ، إلى حد ما وهو يهفظنا جميعاً ، باستثناء إيمان ، والسبب في ذلك يرجع  
إلى ما نصّت عليه وصيّة جدّي .

وتطلعت إليه لوسى مستفسرة ..

فاستطرد يقول :

كان جدّي عصاميًّاً جمع ثروة طائلة بكلده واجتهاده ، أما والدي فلم  
يكن على شاكلة جدّي ، وكان كثير الأسفار والتنقل بين إيطاليا والبلقان

واليموان . يهوى اقتناه العادات وآيات الفن ، ونفى جدي عليه هذا ، ورأى فيه رجلا لا يصلح للعمل ولا يفهم شيئا في الفن ، وأعتقد أنه كان مصيماً في رأيه هذا ..

وببناء على ذلك قرر أن يرمي بثروته لأحفاده ويحقق الدخل لابنه مدى الحياة . فما كان من والدي إلا أن توقف عن السفر والترحال والانفاق وعاد إلى الوطن ليبدأ في إدخار النقود ، الأمر الذي لم يعد له هم سواه .

و لقد استطاع أن يجمع ثروة تكاد أن تبلغ قدر ما تركه جدي ، وكان هذا بفضل تفتقيره وعيش الحرمان الذي اختاره لنفسه ولأبنائه .

إن جمع المال هو أية لا أكثر ولا أقل ، وفيها هذا التفتقير ، وقد بلغ من العمر عتيقا ؟ ولن يجمع هذا المال ؟  
الأبنائه الذين يبغضهم والذين ستؤول لهم ثروة جدي ؟ انه لا يريد أن يبسط يده لأحد مما ، فها أنا أعيش عيش الكفاف في جزيرة ثانية ، أما هارولد فقد وفق في ان يشق طريقه ويصبح من رجال الأعمال الناجحين ، وإن كنت قد سمعت أخيرا ، أنه يمتاز ضائقة مالية .. أما الفريد فهو شاه الأسرة السوداء .  
- ولماذا ؟

- إنك تريدين أن تعرفي الكثير ! إن الفريد ، لم يقدر له بعد أن يحكم عليه بالسجن وان كان قد اقترب منه غير مرة . لقد كان موظفاً في وزارة التموين ، أبان الحرب ، ولكنه اقصي عن منصبه في ظروف غامضة .. ثم كانت أن اشترك في صفقات حامت حولها الريب والشكوك .

-ليس من الخطأ أن تفشي هذه الأسرار ، من لا يمت للأسرة ،  
بصلة قرابة ؟

- لماذا ؟ هل أنت من مرشد الشرطة ؟

- ربما

- لا أعتقد هذا ، لقد التحقت بالعمل هنا ، قبل أن تبدأ الشرطة  
نشاطها معنا .

ولم يستطرد فيها كان بسبيل التحدث به بناء على ظهور إليها فجأة قادمة  
من باب المطبخ الخلفي .  
فبادرها بقوله :

- أهل إيمان؟ ييدو عليك الازعاج ؟  
- نعم ، أريد أن الحدث يكـ.

فأنبرت لوسي تقول عامدة :  
- لدى ما يستدعي عودتي إلى المنزل .  
فاعترض سيدريك قائلاً :

- لا تنتصر في لقد أصبحت فرداً من افراد الأسرة ، بعد اطلاعك على كل  
صغريرة وكبيرة نتيجة لما أثاره هذا الحادث !  
- لدى الكثير من الأعیال التي تنتظرني .  
- وأسرعت تغادر المطبخ إلى الحديقة ..  
وسيدرريك يتبعها ببنظراته قائلاً :

- إنها فتاة جميلة ترى ما هي حقيقة أمرها ؟  
 فأجابته إيماناً قائلة :

- إنها معروفة للجميع ، دعنا الآن من لوسي ، إنني جد قلقة ، إن  
رجال الشرطة يعتقدون أن الجني علىها أجنبية ، ربما كانت فرنسيّة ،  
سيدرريك ألا يمكن أن تكون هذه الفتاة هي - مارتين ؟

\* \* \*

وحلق سيدريك في وجهها وكأنه لا يعني شيئاً مما سمع :

- مارتين؟ من عساها أن تكون - آه تمنين مارتين ا

- نعم . هل تعتقد .

- وما الذي عاك لهذا الاعتقاد؟

- تلك البرقية التي بعثت بها هي التي أثارت ريفي ، إن تاريخ هذه البرقية يمكن يكون معاصرأ .. ألا يمكن أن تكون قد قررت زيارة الجلدة أخيراً و ..

- هراء .. ما الذي يدعو مارتن للقدوم وتألس طريقةها إلى المخزن الكبير؟ ولماذا؟ أني استبعد هذا .

- ألا ترى . إنه من الأفضل ، إبلاغ المفتش بيكون بذلك ، أو زميله الآخر؟

- وبماذا تزيدين إبلاغه؟

- بموضوع مارتين وبرسالتها

- لا تفهمي بما من شأنه أن يزيد الأمور تعقيداً ، إنك ستثيرين موضوعاً لا علاقة له بهذا الحادث إطلاقاً ، وإن تساعد أثارته على جلاء الموقف .  
بل سترزيده تعقيداً ثم أنت لم أكن مقتنعـ بـ تلك الرسالة الواردة من مارتين ..

- ولكنني كنت مقتنعة بها

- إنك تصدقين كل شيء ابنته الشقيقة الطيبة القلب إن نصيحتي لك أن تسيطرى على اعصابك وتغلقي فمك ، إن على رجال الشرطة أن يحيطوا اللثام عن شخصية جسم الجريمة وأعتقد أن هذا هو رأي هارولد أيضاً

- أعرف ذلك ، وهذا ما سيراه الفريد هو الآخر ، ولكنني فلفة غريبة مطمئنة ولست أدرى ماذا أنا فاعلة .

- لا شيء إياها إن ما ينبعي لك هو أن تلزمي جانب الصمت .  
لاملاقي المتابع ولا تستزيدني من مصادر قلقك وهذا هو شعاري  
في الحياة ..

وعادت إياها كراكتشورت أدرجها إلى المنزل كسيفة البال ، مبلبةلة  
الفكر ..

وفيها كانت في طريقها إلى البيت خرج الدكتور كيمبر منه وفتح  
باب سيارته الأولى ووقف بمجرد أن وقع نظره عليها .

ثم تقدم نحوها قائلاً :

- إن والدك في خير حال ، وكأني بمحاجة القتل لما تأثيرها  
الساحر على صحته . ترى هل يكون فيها علاج ناجح لبعض المرضى ؟  
وابقتسمت إياها ..

غير أن الدكتور كيمبر كان من الفطنة بحيث تبين ما يقتلك به وجهها  
من إمارات القلق فسألها :

- ماذا بك؟ هل من جديد  
وقطلتم إياها إليه تطلع المستجد بما عهدت فيه من عطف ومردة ، فلقد  
حرى فيه الصديق الذي تركن إليه أكثر من الطبيب المعالج ..  
وصارت هذه بقولها :  
- نعم أني جد قلقة .

- هل لي أن أعرف السبب؟ هذا إذا لم يكن لديك مانع ؟  
- إنك تعرف فعلاً بعض ما يسبب ازعاجي ، إن ما يثير قلقي هي إني  
لا أعرف ما يحب أن أفعله على وجه التحديد

- إنني أعرف عنك حسن تقديرك للأمور ، ماذا يقلقك ؟  
- أعلمك تذكر ما تحدثت به إليك من قبل عن شقيقتي الذي قتل  
في الحرب ؟

- عن موضوع زواجه ، أو شروعه في الزواج بفتاة فرنسية .

- نعم ، لقد قتل عقب تسلمنا تلك الرسالة مباشرة .. ولم نسمع شيئاً بعد ذلك عن الفتاة ، ولم نكن نعرف عنها أكثر من اسمها الأول ، وكنا نتوقع أن تكتب لنا ، ولكنها لم تفعل ، ولم نعرف عنها شيئاً ، وذلك إلى ما قبل عيد الميلاد بشهرين ..

- نعم حيثما تلقيت رسالة منها ؟

- رسالة تضمنت أنها موجودة في الجلازا وقد لو حضرت لزيارتنا ، وبعد أن أعددنا كل شيء لاستقبالها ابرقتلينا ، في آخر لحظة أنها اضطررت للمواعدة إلى فرنسا على عكس ما كانت تتوقع .

- حسناً ؟

- إن رجال الشرطة يعتقدون أن الجني عليهما فرنسيّة .

- أحقاً ما تقولين ؟ لقد خيل إلي أنها الجليزية ، إذن فإن ما يقال لك هو احتمال أن تكون الجني عليهما هي فتاة أخبارك ؟

- أجل ..

- إني أستبعد هذا الاحتمال ومهما يكن من أمر ، فإني أدرك حقيقة ما تشعرين به .

- وتجدني في حيرة من أمري - ترى هل أفضي إلى رجال الشرطة بكل ما يدور بخليدي أن سيدريك وسائر الأشقاء يرون ألا ضرورة لشيء من هذا القبيل فإذا عري ؟

واطرق الدكتور كيمبر قليلاً ، دون أن يعقب بشيء واستفرق في التفكير ملياً

وأخيراً انبرى يقول لها في لهجة المتعدد المخرج :

- ليس من شك في أن الالتزام الصمت هو السبيل الأكثـر سلامـة ، وإنـي لـمـدرـكـ لـماـ يـشـعـرـ بـهـ اـشـفـاؤـكـ ..

- أجل .

- ومع ذلك فإنني على استعداد لاحتاظهم علماً بكل شيء .. وذلك لأنك  
عندك ما يساورك من فراق ، إني خير من يفهمك .

- ربما كنت تعرف عني .

- فلتتعالى ما تشاءين ، أي إياها العزيزة ، ولبيذهب إلى الجحيم من  
يذهب ، ونقي إني سأقف إلى جانبك ضدكم جميعاً إذا اقتضى الأمر ذلك  
في يوم ما .

## الفصل الثاني عشر

- أيتها الفتاة أنت .. تعالى هنا .

ولاقت لوسي دهشة ، وكان الملاي مستر كراكنثورب ، الشبح الذي  
كان واقفاً بأحد الأبواب إلى الداخل .

- هل تأمر بشيء يا سيدي ؟

- صه ، ولا فنري .. تعالى هنا .

وصدعت لوسي بالأمر .

وأنزل مستر كراكنثورب بذراعيها وجذبها إلى داخل الغرفة وأوصد  
الباب من خلفها ..

ثم بادرها قائلاً :

- أردت أن أطلعك على شيء ما .

وجالت لوسي بعينيها فيما حولها . وادركت أنها في غرفة صغيرة كانت  
معدة لتحول غرفة مكتب ، ولكنها كانت محجورة لفترة طويلة من  
الزمن .. وكانت هناك أكداس من الأوراق المهملة فوق الحewan وقد تدللت  
خيوط العنكبوت من السقف .

وكان جو الغرفة رطبًا عفنًا ..

- هل تريديني ان اقوم بتنظيف هذه الفرفة .

- كلا . إنك لن تفهلي شيئاً من هذا القبيل إنني احتفظ بهذه الفرفة مقلقة ، إن إيماناً تصوو إلى دخولها والعيش بمعتوباتها ، إنما غرفة سكتسي الخاصة ، هل ترين هذه الأحجار إنما هي بنات جيولوجية .

وتأملت لوسى مجموعة من اربع عشرة قطعة من الصخر بعضها مصقول والبعض الآخر خام ..

وقالت في هدوء :

-- رائعة ومثيرة !

- إنها لكذلك فعلاً ، إنك فتاة ذكية . إن لا ادع لكل من هب ودب فرصة القاء نظرة علیها اني سأظلمك على اشياء اخرى .

- اني لشاكرة لك عطفك ، غير أن مدة ما ينبغي ان افرغ منه ، اربن اعباتي المزالية كثيرة .

- وبالذات لمن تكابر منهم لمناسبة ما يجري من احداث انت تتكلفين المشقة واما اتكالف النفقات .

انهم يتهمون ثروتي بما يتهمونه من طعاماً وجیع هؤلاء يتربون مويبيصبر نافذ ، ولكنني ان أشبع رغبتم ، وأساخيب ظنهم اني اصح بدني مما يظنون .

- هذا ما لا شك فيه .

- واني أصغر سنناً مما يخبل الى ايها . التي تعتقد اني شيخ هرم تقدمت به السنون

- كلا ، وبشكل تأكيد .

- إنك لفتاة فطنة ، تأملي هذه .

وأشار إلى خربطة كبيرة مبنية الى الحائط . وكانت لشجرة للنسب . التي تبين التسلسل العائلي للأسرة .

وكان بعض الأسماء مدونة بمحروف صغير ، والبعض الآخر بمحروف كبير يعلوها التيجان .

وانبرى كراكنثورب قائلاً وهو يومئى بإصبعه الى أعلى الشجرة :

- سلالة ملكية ، إنما شجرة نسب والدك ، وليس شجرة نسب والدي . لقد كان رجلاً عادياً من عامة الشعب ولم يكن يحبني !

وكنت بعيداً عنه أقرب لوالدك وكانت لي ميوله الفنية ونزعات الكلاسيكية ، وتلك الميول والمشاعر لم يكن يعرف عنها شيئاً او يقرها . انى لا أذكر شيئاً عن والدك شخصياً - لقد فارقت الدنيا ، بينما حكت في الثانية من عمري .. وهذه هي اسرتها الملكية ، انه نسب أفتر به وأزهو .

- حقاً ..

- والآن سأعرض عليك شيئاً آخر .

وتابط ذراعها ، الى قطعة من الآثار القديم ، المصنوع من خشب البلوط .

وكان لوسي تشعر بقوة الذراع التي تستند اليها . ان هذا الرجل ، بمخلاف ما يبدو ، صحيح معافى .

واستطرد مستر كراكنثورب قائلاً :

- تأمل هذه ؟ لقد وجدت في لاشنجتون - مسقط رأس والدك ، إنها من عصر اليزابيت .. ولا يمكن لأقل من اربعة رجال نقلها من مكانها ، اذك لا تعرفين ما احتفظ به داخلياً ؟ هل ترغبين في ان اطلعك على ما بداخلها .

- أجمل !

- اذك فضوليّة ، كما علمت بذلك وهو شأن النساء جميعاً .

وأخرج مفتاحاً من جيبه فتح به الجزء الأسفل من الصوان

ثم مد يده وأخرج صندوقاً حديث الصنع فتحه هو الآخر بفتح ثالث  
فأ قالا .

- فلما لقي نظرة على هذا هل رأيت ما بداخله ؟  
وأخرج لفافة افرغ بعض ما بها في راحة يده .. وكانت من العملة  
الذهبية وهو يقول .

- تأملي هذه ، تأملها جيداً ، امسكي بها وتحسسي ملمسها . هل  
عرفت ما هي ؟ طبعاً اذك اصفر من ان تنهي في عليها .  
انها جنيهات ذهبية . وهي العملة التي كانت مستعملة قبل تداول هذه  
الأوراق النقدية القدرة . وقد احتفظت معها بأشياء اخرى لها قيمة متساوية .  
وإياها لا تعرف شيئاً عن كل هذا  
انني احتفظ بها للمستقبل . وهذا سر بيبي وبينك ، هل فهمت ؟ اتعرفين  
لماذا اطلعت على سري ، وارسلت ثقني ؟

- لماذا ؟

- لأنني لا أريد ان ترى في رجلاً مريضاً يمرون به ، ان الرجل الشقيق ما  
زال يفيض حيوية ونشاطاً لقد توفيت زوجي منذ وقت طويل وكانت  
تعارضني في كل شيء . ولم تكن راضية عما سميت به اطفالنا من اسماء  
سكنسونية اصيلة ، ولم اعرها التفاتاً .. ولم تكن آراؤها تعييني في كثير  
او قليل ، واني لاتوسم فيك الفتاة العاقلة الفطنة .

والدك مني هذه النصيحة . لا تسليمي زمامك الى شاب غر . وعليك  
ان تترسيخ خطواتك ولا تتبعجي امرك ا  
انتظري وترقي ، هذا كل ما انصحلك به . ان مؤلام الحقى يتربصون  
موتي . ان معظمهم سيفارق هذه الدنيا قبلي . وان غالباً لانا ناظره قريب ا  
ان هارولد لم ينجذب اطفالاً . وسيدريك والفريد لم يتزوجا ، وإياها لن  
تتزوج في الوقت الحاضر على الاقل !

إنها محبة بكمبر . غير أن كيمبر لا يفکر في الزواج من إيمان ..  
ويبقى أمامها الكسندر . وأنا مغموم بهذا الصبي . أجل .. إنني أحب  
الكسندر

وقف مقطب الجبين ..

ثم قال :

- مادا ترين في كل هذا ؟ مادا ترين ؟

وسمعت صوت مس كراكتشوب تندىها ..

فرحبت لوسي بالفرصة قائلة :

- مس كراكتشوب تندىني .. يجب أن أنصرف . شكرأ جزيلا على  
ذننك وما أطمعتني عليه .

إياك وأن توحى بالسر !

اطمئن لن افشي لك سراً

قالت هذا ، وأسرعت تفادر الغرفة إلى البهو ، وهي غير واثقة مما إذا  
كانت قد تلقت عرضًا بالزواج أم لا ..

\* \* \*

كان ديرموت كرادوك جالساً إلى مكتبه بنيو سكيلنديارد . وكان  
مسكاً بسماعة التليفون ، وهو يحاول التعبير عمما يريد الحديث به  
بالفرنسية

- إنها مجرد فكرة هل تفهمي ؟

- أجل مجرد نظرية .

هذا كان تعقيب صاحب الصوت المتكلم من إدارة الأمن العام في باريس ،

والذي استطرد قائلاً :

- لقد أمرت يجمع التحريات في هذه الدوائر وقد قرر من وكل بذلك أنه يواصل تحرياته في تاحيتين أو ثلاثة وهي تبشر بنتائج مثمرة . وما ان كان لهاته النساء حياة عائلية أو عاشق معين ، فإن اختفاء إحداهن لا يعني أحداً وبوسفي أن أحيمظك علىـ [أنه] كان من العسير التعرف على الصورة الفوتوغرافية التي بعثت بها إلى .. إن الموت خنةً يفسد من ملامح الوجه الطبيعية . وعلى الرغم من هذه الملابسات التي بينتها لك فإننا نواصل البحث والتحري . وأوافقك بما يستجده . إلى اللقاء !

بعجرد إنتهائهم المكالمة التليفونية ، وجد كرادوك أمامه فصاصة ورق مدون عليها ..

من إيماء كراكتشوب قطلب  
مقابلة المفتش كرادوك  
بقضية رود فررد هول .

وما أن فرغ من تلاوة ما سطر ، أمر الشرطي :  
- دعها تدخل .

وبینما كان جالساً في انتظارها تبادر إلى ذهنه إن لم يحاف الصواب فيما خيل إليه من أن إيماء تعرف شيئاً - وهذا هي قد استقر رأياً على الأفباء بما لديها ..

ونهض يستقبلاً مصافحاً .

وبعد أن دعاها للجلوس قدم اليها لفافة تبغ رفضتها شاكرة . وبعد لحظة توقف تبين منها أنها لا تعرف كيف تبدأ الحديث . رأى أن يسرر عليهمـ  
الأمر بقوله :

- من كراكتشوب . هل كان مجبيشك بغية الأفباء بشيء؟  
هل في وسعي القيام بأية خدمة؟ إن ثمة ما يسبب فلفك؟ شيء؟

قد ترينـه تافـمـ لا صـلـةـ لـهـ بـالـقضـيـةـ وـقـدـ يـكـوـنـ مـنـ تـاحـيـةـ أـخـرـىـ مـرـتـبـطـاـ بـأـحـادـيـثـاـ بـصـورـةـ اوـ بـأـخـرـىـ .ـ اـنـدـ حـضـرـتـ لـتـعـذـيـثـيـ بـذـالـكـ الـيـسـ كـذـالـكـ ؟ـ وـأـمـلـ لـمـاـ لـدـيـكـ عـلـاقـةـ مـاـ بـشـخـصـيـةـ الـجـنـىـ عـلـيـمـاـ ،ـ هـلـ تـعـرـفـيـ مـنـ عـاـهـاـ أـنـ تـكـوـنـ ؟ـ

ـ كـلاـ ،ـ كـلاـ ..ـ لـيـسـ الـأـمـرـ كـذـالـكـ اـنـيـ أـسـتـبـعـ هـذـاـ الـخـاطـرـ .ـ غـيرـ اـنـيـ اـ

ـ غـيرـ اـنـ ثـمـ مـاـ يـقـضـ مـضـجـعـكـ يـحـدـرـ بـكـ اـنـ تـصـارـحـيـ بـمـاـ يـحـولـ فـيـ

ـ خـاطـرـكـ فـقـدـ يـكـوـنـ فـيـ ذـالـكـ رـاحـةـ لـكـ

ـ اـنـدـ اـجـتـمـعـتـ بـثـلـاثـةـ مـنـ اـشـقـائـيـ ..ـ غـيرـ اـنـ لـيـ شـقـيقـاـ آـخـرـ ،ـ

ـ هـوـ اـدـمـونـدـ ..ـ قـتـلـ فـيـ الـحـربـ اـ وـقـبـلـ اـنـ يـلـقـىـ مـصـرـعـهـ بـقـلـيلـ ،ـ كـتـبـ

ـ إـلـيـ مـنـ فـرـنـسـاـ

ـ وـفـتـحـتـ حـقـيـقـيـةـ يـدـهـاـ وـأـخـرـجـتـ مـنـهـاـ رـسـالـةـ تـلـتـ مـنـهـاـ :

ـ دـ أـرـجـوـ أـلـاـ تـفـاجـيـءـ بـاـ سـأـصـارـحـكـ بـهـ ،ـ أـيـ عـزـيزـيـ إـيمـاـ -ـ إـلـيـ سـأـتـرـجـ

ـ مـنـ فـتـاةـ فـرـنـسـيـةـ !ـ

ـ دـ لـقـدـ جـرـتـ الـأـمـورـ بـاسـرـعـ مـاـ قـدـرـتـ طـاـ ،ـ وـلـكـنـيـ أـعـرـفـ أـنـكـ سـتـحـبـينـ

ـ مـارـتـينـ وـتـرـعـيـنـهـ إـذـاـ مـاـ حـدـثـ لـيـ مـاـ لـيـسـ فـيـ الـحـسـبـانـ .ـ

ـ دـ وـسـأـكـتـبـ إـلـيـكـ يـجـمـيعـ التـفـصـيـلـاتـ فـيـ رـسـالـيـ الـقـادـمـةـ بـعـدـ أـنـ يـتمـ

ـ زـواـجـنـاـ أـرـجـوـ أـنـ تـرـفـقـيـ بـالـوـالـدـ حـيـنـاـ تـنـقـلـيـنـ إـلـيـ النـبـاـ !ـ

ـ وـمـدـ الـمـفـتـشـ كـراـدـوكـ يـدـهـ ..ـ وـتـرـدـدـ إـيمـاـ قـلـيلـاـ قـبـلـ أـنـ تـنـارـهـ

ـ الـخـطـابـ ..ـ

ـ وـاستـطـرـدـتـ تـقـولـ :

ـ بـعـدـ وـصـولـ الـخـطـابـ بـيـوـمـيـنـ ،ـ تـلـقـيـنـاـ بـرـقـيـةـ تـنـضـمـنـ اـنـ اـدـمـونـدـ مـفـقـودـ ،ـ

ـ وـبـرـجـحـ اـنـ لـقـيـ حـنـفـهـ ثـمـ عـلـمـنـاـ فـيـاـ بـعـدـ بـأـنـهـ قـتـلـ فـمـلـاـ ،ـ وـكـانـ هـذـاـ قـبـلـ

ـ مـعرـكـةـ دـنـكـرـكـ .ـ

ـ وـلـمـ يـتـضـعـ مـنـ السـجـلاتـ شـيـءـ عـنـ زـوـاجـهـ ،ـ لـأـنـ الـجـيـشـ حـيـنـئـذـ كـانـ فـيـ

فوضى لا مثيل لها ، قبل الانسحاب من ذكرك .  
ولم تتصل بي الفتاة . كما ان محاولي لمعرفة شيء عنهم قد ذهبت سدى ؟  
لأنني لم أكن اعرف سوى اسمها الأول .

وانتهيت إلى الرأي أخيراً بترجمي عدم إتمام الزواج او أن تكون  
الفتاة قد لقيت حتفها هي الأخرى .  
وأواما المفترض كرادوك برأسه دلالة على انه يتبع حدفيها .

واستطردت إليها بعد ذلك تقول :  
ـ ثم كان أن تلقيني رسالة لفريط دهشني هنذ شهر تقريباً مذيلة بامضاء  
مارتنز كراكتورب .

ـ هل أتيت بها معك ؟  
ـ نعم ١

وأخرجت إليها الرسالة من حقيبة يدها وتناولتها اليه .

واطلع كرادوك على الرسالة ، التي كانت محررها بخط فرنسي رشيق  
متقن ١ .

آنستي العزيزة .

أرجو الا تزعجك رسالتي هذه ، ولست أدرى ما إذا كان شقيقك  
ادموند قد احاطك علماً بزواجهنا ، ولكنه قال لي انه سيخبرك بذلك ، وقد  
لقي مصرعه بعد زواجنا ببضعة أيام ، حين احتل الالمان قريتنا .

وبعد ان وضعت الحرب اوزارها استقر رأبي على عدم الاتصال بك بأية  
وسيلة ، وان كانت ادموند قد سأله ان افعل هذا ، الامر الذي لم اجد  
ضرورة له بعد ان اتحدلت بي حياة جديدة .

غير ان الوضع قد تغير الآن وقد رأيت ان احرر هذه الرسالة من اجل  
ولدنا - ابن شقيقك الذي يجب ان تتاح له كل الفرص .  
اني قادمة إلى المجلترا في اواخر الأسبوع القادم . هل لي ان اعرف منك

رأيك في هذا اللقاء وفي حضوري؟

عنوان مراسلتي هو - ١٢٦ ، الفرز كريست رقم ١٠ ، ارجو الاكون  
قد تسببت في ازعاجك !  
مع صادق محبتي ..

مارتين كراكنثورب

ولم يعقب كرادوك بشيء ، بل راح يعيد الاطلاع على الرسالة قبل ان  
يعيدها الى ايما قائلاً ،  
-- ماذا فعلت بعد قسلمك هذه الرسالة ؟

-- لقد تصادف ان زوج شقيقتي ، بريان ايستلاري ، كان مقىماً معنا  
حينئذ فحيرته بامر هذه الرسالة ، ثم اتصلت تليفونياً بشقيقتي هارولد في  
لندن للاستئناس برأيه . وقد اشار علي بتوجيهي المذر . لأنه كان يشك في  
الموضوع كلها . وقد صادفت مشورته قبولاً لدلي لأنه لم ينطق الاحدة .  
غير اني كنت ارى انه في حالة ثبوت ان هذه الفتاة هي نفسها التي حدثني  
ادموند عنها في رسالته .

فمن المتعين علينا ان نرحب بها ونحسن استقبالها وبعثت اليها بر رسالة على  
العنوان المدون ادعوها لزيارة روزرفورد هول لكي يتم اللقاء بيننا .

وبعد عدة ايام تلقيت برقية من لندن هذا نصها :  
« اعتذر لاضطراري الى العودة إلى فرنسا فوراً ।

مارتين »

وكان ذلك هذه البرقية .. آخر ما ورد لي منها ، ولم اعلم عنها شيئاً  
بعد ذلك !

-- ومني كان هذا كله ؟

-- قبيل عيد الميلاد . لاني كنت اقوى دعوهتها لقضاء العيد بيننا ! غير  
ان والدي لم يوافق على اقتراحهما اصطافني تعديل الاقتراح الى تأجيل

لزيارة إلى نهاية الأسبوع بعد عيد الميلاد ، حين تكون الأميرة ما زالت مجتمعة

وأعتقد أن البرقية الواردة منها والمتضمنة اعتذارها ياضطرارها للعودة إلى فرنسا فوراً ، قد وردت قبل العيد بأيام قليلة .

- وهل تعتقدين ، ان جثة الجنى عليها التي عثر بها في الثانوت هي لمارتين ؟

- كلا ، غير اذك حينما قلت ان الجثة الأجنبية ، لم أقول لك ذمي من التساؤل عما إذا كان يحتمل أن ..

- لقد أحسنت صنعاً بفضائك إلى بكل هذا ، وسنضع أقوالك هذه موضع الاعتبار ، وأرى من واجبي أن أصارحك بما يساورني من شك في أن هذه المرأة التي اتصلت بك قد عادت أدراجها إلى فرنسا حيث تقضي الآن في خير حال .

ثم إن ثمة توافقاً ملحوظاً في تاريخ الأيام كما تدركتين .. وبناء على ما قيل في جلسة التحقيق ، كانت الوفاة منذ ثلاثة أو أربعة أسابيع .  
والآن ، ليس عليك إلا ان تدععي الأمر لانا وتزكي عن كاهلك ما يثبت له !

وقبل ان ننمي هذا الحديث ، أحب ان أجلو نقطة عرضت ، لقد قلت اذك استشرت اخالك هارولد ، فإذا عن والدك وسائر اشقائك ؟

فأجابت إيماء :

لقد أحاطت والدي بكل شيء ، وقد فسر الأمر من زاوية الخاصة ،  
بأنه وسيلة لابتزاز بعض المال منه . إن الناحية المادية لدى والدي هي كل شيء . انه لا ينفق اكثر من ربع دخله ، ويؤمن بأنه يجب أن يدخل  
الباقي المستقبل .

أي مستقبل ! إن هؤلاء المنقدمين في السن يعتقدون انهم سيعيشون

أبداً . دعمنا من هذا ، ولنعد إلى ما استفسرت عنه  
بديهي ابني أخبرت شقيقتي الآخرين بهذا الموضوع أيضاً ، ولكنهم لم يحملوا  
حمل الجد ، كعهددي بهما . وقد اجمع رأينا على ضرورة استقال الأميرة  
مارتين ، وعلى همسة استدعاء مستشارنا القانوني مسieur وييمورن ، للاشارة  
معنا في استقبالها والاجماع بها .

غير إننا أرجأنا الانصال به لآخر لحظة ، وما كدنا أن نفعل ذلك حتى  
وردت برقية اعتذار مارتين .

ـ ألم تخذى أية خطوة بعد ذلك ؟

ـ أجل .. حررت رسالة بعنوانها في لندن ، ولكنني لم أطلق  
رداً ما .

ـ وما هو رأيك في الموضوع برمته ؟

ـ لست أدرى ، إن الموضوع بأسره يبعث على الحيرة .

ـ ترى ، ماذَا خلَف كل هذا من انطباعات في نفسك ؟ هل كنت  
تؤمنين باصالة الرسالة ، أم هل كنت من رأي والدك واخوتك ؟ وما رأي  
زوج شقيقتك ؟

ـ كان يرى ان الرسالة حقيقة .

ـ وأنت .

ـ لم اكن واثقة من رأي معين .

ـ وماذَا كان شعورك الخاص ، على فرض ان الفتاة حقاً كانت أرمدة  
اخيلك ادموند ؟

ـ لقد كنت احب ادموند ، وكان اخي المحب إلى قلبي ، وكنت ارى  
في الرسالة أنها الرسالة التي تتبعها الفتاة كارتين في مثل هذه الظروف ،  
وكان تسلل ما ورد فيها من احداث طبيعياً منطقياً .

فقد كان من المسلم به ان الفتاة بعد ان وضعت الحرب او زارها تزوجت .

من رجل آخر عاشت في حياته هي وطفلها ، ثم كان ان توفي هذا الزوج او هبّرها ، فرأى ان تتصل باسرة ادموند كا اراد لها ذلك ، هذا هو رأيي في الرسالة .

أما هارولد فكان في ريبة من امر هذه الرسالة ، ولا يستبعد ان تحمل امرأة مدعية محل مارتين ، بعد ان وضعت يدها على جميس الوفاقع . وتحمّل لديها من المعلومات ما يعينها على تحرير تلك الرسالة ، وكان على ان اسم بوجهة نظره مؤقتاً ، إلى ان ..

- إلى ان تتأكد من كل ما تضمنته من وقائع ؟

- اجل ، هذا ما اردت قوله ، ولكن يسعدني ان اتحقق من ان لادموند ولداً .

- ان الرسالة تبدو في ظاهرها حقيقة ، غير ان ما يدعو إلى التساؤل وما اعقبها من تطورات بدأت برحيل مارتين كراكنثورب المفاجئ ، الى باريس

ثم ما كان من عدم اتصالها بك فيما بعد ولقد كان ردك على رسالتها ردّاً رقيقاً ، ابديت فيه استعدادك للترحيب بهما . فلماذا لم تكتب لك بعد عودتها الاضطرارية إلى فرنسا ؟

ولقد تبادر إلى ذهني ان اتصالك بمسار ويبورن وما قسام به من تحريرات يبعد هذا ، يحتمل ان يكون قد افزعها ، مما يرجع معه أنها مدعية . ولذلك قلت ان هذا الاتصال لم يتم ، مما استتبع استبعادي لهذا الحاطر ثم دار بخليدي ان احداً من اخوتك قد سلك مسلكاً لاست منه أنها ستواجه مالاً قبل لها به ، وما لم يكن في حسبانها ، فأُفريت ان تلوذ من الفنية بالآيات .

فاهيك بما سيشار من اعترافات قانونية من كل ذي مصلحة ، على ثوريث الصبي الذي لا بد وان يكون قد تجاوز الخامسة عشرة من عمره ،ليس

كذلك ؟ علاوة على أن هذا الصبي بناء على ما علمت به ، سيكون هو الوارد  
لقصر رودر فورد هول .

هذا صحيح ! هل تعرف أن شيئاً من هذا القبيل لم يتบรร إلى  
ذهني ؟

- مهما يكن من أمر ، فقد أحسنت صنعاً بمجيئك وأطلاعي على كل ما  
تعرفين ، وسوف أقوم بتحقيق الموضوع وتقصي الحقائق ، وإن كنت أرجع  
إنه لا يوجد نسخة صلة بين محترفة الرسالة وبين المعني عليها التي وجدت مختبأة  
بالتابوت الأخرى .

ونهضت إليها في حال غير ما أقبلت به قائلة :

- أني جد مسرورة بمحارحتك بما كان يقض مضجعى واني لشاكرة  
لك عطفك .

ونهض كرادوك يو دعمها إلى باب غرفته ثم رجع ليتصل تليفونياً بالفتش  
ويذرول ..

وقال له :

- بوب ، لدى عمل لك . عليك بالذهاب إلى ١٣٦ . الفرز كريست .  
رقم ١٠ .

خذ مملكت الصور الفوتوغرافية لقتيل رودر فورد هول ولتحاول جمع  
المعلومات عن امرأة تدعى مزر كراكتشورب - مزر مارتين كراكتشورب  
-- التي كانت تقيم بهذه العنوان او تتحذذ منه عنوان مراسلة ، فيما بين ١٥  
ديسمبر و ٣١ منه .

- حسناً يا ميدلي .

واكب كرادوك على المجاز ما بين يديه من أعمال أخرى  
وتوجه بعد الظهر لزيارة صديق يعمل متدرجاً لفرق المسحية ، ولم  
تسفر تجارباه عن شيء .

وعند عودته إلى مكتبه في المساء ..

وجد برقية من باريس هذا نصها :

«قد تتطبق الأوصاف الواردة منك على جثة سارافنسكا من فرقة باليمه  
مارتيسي يستحسن حضورك ..

ديسان ، مأمور الشرطة »

وطاب كرادوك خاطرآ لما تضمنته هذه البرقية ، وقرر ان يستقل قطار  
الليل الى باريس ا

### الفصل الثالث عشر

قالت المس ماربل لايما كركنثورب :

ـ شكرأً جزيلاً لدعوك لي لتناول قدح الشاي .

و كانت المس ماربل ، مهيبة الطلعة و خير مثل للسيدة المحترمة في هذه السن  
المتقدمة التي توصي بالازان والملائكة .

و كان وجهها مشرقاً مضيناً ، وهي تتأمل ما حولها وقططلع الى هارولد  
كركناثورب في حلته الزرقاء ..

و إلى الغريد ، الذي يقوم على خدمتها ، ويقدم اليها الشطــائز  
مبتسماً ..

و إلى سيدريك في سلطنه غير الآذنة .

و إلى إيمــا التي أحببتــا في رقة وأدب :

ـ قد أسعــدا قدومك ، وقبولك لدعــتنا .

ولم يكن في المجلس ما ينبغي عــما دار من أحاديث ، بعد ساعــة  
الضــاء .

حيــنا فــالت إيمــا :

ـ رــاه أــلقــد نــسيــت . . حيثــ كنت قد أــخــبرــت المس

إيلزبارو ، أن في استطاعتها دعوة خالتها ، لتناول الشاي معنا ،  
عمر اليوم

ويسرع هارولد بالتعليق قائلاً :

ـ دعينا منها . ما زال لدينا الكثير مما يجب أن نتبادل الحديث فيه ،  
لا نريد أغرباً في بيتنا .

ويقول الفريد :

ـ فلتتناول الشاي في المطبخ مع قريبتها .  
وتنهره إياها بقولها :

ـ لا أستطيع أن أسمع بشيء من هذا القبيل ، إنه لسلك شائن  
يحيافي الذوق .

أما سيدريك فستان يرى :

-- فلتحضر ، ربما استطعنا أن نعرف منها الكثير بمخصوص لوسي  
إني أريد أن أعرف المزيد ، عن هذه الفتاة ، التي لا أثق فيها كل  
الثقة .

ويعقب هارولد باتزانه المعمود :

ـ قد تحررت أمرها ، وسمعت عنها كل خير . وكان قيامي بهذا بمقد  
اكتشافها أمر الحنة التي أثار ربيقي فيها .

وينهي الفريد قائلاً :

ـ ليتنا نتوصل ، إلى معرفة ، من عها أن تكون ، الجني  
عليها .

ويسرع هارولد بقوله محتداً :

-- إياها ، أريد أن أصارحك للقول بأنك قد جافت الصواب ، بذهابك  
إلى الشرطة والإفصاح عن رأيك ، بأن الجني عليها قد تكون صديقة  
أدموند الفرنسية .

الأمر الذي سوف يجدو بهم إلى الاقتتال بأنها قد قدمت لزيارتانا وان واحداً  
منا قد قتلها .

- كلا ، كلا ، لا تبالغ فيها فخرها

ويؤيد الفريد شقيقه بقوله :

- إن هارولد على حق في رأي . ترى ما الذي حملك على سلوك  
هذا المسلك ؟ وقد أصبحت أشعر بتعقب رجال المباحث لي ، أني  
ذهبت .

وينضم سيدريك إلى أخيه معمباً :

- لقد أشرت عليها بعدم القيام بشيء من هذا القبيل ، ثم جاء كيمبر  
فأيدتها فيما تزمع القيام به .

ويعود هارولد ليقول غاضباً :

- ليس له أن يدس أنفه فيها لا يعنيه ، هذا الموضوع ، من  
 شأننا نحن

وضافت إيا ذرعاً بهذه المناقشة فأنبرت قائلة :

- هلا أمسكم عن هذا الجدل العقيم . في الواقع اذني جد سعيدة  
بزيارة هذه السيدة لنا .. إنها من الحبر لنا ان نكف عن هذا التردد المعل  
لبعض النقاط .

وغادرت إيا الغرفة ..

وبعد انصرافها انبرى هارولد قائلاً :

- هذه الآنسة ، لومي إيلزبارو ، كما قال عنها سيدريك ، التي بلغ  
بها فضولها ، حمد التفتيش في المختبر ، والعبث بالتابوت ، يحيرني  
أمرها .

وأرى لزاماً علينا ان نتخذ بعض الخطوات حيال هذا الوضع . إن موقفها  
فيما أرى كان موقفاً منفرداً ساعة الغداء

قال الفريد :

- دعهما لي ، سأحاول الكشف ، عما إذا كانت قد ألمت بشيء جديد .

- ترى ما الذي دعاها لفتح هذا النابوت ؟

وكان رد سيدريك :

- ربما تكون هذه الفتاة هي لوسي إيلزبارو شخصياً .

- إنه لرأي له اعتباره .

وبتبادل الأشقاء نظرات قلقة متسائلة .

\* \* \*

كان هذا المشهد بعد الغداء ، وقبل أن تذهب لوسي انمود بمس ماربل ، في الساعة المحددة لتناول الشاي ، وتدعهما المقدم الوثير ، يحوار المدفأة .

وها هي الآن تتطلع مبتسمة لأنفريـد ، الذي كان يقدم اليـها بعض الشظائـر ، وتسـتفـسر منه عن نوعـما ، مبرـرةـ بأنـها ستـبلغـ التـسـعينـ منـ عمرـهاـ فيـ العـامـ التـالـيـ ، وإنـ عـلـيـهاـ انـ تـتـبـخـرـ ماـ يـنـاسـهاـ منـ الـوـانـ الـطـعـامـ ، ثمـ استـدارـتـ إـلـىـ مـضـيقـتهاـ :

.. يـاـ لـهـ مـنـ قـصـرـ جـيـلـ ، يـضـمـ ويـحـويـ كـلـ مـاـ هـوـ جـيـلـ ، فـقـدـ أـحـسـنـ جـدـكـ اختـيـارـ رـيـاـشـ وـانـتقـاءـ أـقـائـهـ وأـجـلـ مـنـ هـذـاـ كـلـ اـجـتـاعـكـ فـيـهـ كـاسـرـةـ وـاحـدـةـ قـلـمـاـ تـجـدـينـ مـنـ الـأـمـرـ مـنـ يـجـتمعـ أـفـرـادـهـ هـكـذاـ .

- ولـكـنـنـاـ لـاـ نـقـمـ هـنـاـ جـيـعـاـ . إنـ اـثـنـيـنـ مـنـ أـشـقـائـيـ يـقـيـمـانـ فـيـ لـندـنـ وـالـثـالـثـ

في ليفيزا حيث يكتب على الرسم .

- إن الرسامين مولعون بالإقامة في الجزائر ، من هذا الطراز جوجان وإن كنت لا أميل إلى اقتناء تلك اللوحات ، التي تعنى بتصوير نساء تلك الجزء .

و كانت تنتفع إلى سيدريك ، وهي تتحدث برأيها هذا . غير أن سيدريك ، لم يعقب بشيء على ما يسمعه من هذا الحديث ، بل انبرى يقول لها :

- هلا حديثينا بشيء عن طفولة لوسي .

فابتسمت قائلة :

- قد كانت لوسي دائمًا ممتازة في كل أطوار حياتها ، نعم ، تلك هي الحقيقة ، أرجو ألا تقاطعني .. وهي بارعة في علم الرياضيات ، كما أنها ذرية البدنية دققة الملاحظة .

\* \* \*

وهكذا استطردت المس ماربل تعدد مناقبها ، ولم يقطع عليها قيمار حديثها سوى دخول بريان والصبيان .

وفي أفرهم أقبل الدكتور كيمبر ، الذي قال بعد ان تم واجب التعارف بينه وبين المس ماربل :

- يا إيهيا أرجو ألا يكون والدك قد غادر فراشه ؟

- كلا ، في الواقع انه مت umb بعض الشيء .

فابتسمت المس ماربل قائلة :

- أم لعلها ذرية لتجنب الزائرين .. وانـه ليذكرني بوالدي ،

ي كان يفعل ذلك ، وسائل والدتي ان تحمل اليه الشاي ، في غرفة  
أيتها .

وبدأت ايمان تجيب قائلة :

- أرجو ألا يدور بخليك .

غير أن سيدريك قاطعهما قائلاً .

-- إنه يفعل هذا دائمًا ، حينها يحضر أبناؤه الأعزاء وتحجّم العائلة ، هذا  
دأبه ، إنها حالة نفسية .

اليس كذلك يا دكتور ؟

وأجاب دكتور كيمبر :

- إن الحالات النفسية ينبع ما يروكت إلى علماء النفس . إن المشكلة في أن  
، مدع بفرض نفسه عالمًا نفسياً .

وكثيراً ما مجلس مستمعاً إلى ماضي وهم يقومون بتشخيص ما يهم ، قبل  
أجد الفرصة لاسمعهم رأيي  
شكراً ، يا إيمان .

لابأس بقrouch آخر ، لم يكن لدى متسع من الوقت ، لتناول طعام  
داء .

فردت المس ماربل بمحاجمة ،

- إنها حياة الأطباء . حياة التضحيّة والجهد النبيل .

- لكن الأطباء لا يلقون ما هم جديرون به من تقدير ، لا من المحکمة ،  
من المواطنين ..  
إيمان ، إن هذه الفطائر رائعة !

- إنها صنع مس ايلزبارو .

- ولكن فطائرك لا تقل عنّها روعة .

- إن قمود والدي ؟

ونهضت يتبعها كيمبر .

وتبعتهما مس ماربل بعينيها قائلة :

- أرى أن مس كراكتشورب شديدة الحنو على والدها .

ورد سيدريك قائلاً :

- كان الله في عونها .

ويسرع هارولد باصلاح ما فسد :

- إن الذي يحملها من قلبه مكاناً ممتازاً ، وهي الآن سيدة .

قال سيدريك :

- قد ولدت إياها لتميشه عانساً .

فلمعت عيناً مس ماربل ، ثم قالت :

- هل هذا هو رأيك ؟

فأسرع هارولد ينفرد الموقف قائلاً :

- إن أخي كثيراً ما يلقى الألطاف جزافاً ، دون أن يعي مفهومها الانفاسى .

فقالت مس ماربل :

- لم أشعر بالاستياء ، كما قد يتبارى إلى ذهنك . وقد كنت اتساءل عما إذا كان مصيبة ، فيما يرى لأنني لا أعتقد أن مس كراكتشورب مستظل عانساً .

إنها من ذلك الطراز من النساء ، اللاتي لا يتزوجن في سن مبكرة ، ولكنهن يوفقن في زواجهن المتأخرة فليلاً ، حيث يصبحن أتم نضجاً وأهلية .

ويفسر سيدريك رأيه بقوله :

- إن هذا لا يتوقف لها ، ما دامت تقيم هنا ، لا ترى أحداً ، ولا يراها أحد .

- وهل نسيت ان في مثل هذه الألحان ، فرص اللقاء ببعض رجال الدين والأطهاء ؟

وراحت تجحيل النظر في هدوء بين الجميع .

وكان واضحًا أنها ردت على مسامعهم شيئاً لم يسبق أن تبادر إلى ذهنهم وانهم لم يطيبوا له خاطرًا .  
ونهضت من ماربل عن مقعدها ، فسقطت منها حقيبة يدها ورشحها الصوفي .

وأسرع الأشقاء الثلاثة يلتقطون ما سقط منها .

فشكتهم قائلة :

- لكم أشكرا لكم عطفكم . نعم ، هذا هو وشاحي الأزرق . وإنني لشاكرة لكم دعوتك ..  
قد كنت أصور لنفسي ما عسى أن يكون عليه منزلكم لكي أجلو لعيوني الجو الذي تعلم فيه لوسبي .

فورد سيدريك قائلًا :

- إنه منزل اجتمع له كل الامكانيات ، بما في ذلك جريمة القتل التي فرضت عليه .

ففهمه هارولد غاضبًا :

- سيدريك ؟

وابتسمت من ماربل لسيدريك قائلة :

- أتفعل بين تذكرني ؟ بتوماسي أيد الشاب ، ابن مدير البنك الذي أتعامل معه . انه يعمد دائمًا مثل ما تعمد اليه . وهو أسلوب غير ناجح في الدوائر المصرفية .

فكأن ان أوفرده والده إلى جزر الهند الغربية . وقد عاد إلى الوطن بعد وفاة والده الذي ورث عنه ثروة طائلة .

و كانت فرصة المواتية ، إذ كان من يجيدون اتفاق المال ، أكثر من إجادتهم بمحضه .

\* \* \*

وعادت لوسي بيس ماربل إلى منزلها .  
وفي طريق عودتها يرز لها طيف من ستر الظلام ووقف في طريق السيارة عندما كانت على وشك الاتجاه إلى الدرب الخلفي . ورفع يده وعرفت لوسي فيه الفريد كراكنثورب .

وقال وهو يستقل السيارة :

- إن الطقس شديد البرودة : وقد خيل إلي أن في المشي ما قد يبعث الدفء في بدني . هل أصطحبت السيدة إلى منزلها ؟  
- نعم بعد أن نعمت بهذه الزيارة .

- هذا ما لسته منها . إن المتقدمات في العمر يجدن متنة في الحياة الاجتماعية مما كانت مملة كثيبة . ولا أعتقد أن ثمة أكثر كآبة من روزرفورد هول .

إن أطول فترة أستطيع قضاها هنا لا يمكن أن تتجاوز اليومين . لا أدرى كيف تطبقين الحياة هنا .

- إني لا أجدها بهذه الصورة من الكآبة ، ثم إن فترة عملي هنا دوقة لن تطول .

- إذك أعلى كفاءة من أن تبذل جهدك في الأعمال المنزلية .

- شكرأ ، ولكنني أفضل الأعمال المنزلية ، على الأعمال المكتبية .

- وهذا هو ثاني .. غير أن ثمة وسائل أخرى ، لكسب العيش .

كل الوسائل الشرفية متشابهة .

- كان في وسلي الانطلاق في عمل حسابك الخاص ، لأن تعطي كأجبرة ، إن طاقتك أوسع مدى من هذا .

- ربما

- كم كانت بودي أن تعمليعي ، فتستغلين مواهبك خير استغلال

- في بيع السبائك الذهبية مثل؟

ليس الأمر كذلك على وجه التحديد إنها مجرد مخالفات بسيطة للقانون . كم كان يطيب لي أن تصبغي شريكتي في عملي . إنك فتاة رائعة .

- إنك قبالن باطرائي

- فكري في عرضي . إننا سنحقق نجاحاً كبيراً . ان كل ما سيموزنا هو رأس المال .

- يؤسفني أنني لا أملك منه شيئاً .

- ليس هذا هو بيت القصيد من عرضي ، سيؤول لي مبلغ لا يأس به عن قريب إن والدي لن يخند في الحياة . إنني سارت فروة محترمة بعد وفاته ماذا ترين؟

- ما هي شروطك؟

- الزواج مثلًا . وهذا من مآل كل فتاة . ثم ان شهادة الزوجة ضد زوجها لا يعتمد بها .

لوسي ألا ترين أني همت بك حباً

فضحكت وخلت ما بينهما وبين ذراعيه التي طرقها بها قائلة :

- لا يتسع الوقت لهذا . أمامي عشاء يجب أن أعده .  
- إنتظر لترى بنفسك .

\* \* \*

وأودعت لوسي السيارة في مكانها ، وأسرعت إلى المطبخ رأساً ، وبعد قليل  
فوجئت بهارولد كراكتشورب يقبل قائلاً :

- مس إيلزبارو هل يمكن ان أحذثك في أمر هام !  
- اني في عجلة من أمري فلنرجح الكلام لما بعد .  
- بكل تأكيد . فليكن بعد العشاء ؟  
- أجل .

وقدم طعام العشاء ، وصادف ما هو جدير به من تقدير ، وبعد أن  
فرغت لوسي منها بين يديها من عمل خرجت إلى البهو حيث وجدت هارولد  
كراكتشورب في انتظارها .

- نعم يا سيدتي ؟  
- هل يمكن ان ننفرد في هذه الغرفة ؟

وفتح باب غرفة الاستقبال ، وتقدمها حيث تبعته ، ثم أوصد الباب من  
خلفها قائلاً :

- اني راحل غداً صباحاً ، غير اني أردت ان أصارحك بشدة إعجابي  
بكفايتك  
- شكرآ يا سيدتي .

- اني أرى انك تبددين مواهبتك سدى .  
- هل ترى ذلك ؟ أما أنا فلا .

«وَمِمَّا يَكُنْ ، اَمْرٌ ، فَإِنَّهُ لَا يَبْغِي مِنْ هَذَا الْلَّقَاءِ عَرْضُ الزَّوْجِ عَلَىِ  
لَأَنَّهُ مَتَزَوْجٌ فَعَلَا» .

هذا ما كاتب بحول في خاطر لوسبي ، وهي تجلس في انتظار ما  
سينوله لها .

- أرى بعد ما لمسته منك من إخلاص في خدمتنا إبان هذه الأزمة ، إن  
تحضرني لزيارتني في لمدن ، ويكون ان تتصل بي بـ تليفونياً بواسطة سكرتيرتي  
لتتحديد موعد حضورك . وفي الواقع ان الشركة في حاجة الى من هي في  
كفايتك . وسنبحث هذا الأمر حين مجئك . وثقني سلفاً إنـما سنمنحك  
مرتبـاً مجزياً

- شـكرـآ ، سـأـفـكـرـ فـيـها عـرـضـهـ عـلـىـ .

- أرجو ألا يطول بـكـ تـفـكـيرـكـ ، إنـها فـرـصـةـ سـانـحةـ لـفـتـنـاهـ مـثـلـكـ قـرـيدـ  
انـتـشـقـ طـرـيقـهـ فـيـ الـحـيـاةـ ، طـابـتـ لـيـلـتـكـ ، مـسـ اـيـلـزـبـارـوـ ، وأـرـجوـ اللـهـ  
نـوـمـاـ هـادـهـ .

وفي طريقةـهاـ إـلـىـ غـرـفـةـ نـوـمـهـاـ النـقـتـ لـوـمـيـ بـسـيـدـرـيـكـ وـهـيـ تـونـقـيـ الـدـرـجـ .  
وـبـادـرـهـاـ هوـ الـآخـرـ قـائـلـاـ :

- لـوـسـبـيـ ، لـدـيـ ماـيـحـبـ انـ أحـدـثـكـ بـهـ .

- أـتـرـيدـ الزـوـاجـ مـنـيـ وـالـسـفـرـ مـعـكـ إـلـىـ إـيـشـيـزـاـ لـأـرـعـيـ شـوـنـكـ ؟

وـحـلـقـ سـيـدـرـيـكـ فـيـ وـجـهـهـ دـهـشـاـ ، وـاـكـنـسـيـ وـجـهـ بـأـمـسـارـاتـ الـفـزعـ ،  
وـهـوـ يـقـولـ :

انـهـذاـ لـمـ يـدـرـ بـخـلـدـيـ لـحظـةـ ماـ

- آـسـفـةـ ، أـعـتـذرـ عـنـ خـطـشـيـ .

انـكـلـ ماـ كـنـتـ أـبـغـيـهـ هـنـكـ اـنـ أـعـرـفـ ماـ إـذـاـ كانـ لـدـيـكـ جـدـولـ توـقـيـتـ  
مـنـزـلـيـ ؟

أـوـهـذـاـ كـلـ ماـ فـيـ الـأـمـرـ ؟ـ تـجـمـدـ مـاـ تـبـغـيـهـ فـوقـ خـوانـ الـبـهـوـ .

— لا يجحب ان يتبرأ الى ذهنك ان كل من يريد التكلم معك يود الزواج  
منك ، ان لهذا الشعور في حالة استفحال أمره ، تعبيراً تعرفيته جيداً ، انك  
آخر فتاة أفكرا في الزواج منها .. آخر فتاة في العالم .

— حقاً؟ ربما كنت خيراً لك كزوجة أب؟

— ماذا؟ ماذا تقولين؟

وحلق سيدريك في وجهها وقد عقدت الدهشة لسانه ، فقالت له لوسني ،  
وهي تواصل طريقها إلى غرفتها :  
— لقد سمعت ما قلت جيداً .

وصفقت الباب .

## الفصل الرابع عشر

كان ديرموت كرادوك وثيق الصلة بأرمان ديسان ، المفتش بادارة الأمن العام في باريس . وكان الرجلان قد التقينا من قبل في بعض المناسبات ، وأنتج تعاونهما ممّا خير الشمرات . وكان مما ساعد على تفاهمهما ، إتقان كرادوك لغة الفرنسية ، مما كان من شأنه أن ييسر سهيل التفاهم بينهما ، وقال ديسان محذراً :

— إنها مجرد وجهة نظر ، الذي صورة لمجمع راقصات فرقه البالية . أنها الرابعة من اليسار هل توحّي إليك بشيء .

وقال المفتش كرادوك :

— إنها لم توح إلي بشيء في الواقع ، إذ ان التعرف على إمرأة قتلت خنتها ليس من الأمور البسيطة ، علاوة على أن فتيات هذه الصور الفوتوغرافية فقد أسرفن في زينتهن .  
وأردف قائلاً :

— من المحمّل أن تكون هي بذاتها . هذا كل ما أستطيع قوله الآن .  
ترى من هي ؟ وماذا تعرف عنّها ؟ إنها نكرة من التكرارات ، راقصة مغمورة . كما ان فرقة باليه ماريتسكي من الفرق الصغيرة وهي تقدم عروضها

على مسارح الضواحي متقدمة بينها .. ولا تضم هذه الفرقة نجوماً ، أو راقصات معروفات .. ولكنني سأصطحبك إلى مدام جولييت مديرية الفرقـة .

وكانت مدام جولييت مثلاً للمرأة الفرنسية العاملة التي ترمض عيناهـا ذـكام . وبادرتها صائحة :

- لست أحب رجال الشرطة ! إذ لا هم لهم سوى خلق المتساعـب والمضايـقات .

وعقب ديسان قائلـاً في صوت هادـي :

- كـلا ، كـلا ، يا سـيدـتي . لا يـحـمـلـكـ أنـ تـقـولـيـ هـذـاـ ، مـقـ سـبـبـنـاـ لـكـ ضـيـقةـ ؟ أوـ حـرجـاـ ؟

- وـهـلـ نـسـيـتـ حـادـثـ قـلـكـ الفتـاةـ الـهـفـاءـ الـقـيـ قـطـاطـ السـمـ ، لأنـهاـ كـافـتـ مـدـهـةـ فـيـ حـبـ قـائـدـ الفـرـقـةـ الـموـسـيقـيـةـ ، النـيـ لمـ يـعـرـهـ اـهـتمـامـاـ . أـقـدـ أـقـتـ الدـنـيـاـ وـأـقـعـدـتـهاـ بـسـبـبـ هـذـاـ الحـادـثـ هـمـ أـسـاءـ إـلـىـ فـرـقـيـ كـثـيرـاـ .

- بلـ قـدـ كـانـ هـذـاـ الحـادـثـ ردـ فعلـ عـكـسـيـ ، حيثـ تقـاطـرـ النـاسـ لـمـ شـاهـدـ هـذـهـ الفـرـقـةـ الـقـيـ رـدـدـتـ الصـحـفـ اـسـمـهاـ لـمـنـاسـبـهـ هـذـاـ الحـادـثـ . وـالـآنـ ، فـلنـدـعـ هـذـاـ المـوـضـوـعـ إـلـىـ مـوـضـوـعـ حـنـةـ سـترـافـنـسـكـيـ .

- وـمـاـذاـ تـرـيدـ انـ قـعـرـفـ عـنـهـاـ ؟

- هلـ هيـ روـسـيـةـ ؟

- كـلاـ لـعـلـكـ قـسـتـفـسـرـ عـنـ ذـالـكـ بـسـبـبـ اـسـمـهـاـ ؟ كـلـهـنـ يـتـسـمـيـنـ باـسـمـهـ لاـ قـتـ إـلـىـ جـنـسـيـتـهـنـ بـصـلـةـ ، وـقـدـ كـانـتـ منـ فـتـيـاتـ الصـفـ الثـانـيـ ، وـلـمـ تـكـنـ نـارـعـةـ فيـ الرـقـصـ ، كـاـلـمـ تـكـنـ رـائـمـةـ الجـمـالـ .

- وـهـلـ هيـ فـرـنـسـيـةـ ؟

- ربـماـ ، وـقـدـ كـانـتـ تـحـمـلـ جـواـزـ فـرـنـسـيـاـ ، غـيرـ أـنـيـ عـلـمـتـ مـنـهـاـ بـأـنـ هـاـ زـوـجـاـ إـجـلـيزـيـاـ .

وانبرى كرادوك يسألها :

- هل قالت لك أنها متزوجة من الجليزي ؟ هل هو على قيد الحياة أم . ؟

- أم متوفى . قد يكون كذلك ، وقد يكون هجرها ، أني لي ان أعرف هذا ؟ هاته الفتيات هن متابعن داماً مع الرجال  
- مني رأيت الفتاة الآخر مرة ؟

- إني أصطحب الفرقة الى لندن لستة أيام ، ونقوم بعرضنا على مسارح توركاي ، وبوغواوث ، وماسبتون وغيرها ، ثم نغفل راجعين إلى فرنسا .

ولكن حنة لم تعد معنا . وقد بعثت إلي برسالة أنها ستترك عملها بالفرقة وإنها ستقيم مع أمراة زوجها . غير اني لا أصدقهن ، وأرجح أنها قد التقت برجل آخر .

وأوّلما المفتش كرادوك برأسه موافقاً .

واستطردت مدام جولييت تقول :

- لا يعنيني غيرها في كثير او قليل . إذ يوجد غيرها كثيرات من نفس المستوى . وكلهن سواء في علاقتهم بالرجال .  
- ومني كان ذلك ؟

- حينما عدنا الى فرنسا ؟ كان ذلك ، نعم . . في يوم الأحد قبل عيد الميلاد ، وكانت حنة قد تركت العمل قبل ذلك بيومين او ثلاثة . لست أذكر على وجه التحديد ، غير اني أذكر أنها لم تشارك في آخر عرض للفرقة

- وقد كان في ذلك مضايقة لك

- قلت لك أنها لم تكون من راقصات الدرجة الأولى ، وليس من شيك أنها تحملت عن عملها لتقضى عيد الميلاد مع رجل تلتقي به . وليس هذا من

شأني ، وكا قلت لك أيضًا ان غيرها كثيرات . ترى فيم بحثك عنها ؟ هل تلقت  
ميراثًا غير متظر ؟

— كلا . اتنا نقوم بتعمرياتنا لأننا نعتقد أنها قتلت .

— لا أستبعد ذلك أآه لقد كانت كاثوليكية تؤم الكنيسة في أيام الأحد ،  
ولعلها كانت تقتل أمام كرمي الاعتراف .

— ألم تفضي إليك بأن لها ولد؟

— ولد؟ أتعني أن لها ابنًا؟ هذا ما أستبعده . إن من كن على طرازها  
يمحرصن على عدم الانجاب ، ولدين وسائل خاصة ، ويعرفن إلى أين يذهبن ،  
كما يعرف المفترض ديسان .

— ربما كان لها ابن ، قبل العمل بالمسرح . إبان الحرب مثلاً .

— إبان الحرب إذا ممكن . غير أنني لا أعرف شيئاً عن هذا  
الموضوع .

— من عساها أن تكون ، صديقتها المقربة ، من بين سائر  
الفتيات ؟

— لم يكن لها صديقة مقربة ، وإن كانت أكثر اتصالاً بفتاتين أو ثلاثة  
من زميلاتها .

ولم يعد لدى مدام جولييت معلومات أكثر مما أدلت به . وبعرض  
علبة البويرة عليها ، قررت بأن حنة كانت تقتفي واحدة مثلها ، شأنها في  
هذا شأن سائر الفتيات وهي لا تعرف ما إذا كانت حنة قد اشتهرت بمطاف  
الفراء في لندن أم لا .

واردفت قائلة :

.. أعكف على الأضطلاع بجميع الأعمال الإدارية والفنية لفرقة ما لا  
أجد معه الوقت للأحظة ما ترتديه الراقصات .

وبعد انتهاء استجواب مدام جولييت ، قاما باستجواب الفتاتين اللاتي

أرشدتها اليهـ .

وافتقت افتتان مذهن على ان حنة كانت لا تتحدى كثيراً عن نفسها ،  
ولأنها ان فعلت هذا ، كل ما تتحدى به كذباً .

- لقد كانت مدعية ، تختبر القصص عن نفسها ، زاعمة انها كانت  
عشيقـة لأحد كبار اللورـات ، او رجـال المال البرـطـانـيـن ، او عن  
اشـراكـها في حـرب المـقاـومـة ، او عن فـرـص النـجـوـمـ التي سـمعـتـ لهاـ في  
هـولـيوـد .

وقالت عنها فتاة أخرى :

.. أعتقد انـها كانت بـوهـيمـية الطـابـعـ وقد التـحـقـتـ بالـعـملـ فيـ فـرـقةـ  
المـيـهـ ، لأنـهـ قد خـيلـ إـلـيـهـ إـنـهـ قد تـحـقـقـ مـيـولـهـ الروـمـانـيـكـيـةـ وـماـ كانـتـ  
تـبـجـدـ فـيـ وـاقـعـ حـيـاتـهـ ماـ يـشـفـيـ غـلـيلـهـ .  
وبـيـنـماـ كـنـاـ فـيـ لـندـنـ ، كـانـتـ تـلـحـ إـلـىـ مـاـ عـرـضـهـ عـلـيـهـ أـحـدـ الـأـفـرـادـ ،  
نـ اـصـطـحـابـهـ فـيـ رـحـلـةـ حـولـ الـعـالـمـ .

وقـالـتـ فـيـنـاـ قـالـتـ إـنـهـ كـانـتـ سـتـصـافـرـ إـلـىـ اـسـكـنـلـنـدـ لـتـقـيمـ معـ لـورـدـ ثـريـ ،  
عـيـثـ تـقـضـيـ أـوـقـاتـهـ فـيـ الصـيدـ .

وـماـ كـانـ فـيـ كـلـ هـذـهـ الأـقـوالـ مـاـ يـعـينـ عـلـيـ جـلاءـ مـاـ غـمـضـ .  
وـماـ كـانـ هـذـهـ أـقـوالـ بـأـكـثـرـ مـنـهـ مـزـاعـمـ فـتـاةـ مـخـرـفـةـ لـلـكـذـبـ .

فـمـاـ كـانـتـ حـنـةـ سـتـراـفـسـكـاـ بـالـقـيـمـةـ مـعـ أـحـدـ لـورـادـ اـسـكـنـلـنـدـ ، اوـ بـالـيـ  
وـبـ الـعـالـمـ فـيـ رـفـقـةـ ثـريـ آخـرـ .

وـمـاـ كـانـتـ هـذـهـ أـقـوالـ بـأـكـثـرـ مـنـهـ مـاـ يـعـمـلـ عـلـيـ الـاقـتنـاعـ بـأـنـ جـشـتهاـ هيـ  
يـ عـذـرـهـاـ فـيـ هـذـاـ التـابـوتـ الـأـفـرـيـ بـرـوـذـرـفـورـدـ هـولـ ..

انـ تـعـرـفـ مـدـامـ جـولـيـيـتـ وـالـفـتـيـاتـ عـلـىـ صـورـةـ الجـنـةـ لـمـ يـكـنـ قـاطـعـاـ ، لأنـهـ  
مـهـنـ عـلـىـ انـ الصـورـةـ قـرـيـبةـ الشـبـهـ بـجـنـةـ ، وـإـنـ لـمـ يـحـزـ مـنـ بـأـنـهـ لـهـ ، لـمـعـذـرـ هـذـاـ  
يـمـمـ بـسـبـبـ اـنـفـاخـ الـوـجـهـ .

ان الواقعية الوحيدة التي تحددت وكانت موضع الاجماع ، هي أن حنة سرافنسكا ، كانت قد قررت في ١٩ ديسمبر ، ألا تعود أدراجها إلى فرنسا .

وانه بتاريخ ٢٠ ديسمبر ، كانت امرأة ، قريبة الشبه بها ، تستقل قطار الساعة ٥٤ : ٤ ، إلى براكمابتون ، حيث قتلت خنقاً في هذا القطار .

فإذا ما كانت الجني عليها التي غير على جثتها في التابوت هي حنة سرافنسكا فأين توجد حنة الآن ؟

كان تعقيب مدام جولييت على هذا السؤال بسيطاً هادئاً :  
- مع رجل .

قد يكون في هذا التعقيب الإجابة الصحيحة على السؤال الحائز . كاميكن أن ينظر بعين الاعتبار إلى ما ورد عرضاً على لسان مدام جولييت عن زوج حنة الإنجليزي .

ترى ، هل يكون أوموند كراكنشورب هو هذا الزوج ؟

يبدو ان هذا من الاحتمالات المستبعدة اذا ما وضع في الاعتبار صورة حنة على لسان صديقاتها ان الأكثر احتمالاً هو ان تكون حنة قد تعرفت بالفتاة مارثن في يوم من الأيام وأحاطت ببعض تصريحات حياتها . وقد تكون حنة هي محررة تلك الرسالة الى ايها كراكنشورب اذا ما صع هذا فلا يستبعد ان تكون حنة قد آثرت الاختفاء أو ما تكون قد لمسته من تفاصي حقيقة امرها .  
ترى اين هي الآن ؟

\* \* \*

وقبل رحيل كرادوك عن باريس تباحث مم ديسان في موضوع الفتاة مارتن.

وكان ديسان اميل الى الاقناف مع زميله الانجليزي في الرأي بأن هذا الموضوع ليس له علاقة ب موضوع الجائحة الذي غير علما في التأثير

وَمَعْ ذَلِكَ . فَالواجبُ يَتَضَرُّ بِتَقْصِيٍّ كُلِّ مَا يَتَصَلُّ بِالْوَضْوَعِ مِنْ حَقَائِقٍ .

وأكَدَ لِكُرَاذُوكَ أَنَّ اِدارَةَ الْأَمْنِ الْعَامِ سَتَبْدِلُ أَفْصَى مَا فِي وَسْعِهَا لِنَكْشِفَ عَمَّا إِذَا كَانَ ثَقَةً سُجْلَ زِوْاجَ بَيْنَ الْمَلَازِمِ أَدْمُونَدْ حَكَراً كَثْنَوْرَبْ مِنَ الْفَرْقَةِ الْرَّابِعَةِ وَبَيْنَ فَتَاهَةِ فَرْنَسِيَّةٍ تَدْعُى مَارِثَنَ فِي وَقْتٍ مَقَارِنَ لِسُقْطَوْطِ دِنْكَرِكْ .

واحتفظ لنفسه برأيه ان التوصل الى رد قاطع هو امر مشكوك  
فيه لأن المنطقة التي يقال بأن الزواج قد تم فيها لم تتحل بواسطة الألمان بل  
تعمّضت للدمار إمان الغزو .

غیر ازه ودع کرادوک قائلان:

- إطمئن .. اي زميلي المميز .. فلأننا باذلون أقصى ما في  
وسعنـا .

ووسمد كرادوك عند عودته ان الرقيب ويندرول في انتظاره ليعرف  
المهمة تقريره

- العنوان ملائم والمكان محترم ١٢٦ الفرز كريست.

هل تعرف علیهم أحد.

- كل ميتعرف على صورة المحبى عليهما أحد .. وما كان هذا في وسمهم بعد مضي شهر وإزاء تردد الكثيرين على هذا المكان . انه منزل لاطلعة .

ولم لا تكون قد اقامت في هذا العنوان تحت اسم آخر؟

- لندن الامم . انهم لم يتعرفوا على الصورة . ولقد طفنا بالفنادق ولم تجدهم اسم مارتين كراكنثورب مسجلاً بأيٍ منها . وأثر مكتبه التليفونية من باريس فدنا بالبحث عن اسم حنة سرافنسكا . ووجدها مسجلاً في احد فنادق الدرجة الثالثة بحي بروك جرين - المزدحم بالمسارح .. وقد غادرت الفندق ليلة الخميس ۱۹ ديسمبر بعد انتهاء العرض . وهذا كل ما توصلنا اليه .

وأوْمَا كرادوك برأسه . ثم طالبه بزيادة التحريات على اسم جديد وان كان لا يرجو الكثير منها .

وبعد اصراف الرقيب اتصل بمكتب ويبرون وهندرسون وكارستينز تليفونياً لتحديد موعد مع مسٹر ويبرون

\* \* \*

وأدخل في الموعد المحدد الى غرفة مكتب مسٹر ويبرون الذي كان جالساً الى خوانه القديم الطراز .. وحوله كتب القالون وملفات القضية .

وتطلع مسٹر ويبرون الى زائره بعين محامي العائلة الخندرة إلى رجل الشرطة القادم في احد شورتها :

- مَاذا اقدر ان اقوم به يا عزيزي المفتش ؟  
ودفع كرادوك بمكتوب مارتين عبر الحوائط قائلاً :  
- هذا المكتوب .

غير ان مسٹر ويبرون لسمها كارها دون ان يلقطها قائلاً .  
- نعم . نعم . لقد تلقى مكتوب المس ايما كراكنثورب امس

صباحاً تحيطني فيها خبراً بزيارتها لسكنهندنارد ويجتمع ملابسات هذه الزيارة . وإنني لأتساءل عن السبب في عدم عرض هذا المكتوب على بمجرد وصولها كان يجب اطلاعي عليها فوراً .

وبعد ان طيب المفتش خاطره بما يكفي لنسمدة تأثرته سمعه يقول في صوت متهدج :

- إني لا أعرف شيئاً عن موضوع زواج أدمند .

-- أعتقد انه في وقت الحرب ..

- وقت الحرب؟، نعم ! وقد تصادف وجودنا في مبنى آخر غير هذا عند اندلاع نار الحرب ، وكان المسئول الجاوار هدفاً للإصابة مباشرة ، مما أسفر عنه إتلاف الكثير من ملفاتنا ، بعد ان كنا أودعنا الوثائق ذات الأهمية الخاصة في مكان بالريف محافظة عليها

وكان والدي قولي أعمال أسرة كراكنثورب حينذاك . وقد توفي والدي منذ ستة أعوام . ويحتمل ان يكون قد أحبط علمي بموضوع زواج أدمند المزعوم وإن كان هذا الزواج فيما يبدو لم يقرر له ان تم فضله والحق أقول لك ، إن القصة بأكملها غير مقنعة . ظهور الزوجة بعد كل هذه السنين لتطالب بحقها وحق ابنها الشرعي . إن في الأمر سراً ، ما هو دليلها بودي لو عرفت ذلك؟

- الحق معك يا سيدي ، ترى ماذا سيكون وضعها لو صحت أقوالها أو مزاعمها؟

- إنها تريد بظهورها على المسرح أن تحصل على مال كراكنثورب على ما تبني من مال لها ولولدها .

-- أعني ماذا سيكون أمر وضعها القانوني مع التسليم بأن لديها دليلاً على صحة ما تقول؟

- فإذا ما قدرت ان ثبتت بنوة الصبي لأدموند كراكنثورب ، من الناحية

الشرعية فإن هذا الصيغة سيرث نصيبيه الذي نص عليه في وصيّة كراكنثورب الجد ، بعد وفاة كراكنثورب الأب ، علاوة على أن قصر روذرфорد هو سيؤول إليه بحكم أنه ابن الولد الأكبر .

ـ هل يوجد من يطمع في أن يؤول القصر إليه ؟

ـ ليقوم به ؟ كلا بكل تأكيد ، ولكن القصر بملحقاته وبما حوله من أراض يا سيدي المفتش يساوي مبلغاً ضخماً من المال . إن القصر وحده يهدّر كل محترمة . محترمة جداً .

ـ اعتقادك قلت لي أنه في حالة وفاة كراكنثورب الأب يؤول التصرّف وملحقاته إلى سيدريك ؟

ـ نعم بصفته الابن الأكبر على قيد الحياة .

ـ إن سيدريك كافهمت لا يعنيه المال في كثير أو قليل ؟

ـ حقاً ؟ ومن ذا الذي لا يعنيه المصالح ؟ وهل في الدنيا من ينطبق عليه هذا القول . أنا شخصياً ، لم يقدر لي أن التقى بشئ هذا الرجل

ـ لقد أزعج هذا المكتوب كلاً من هارولد والفريد .

ـ قد يكون هذا صحيحاً ، ولم لا ؟

ـ لأنها إن صحت لأنقصت مبلغاً من ميراث الجد الأكبر .

ـ إن التصرّف الذي سيعتبر كل نصيب غير جسم .

ـ يعني أنه لن يكون دافعاً كافياً للقتل ،ليس كذلك ؟

ـ ثم أني أعتقد أن حالتهم المالية مسيئة .

ـ إذن ، فتبعدوا لهذا الخط ، كنتم تواصلون تحرياتكم . أجل ، إن الفريد في أسوأ حال . أما هارولد ، فقد تعرض لأزمة مالية خطيرة ، في هذه الأيام .

ـ هل الرغم مما يبذلو به من رواج مالي ؟

- مظاهر . مجرد مظاهر ! ولكن مما يمكن من أمر ما يحيط به  
هارولد من ضائقة مالية ، فإنه ليس بالرجل يقدم على قتل أرملة أخيه .  
ثم أن كراكنشورب الأب ما زال على قيد الحياة ، وموته هو المخرج الوحيد  
لأفراد العائلة من أزماتهم .

ولذلك ، تراني لا أتبين إلى أي مدى تنتهي بك نظرياتك ، وماذا ترمي  
إليه منها . وأسوأ ما في الموضوع كله ، إن المفلس كرادوك ما كان واثقاً  
من شيء .

## الفصل الخامس عشر

كان المفتش كرادوك قد حدد موعداً مع هارولد كراكتشورب لزيارته في مكتبه .

وفي الوقت المدين ، كان كل من المفتش كرادوك والرقيب ويندرويل يعلمان السكرتيرة ببعضهما .. وكان المكتب في الطابق الرابع من إحدى بنايات العاصمة الكبيرة . وكان كل ما في المكتب ينفيه عن النجاح والازدهار .

وتقادمها السكرتيرة الى مكتب هارولد كراكتشورب الخاص ، حيث كان يجلس رافع الرأس شامخاً بأنفه . لا يبدو عليه ما يتفق وتحريات مفتش المباحث عن حقيقة وضعه المالي المتدهور .

وأحسن الرجل استقبال الزائرين قائلاً :

- وأرجو أن يتمتعن ظبي بأنك تحمل علينا أنباء جديدة .

- أخشى ألا أتحقق رجاءك .. إن ما أتي بي بعض أسئلة أرغب في توجيهها .

- أو ثمة أسئلة لم توجهها بعد ؟ لقد أجبنا على كل ما دار بخلدك من أسئلة ..

- أن الأسئلة لا تنتهي إلا بانتهاء القضية التي أثارتها .  
- حسناً ، إلى بها .

-- أرجو أن أعرف منك ، على وجه التحديد ، ماذا كنت تفعل بعد ظهر ومساء العشرين من ديسمبر الماضي فيما بين الساعة الثالثة مساء ومتناصف الليل .

وصدقت الدماء إلى وجہ هارولد كراكنثورب :

- إن توجيه هذا السؤال الذي يظهر من الأمور الشاذة . بودي لو أعرف ، ماذا يعني السؤال عن تحركاتي في هذا اليوم ؟

وابتسم كرادوك ابتسامة رقيقة قائلاً :

-- انه يعني اني أحب أن اعرف اين كنت فيما بين الساعة الثالثة مساء ومنتصف ليل يوم الجمعة العشرين من ديسمبر .  
-- لماذا ؟

- لأن في معرفة هذا ما يعيننا على تضييق نطاق البحث .

-- تضييق نطاق البحث .. إذن ، فلديك المزيد من المعلومات الأخرى ؟

- إننا في طريقنا إلى تركيز أبحاثنا .

- إرى اني غير مجبى إلى الاجابة على أسئلتك في غير حضور مستشاري القانوني ..

- هذا مرجمه اليك ، بكل تأكيد ، ومن حقك عدم الاجابة بدون حضور محاميك .

- فلنكن أكثر صراحة هل افهم من قوله هذا انك تمدرني بوسيلة أو باخرى ؟

- كلا . لم أعن شيئاً من هذا القبيل . إن ما اوجهه اليك من أسئلة اووجهه الى غيرك . ليس فيما ينطوي شخصياً . ان هي إلا غرابة

لإيضاح بعض النقاط بقصد التركيز ليس غير .

- حسناً ، ان كان الأمر كذلك ، فليس لدى مانع من التعاون معكم ، والاجابة على أسئلتك تتطلب مراجعة دقيقة ، وفي هذا يمكن أن استعين بمن ليس سكرتيري .

وبعد اتصال تليفوني موجز .. أقبلت السكرتيرة تحمل المفكرة في يدها .

وقدمها اليهما قائلاً :

- سكرتيري الخاصة ، من يعن ، المفتش كرادوك ومساعده . يود المفتش لو عرف تحركاتي بعد ظهر ومساء يوم الجمعة ٢٠ ديسمبر . وبعد أن القت نظرة على المفكرة ..

قالت :

- كنت بالمكتب صباح يوم ٢٠ ديسمبر ، مجتمعاً بستر جولدي ، ثم تناولت طعام الغداء من اللورد فونفيل بيير كلي ، وعدت للمكتب حوالي الساعة الثالثة ، وقت باملاه الثاني عشرة رسالة ثم غادرت المكتب إلى صالة فراد سوتبي لشراء بعض المخطوطات التي كانت سمعت للبيع هناك ، ولم تعود في المساء إلى المكتب .

غير انه كان لدى مذكرة بحضورك مأدبة العشاء التي اقيمت بنادي كافنرج ، ساء هذا اليوم .

- شكرأ ، من ليس ..

وانسحبت من الغرفة ..

وقال هارولد :

- لقد استعديت لذاكري كل شيء ، لقد توجهت إلى قاعة موتي ، غير ان الأسعار ارتفعت إلى ارقام خيالية .

ثم تناولت قدحًا من الشاي في مقهى راميل بشارع جيرمين وبعد ذلك

عدت إلى المنزل رقم ٤٢ بجداون كارديجان حيث أقيم .  
ثم حضرت مأدبة عشاء نادي كاترنيج بقاعة كاترر ، في تمام الساعية  
السابعة والنصف .

ووجهت بعد المأدبة إلى منزل قانية ، حيث أويت إلى فراشها ، أظن ان  
اجابي بهذه تفوي بما سألهني إيه؟

- في أية ساعة كانت عودتك إلى المنزل لارتداء ثيابك امسناداً  
لحضور المأدبة ؟

- بعد السادسة بقليل ، على قدر ما أذكر .

- وبعد العشاء ؟

.. أظن اني رجعت إلى المنزل حوالي الحادية عشرة والنصف .

- من الذي قام بفتح الباب لك ؟

- ليدي ليس ، زوجي تقم في جنوب فرنسا منذ شهر ديسمبر ، ولذلك  
فتحت الباب بفتاحي الخاص .

- إذن ، فلا يوجد من يؤيد أقوالك بالنسبة لساعة رجوعك إلى  
المنزل ؟

أظن ان الخدم شعرو بمودتي ، ولكن يا حضرة المقتش .

- معاذرة ، مسieur كراكنشورب ، اني ادرك ما تسببه هذه الأسئلة  
من ضيق . اني عملت وشك الفراغ من أسلاني . هل لديك مياراة .

- اجل ، مياراة هبرهوك .

.. هل تتولى قيادتها بنفسك ؟

.. اجل ، من الملم باني لا اكثرب من امتهالها ، لأن قيادة السيارات في  
لندن أصبحت شاقة .

.. أظن انك تستقلها في زيارتك لوالدك وشقيقك في براكهامبتون ؟

- هذا إذا كانت اقام في ستطلول ، اما فيما عدا ذلك فلاني اركب القطار .

الذى اجد فيه راحة ومتعة . واجد السيارة التي تستأجرها شقيقة في  
انتظارى بالمحطة ا

-- أين تحفظ بسيارتك ؟

- في كراج خلف حدائق كارديجان ، هل ثمة أسئلة أخرى .

- اظن انه لا يوجد لدى مزيد منها في الوقت الحاضر ؟ آسف لما سببته  
لنك من ضيق .

ونهض منصراً .. وتبعه ويدرول الذي بادره قائلاً ، بمجرد مغادرتها  
لفرقة هارولد :

- لقد كان متعدضاً من توجيه هذه الأسئلة اليه ، وكانت ملامح وجهه  
تحتاج بادقه لاته .

- إذا لم تكن قد ارتكبت جريمة قتل ، فإنه لما يضيق به صدرك ،  
أن تشعر بأن أحسداً يرتاح فيك وبالذات اذا كنت من طراز هارولد  
كراكنثورب المعز بكرامته .

ان كل ما ديد ان تتحقق منه الآن ، هو ان تتعحرى عمـا اذا  
كان أحد ، قد شاهد هارولد ، في صالة المزاد ، بعد ظهر ذلك  
اليوم .

وكذلك الحال بالنسبة للمقهى الذي تناول قدح الشاي به ا  
لقد كان من الممكن أن يسافر بقطار الساعة ٥٤ ويرتكب جريمته ،  
ثم يعود بقطار آخر الى لندن لحضور مأدبة العشاء .

ويذكره أيضاً ان يستقل السيارة ليلاً ، الى حيث يقوم بنقل الجثة الى  
التابوت ، ثم يقف راجعاً .. فعليك بالتعري في هذا الاتجاه .

نعم يا سيدي ، هل ترى أن هذا هو ما قام به ؟

وأنى لي أن اعرف ؟ اتنا نقوم بتقصي الحقائق في هذه المرحلة من  
التحقيق . ان كل ما نعمله يقوم على أساس من الظن والشك ، والآن هيا بنا

## الى الأخ الفريد

\* \* \*

كان الفريد كراكتشورب يتخذ له مسكنًا في بورت هامبستيد .  
في بناءة كبيرة عصرية ، ذات مساحة فسيحة لمكي يودع السكان بها  
سياراتهم .

وكان المسكن حديث الأثاث ، وقد رواعي فيه كل ما هو عصري من رياض  
 مما يرجح ان الفريد يستأجر المسكن بائاته .  
وعلى الرغم من حرص الفريد على حسن استقبالهما ، الا انه لم يستطع ان  
يخفى عن كرادوك عصبيته .

وبعد ترحيب الفريد بالزائرين ، بادر المفتش كرادوك بسؤاله عما حدا به  
إلى زيارته .

ولم يتوان كرادوك عن توجيه الأسئلة ا  
التي بدأ الفريد بتحبيب عليها :  
— ماذا كنت أفعل بعد ظهر ومساء يوم ٢٠ ديسمبر ؟ كيف أقدر ان  
اذكر ذلك ؟ لقد انقضت ثلاثة أسابيع !

— لقد كانت اجابة شقيقك هارولد واضحة محددة ا  
ان الأخ هارولد شيء ، والأخ الفريد شيء آخر ! ان هارولد هو عضو  
الأسرة الناجح — رجل الأعمال الموفق وعلى فرض انه يريد ان يرتكب  
جريدة قتل ، فإنه يتقن توقيتها ويحكم تحركاته .  
— هل لديك ما يحملك على انتهاج هذا الأسلوب ؟ لماذا قلت هذا المثل  
بالذات ؟  
— كلا ، كل ما في الأمر انه طرأ على مالي .

— ولنعد الآن إلى ما استوضحناك إياه .

— لقد قلت لك أن ذاكرتي لا تعي زمناً أو مكاناً ، فإذا كان سؤالك مرتكزاً في يوم عيد الميلاد ، ربما تكونت من إجابتك ، لأنني أعرف أين قضيتها ، لقد قضيتها مع والدي في روزر فورد هول ، كالفنتا ذلك في كل عام .

— فهمت أن والدك كان مريضاً في هذا العيد ؟

— أجل ، ولكنها كانت حالة عارضة نتيجة الافراط في الطعام والشراب لمناسبة العيد ، الأمر الذي لم تعتد إيمانه بناء على حياة الحرمان التي يفرضها على نفسه .



اقرأ خاتمة هذه القصة  
Gift of the Alexandria Library (2004)  
في الكتاب التالي وعنوانه

رجل بلا وجه







12